



# மன்னா

MANNA மன்னார் மறைமாவட்டத்தின் தமிழ்க் கத்தோலிக்க மாதாந்தப் பத்திரிகை MANNA

பொழிவு - 09  
குவிப்பு - 07  
பக்கங்கள் - 20  
விலை ரூபா 20.00  
ஜூலை 2006

THE TAMIL CATHOLIC MONTHLY PUBLISHED BY THE DIOCESE OF MANNAR - Manna Office, Pastoral Centre, Cathedral St, Mannar, Sri Lanka. T.P: 023 - 2232377

பேசாலை தேவாலய அனர்த்தத்தை அடுத்து மன்னாரில் தொடர்ந்தும் பதற்றம்!

அப்பாவிப் பொதுமக்களின் பாதுகாப்பை உறுதிசெய்யுங்கள்!

## திருத்தந்தைக்கும் ஜனாதிபதிக்கும் மன்னார் ஆயர் அவசரக் கடிதம்!

பேசாலையில் கடந்த யூன் 17ந் திகதி சனிக்கிழமை இடம்பெற்ற அனர்த்தத்தை அடுத்து மக்கள் மத்தியில் அச்ச உணர்வு மேலோங்கியுள்ளதாகவும், தமிழ் மக்களின் பாதுகாப்பை உறுதிசெய்ய உடன் நடவடிக்கை எடுக்குமாறும் வலியுறுத்தி திருத்தந்தை 16ம் பெனடிக்ஸ் அவர்களுக்கும் இலங்கை ஜனாதிபதி மகிந்த ராஜபக்ச அவர்களுக்கும் மன்னார் ஆயர் மேதகு இரா. யோசேப்பு ஆண்டகை அவர்கள் அவசரக் கடிதம் ஒன்றை அனுப்பி வைத்துள்ளார். அவர் தமது கடிதத்தில், தமிழ் மக்களின் பாதுகாப்புக்கு உத்தரவாதம் இல்லை என்றும்

பாதுகாப்புக்கோரி தேவாலயத்தில் தஞ்சமடைந்த பொதுமக்கள் கூட கடற்படையினரின் கிரேனேட் தாக்குதலுக்கும், துப்பாக்கிச் சூட்டுக்கும் இலக்காகி கொல்லப்பட்டும், காயமடைந்தும் உள்ளனர் எனச் சுட்டிக்காட்டியுள்ளார்.

தாக்குதல் சம்பவத்தையடுத்து அப்பகுதி மக்கள் மத்தியில் தொடர்ந்தும் பதற்றம் நிலவுகிறது. பேசாலையைச் சேர்ந்த ஆயிரக்கணக்கான மக்கள் தங்கள் வீடுகளில் தங்குவதற்கு அஞ்சி புனித வெற்றி நாயகி ஆலயத்திலும் அதனைச் சூழவுள்ள பிரதேசங்களிலும் தஞ்சமடைந்துள்ளனர்.

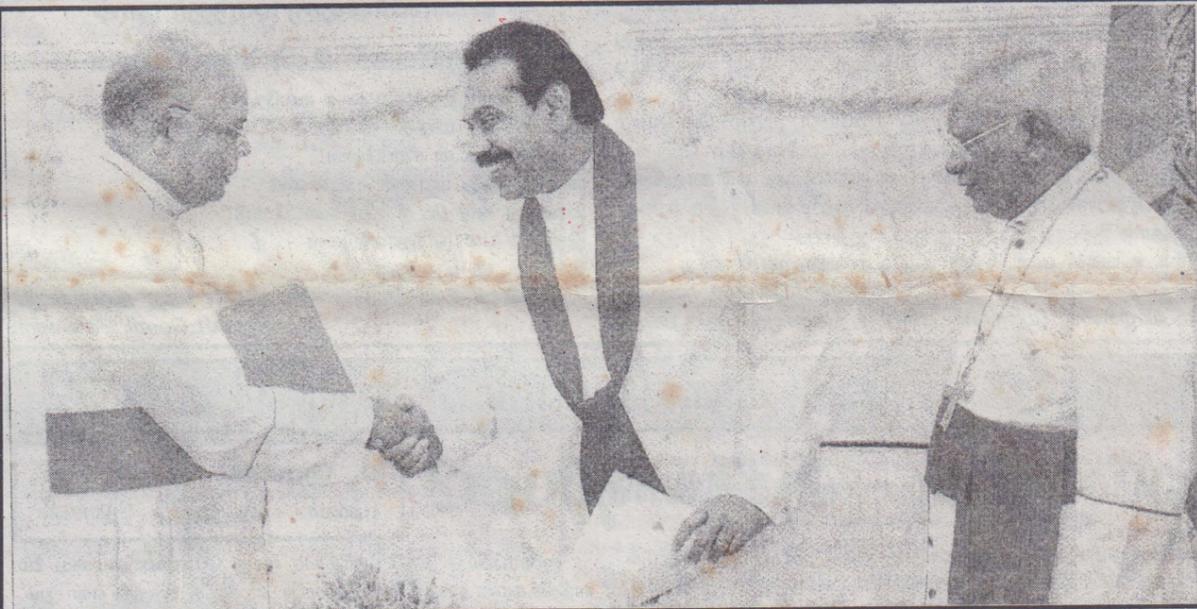
மும்பை கருதினால் நற்செய்தி அறிவிப்புப் பேராயத்தின் தலைவராக நியமனம்

திருத்தந்தை 16ம் பெனடிக்ஸ் மும்பை உயர் மறைமாவட்டக் கருதினால் ஐவன் டயஸ் ஆண்டகையை மக்களுக்கான நற்செய்தி அறிவிப்பு திருப்பேராயத்தின் தலைவராக (Prefect of the Congregation for the Evangelization of Peoples) நியமித்துள்ளார். இந்தப் பதவி ஓர் இந்தியருக்கு கிடைத்திருப்பது இந்திய நாட்டுக்கு அளிக்கப்பட்டுள்ள மிகப்பெரிய கௌரவம் என்றே கூறவேண்டும்.



இரண்டாம் அருள் சின்னப்பரின் மறைவை ஓட்டி புதிய திருத்தந்தைக்கான போட்டியாளராக உலக ஊடகங்களால் முன்மொழியப்பட்டவர்களில் இவர் முக்கியமானவர். 2006 மே 5ம் திகதி கர்தினால் ஐவன் டயஸ் வத்திக்கான் நற்செய்தி அறிவிப்புப் பேராயத்தின் தலைவராக நியமிக்கப்பட்ட செய்தி வத்திக்கானில் வெளியிடப்பட்டது. வத்திக்கானின் பதவிகளில் முன்றாவது உயர்ந்த பதவியாகக் கருதப்படும் பதவி நற்செய்தி அறிவிப்புப் பேராயத் தலைமைப் பதவியாகும்.

(தொடர்ச்சி 15ம் பக்கம்)



பேச்சுக்களை உடன் ஆரம்பிக்க

அரசு நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும்

யாழ், மன்னார் ஆயர்கள் ஜனாதிபதியிடம் வலியுறுத்தல்

யாழ் ஆயர் மேதகு தோமஸ் சுவந்தரநாயகம் ஆண்டகை, மன்னார் ஆயர் மேதகு இராயப்பு யோசேப்பு ஆண்டகை ஆகியோர் கடந்த மே மாதம் 30ம் திகதி அலரி மாளிகையில் ஜனாதிபதி மகிந்த ராஜபக்ச அவர்களைச் சந்தித்து நாட்டின் தற்போதைய நிலவரம் குறித்துப் பேசியுள்ளனர். வடக்கு - கிழக்கில் பொதுமக்கள் பலர் கொல்லப்படுவது தொடர்பாக இந்த சந்திப்பில் ஆயர்கள் அதிக கவனம் செலுத்தினர்.

அத்துடன் பாதுகாப்பு காரணங்களுக்காக மக்கள் இடம் பெயர்வதுபற்றியும் அவர்கள் ஜனாதிபதியின் கவனத்திற்கு கொண்டு வந்தனர். பொதுமக்கள் கொல்லப்படுவதைத் தடுத்து நிறுத்துவதற்கு ஜனாதிபதி உடனடியாக நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும் என்றும், அதே நேரம் விடுதலைப் புலிகளுடன் விரைவில் பேச்சுக்களை ஆரம்பிப்பதற்கு அரசு உடன் நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் என்றும் ஆயர்கள் கூட்டாக வலியுறுத்தினர்.

செபமாலைத் தாசர் சபையின்

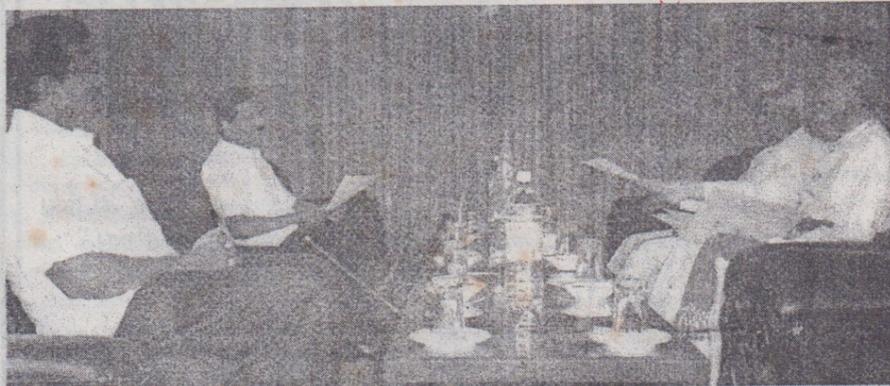
புதிய மாகாணத் தலைவராக பொஸ்கோ அடிகளார்

செபமாலைத் தாசர் சபையின் இலங்கைக்கான புதிய மாகாணத் தலைவராக அருட்பணியாளர் ஏற்கும் பொஸ்கோ அடிகளாருக்கு மன்னா பிலிப் ஸ்ரனிவொஸ் டொன் பொஸ்கோ அவர்கள் தனது செபம் நிறைந்த வாழ்த்துக்களையும் தெரிவுசெய்யப்பட்டுள்ளார். இந்தியா பெங்களூர் நகரில் உள்ள செபமாலைத் தாசர் சபையின் அடிகளாரின் வாழ்வும் பணியும் பற்றிய விரிவான தலைமையகம் இந்நியமனத்தை 15.06.2006 தகவல்களை பக்கம் 15ல் காணலாம்.

சிங்கள கத்தோலிக்க பத்திரிகை

140 வருடங்களை நிறைவு செய்கின்றது

இலங்கையின் சிங்கள கத்தோலிக்க பத்திரிகையான 'ஞானார்த்த பிரதீபாய்' (Gnanartha Pradeepaya) யூன் மாதம் 7ந் திகதியுடன் 140 வருடங்களை நிறைவு செய்கின்றது. இதுவே இன்றுவரை தொடர்ச்சியாக வெளிவந்துகொண்டிருக்கும் இலங்கையின் மிகப் பழமையான சிங்கள மொழிப் பத்திரிகை என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. 1966ம் ஆண்டு இப்பத்திரிகை தனது நூற்றாண்டு விழாவைக் கொண்டாடியபோது இன்றைய கொழும்பு பேராயர் ஒஸ்வொல்ட் கோமிஸ் ஆண்டகை அவர்கள் இளங்குருவாக இப்பத்திரிகையின் பதிப்பாசிரியராக இருந்தார் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. ஞானார்த்த பிரதீபாய்வின் இன்றைய பதிப்பாசிரியர் சிறில் காமினி அடிகளாரையும் அவரது குழுவினரையும் மன்னா வாழ்த்திப் பாராட்டுகின்றது.



யாழ்ப்பாணம் மற்றும் மன்னார் ஆயர்கள் கடந்த 23.06.2006 வெள்ளிக்கிழமை காலை விடுதலைப் புலிகளின் அரசியல் துறைப் பொறுப்பாளர் சு.ப. தமிழ்ச்செல்வனைச் சந்தித்துள்ளனர்.

(தொடர்ச்சி 10ம் பக்கம் பார்க்க)

# மன்னா

மனப்பொழிவு பதிப்பாசிரியர் பகர்வது

## நம்பிக்கை இழக்காத நல்வாழ்வு வேண்டும்!

மீண்டும் போர் மேகங்கள் நம்மைச் சூழ்ந்துள்ளன. மீண்டும் பயம் பட்டம், பரபரப்பு நிறைந்த வாழ்வின் சூழ்நிலைக்குள் தள்ளப்பட்டிருக்கின்றோம்.

கிளைமோர் குண்டுவிடிப்புக்களின் அதிர்வொலிகளாலும், தப்பாக்கி வேட்டுக்களின் அலறல்களினாலும், ஏறிகணை வீச்சு, விமானத் தாக்குதல் ..... என நம் தமிழ் மண் அதிர்ச்சியில் உறைந்துபோய் அவஸ்தையில் அமிழ்ந்துபோய் உள்ளது. இப்படிப்பட்ட தன்பச் சூழ்நிலையில் நாம் வாழ்ந்தாலும் நாம் நம்பிக்கை இழக்காமல் தொடர்ந்து இறைபராமரிப்பில் நம்பிக்கை வைத்தவர்களாக வாழ வேண்டும்.

### நாம் தன்புறம்போது

#### கடவுள் என்ன செய்கிறார்?

நாம் தன்புறம்போது கடவுள் என்ன செய்துகொண்டிருக்கிறார்? என்ற கேள்வி பல சந்தர்ப்பங்களில் நம் உள்ளத்தில் தோன்றி மறைவதுண்டு. இது நியாயமான கேள்வியும்கூட. இதற்கான விடை இந்த நிகழ்ச்சியில் உள்ளதை அவதானிக்கலாம்.

2ம் உலகப் போர் நடைபெற்றுக்கொண்டிருந்த காலம். பல இலட்சக்கணக்கான யூதர்கள் ஜெர்மன் நாட்டில் கிடலருடைய கொடுங்கோல் ஆட்சியில் படுகொலை செய்யப்பட்ட வேளை. அவ்வேளையில் இரண்டு யூதக் குழந்தைகள் ஒரு சந்தியில் வைத்து பல்லாயிரக்கணக்கான மக்கள் முன்னிலையில் தூக்கில் தொங்கவிடப்பட்டனர். அக் குழந்தைகள் தூக்கில் இடப்பட்டபொழுது ஒரு குழந்தை உடனடியாக இறந்துவிட்டது. ஆனால் மற்றக் குழந்தை தூக்கில் தொங்கியவாறு செத்தும் சாகாமல் உயிருக்காகத் தடித்துக்கொண்டிருந்தது. வாழ்வுக்கும் சாவுக்கும் இடையில் அக்குழந்தை போராடிக்கொண்டிருந்தது. இதைப்பார்த்தவர்கள் அனைவரும் அதிர்ச்சியில் உறைந்துபோய் நின்றார்கள். அவ்வேளையில் அங்கிருந்த இருவர் தமக்குள் இப்படிப் பேசிக்கொண்டனர்.

“இந்தக் குழந்தை வாழ்வுக்கும் சாவுக்கும் இடையில் தடித்துக்கொண்டிருக்கிறது. கடவுள் கூட இதைப் பார்த்துக்கொண்டுதானே இருக்கிறார்.” என்றார் ஒருவர். அதைக் கேட்ட மற்றவர் சொன்னார். “அப்படி அல்ல, கடவுள் இதைப் பார்த்துக்கொண்டு இருப்பதாக நான் உணரவில்லை. தடித்துக்கொண்டிருக்கும் அக்குழந்தையிலே கடவுளும் தடித்துக்கொண்டிருப்பதாகவே நான் பார்க்கின்றேன்” என்றார். ஆம். நம்முடைய கடவுள் நமது தன்பங்களை வேடிக்கை பார்த்துக்கொண்டிருப்பவர் அல்ல. மாறாக நம்மோடு சேர்ந்து தன்புறமின்ற கடவுளாகவே இருக்கின்றார்.

### கடவுள் நம்மோடு!

#### நாம்தான் கடவுளோடு இல்லை!

இந்தத் தன்பங்கள் துயரங்கள் வேதனைகள், நம்பிக்கையின்மீதான மத்தியில் கடவுள் நம்மோடுதான் இருக்கிறாரா? என்ற கேள்வி நமக்கு எழுகின்றது.

2ம் உலகப்போர்க் காலத்தில் பிரித்தானியப் பிரதமராக இருந்தவர் பிரபல அரசியல்வாதி வின்சன் சேர்ச்சில். போர் உக்கிரமாக நடைபெற்றுக்கொண்டிருந்த அந்தக் காலப்பகுதியில் அவர் தனது நாட்டு இராணுவத் தளபதிகளோடு போர் நிலைமைகள் குறித்து ஓர் விர்வான கலந்துரையாடலை நடத்தினார். அப்போது ஒரு இராணுவத் தளபதி அங்கே கூறினார், “இந்தப் போரில் பிரித்தானியப் படைகள் பாரிய பின்னடைவை சந்தித்துக்கொண்டிருக்கின்றன. இந்த நிலையில் கடவுள் நம்மோடுதான் இருக்கிறாரா? என நான் சந்தேகிக்கிறேன்”

இதைக் கேட்ட வின்சன் சேர்ச்சில் சொன்னார். “நீ சொல்வது தவறு. கடவுள் நம்மோடு இருக்கிறாரா? இல்லையா? என்பதில் உனக்கு சந்தேகம் வேண்டாம். கடவுள் நம்மோடுதான் இருக்கிறார். ஆனால் என்னுடைய பயம் எல்லாம் நாம் கடவுளோடு இருக்கிறோமா? என்பதுதான்” என்றார்.

இந்த இக்கட்டான காலகட்டத்தில் கடவுள் நம்மோடு இருக்கிறாரா? என்ற சந்தேகம் நமக்குத் தேவையில்லை. நிச்சயமாக கடவுள் நம்மோடுதான் இருக்கிறார். ஆனால் நாம் கடவுளோடு இருக்கிறோமா? என்பதைக் குறித்துத்தான் நாம் கவலைப்படவேண்டும்.

“நீநிலைகள் வழியாக நீ செல்லும்போது நான் உன்னோடு இருப்பேன். ஆறுகளைக் கடந்துபோகும்போது அவை உன்னை முழுகடிக்க மாட்டா. தீயில் நடந்தாலும் சுட்டெரிக்கப்பட மாட்டாய். .... அஞ்சாதே, ஏனெனில் நான் உன்னோடு இருக்கிறேன்.” (எசாயா 43: 2 - 5) ஆண்டவரின் இந்த நம்பிக்கையளிக்கும் வாழ்த்துகளில் நாம் ஆறுதல் அடைவோம்.

என்னதான் தன்பங்கள், பயங்கரங்கள் வந்தாலும் ஆண்டவரில் நம்பிக்கைகொண்டு உறுதியோடு இருப்போம். இன்றைய காலகட்டத்தில் நமக்குத் தேவை நம்பிக்கை இழக்காத நல்வாழ்வே!

மீண்டும் மறுமடலில் வந்து சந்திக்கும்வரை

அன்புடன், அருட்பணியாளர் நேசன்

மன்னா பதிப்பாசிரியர்



# வாசகர் எண்ணங்கள்

## முத்தான ஆக்கங்களைச் சொத்தாகத் தருகின்றாய்

முப்பது நாள் தனில் முந்தியே நிற்கின்றாய்! முத்தான ஆக்கங்களைச் சொத்தாகத் தருகின்றாய். வாடாத மலராகத் தவழ்ந்து வருகின்றாய். வர்ணக் கோலத்தோடு வடிவெடுத்து வருகின்றாய்.

‘வணக்கம்’ என்று சொல்லி வாசகர் எண்ணத்தில் வரவேற்று நிற்கின்றாய். வந்தனங்கள் பல சொல்லி பதிப்பாசிரியர் பக்கம் பாசத்தோடு அழைக்கின்றாய். எட்டுத் திசை எங்கும் இறக்கை கட்டிப் பறந்திட வாழ்த்துகின்றேன். வரவேற்கின்றேன்.

வேந்தக்கோன் சியாமளா,  
அமல உற்பவ கன்னியர் இல்ல விதி,  
வாழ்க்கைப்பெற்றான் கண்டல், அளவக்கை.

## உன் வருகைக்காக வழிமேல் விழிவைத்துக் காத்திருக்கின்றோம்

எம் இதயமென்ற பூங்காவில் பாசமலராய் பூத்திருக்கும் மன்னாவே! மாதம் ஒருமுறை வாசகர்களின் வாசலில் வந்து நீ கூறும் செய்திகள்தான் எத்தனை எத்தனை!

படிக்கப் படிக்கப் பரவசமுட்டும் பாசமலரே மன்னாவே, நீ சுமந்து வரும் அத்தனை அம்சங்களும் எங்கள் இதயத்தில் நீங்காத இடம்பிடித்து விட்டன. நீ எங்கள் கரங்களில் தவழ்வது மிக மிகச் சந்தோசம். உன் வருகைக்காக வழிமேல் விழிவைத்துக் காத்துக் கிடக்கும் ஏராளமான வாசகர்களில் நானும் ஒருத்தி.

உன்னைக் கண்டதும் நாம் சூரியனைக் கண்ட செந்தாமரை போலாவோம். மன்னா என்னும் மலரே, நீ என்னும் நீங்காமல் எங்கள் கரங்களில் தவழ இறைவனைப் பிரார்த்திப்பதோடு நீ பல்லாண்டு வாழ்கவென வாழ்த்துகிறேன்.

அ. மேரி கொண்சி, சாளம்பன், ஆண்டான்குளம்.

## மண்ணகத்து மாந்தர் நாம்

### அறிவோம் உன் சிறப்பினை

மன்னா என்னும் மதுரமான மலரே,

மண்ணகத்து மாந்தர் நாம்

அறிவோம் உன் சிறப்பினை!

விண்ணகத்து மாபரன் - உன்னை

மங்காது காத்திட நீ வீறு நடைபோடு!

இன்னும் பல நூற்றாண்டுகள் - நீ

இடைவிடாது வெளிவர

வாழ்த்திடும் இச்சின்னவன் - சிறகுடைந்த இளஞ்சிட்டு,  
தோட்டவெளி, மன்னார்.

## சிந்தனைக்கு விருந்தான

### சிறப்புமிக்க ஆசிரியர் தலையங்கம்

மன்னா பத்திரிகை வாசகர்களுக்கு ஆற்றும் பணியும் அதன் பாரிய வளர்ச்சியும் பாராட்டுதற்குரியது. விசேடமாக அதன் ஆசிரியத் தலையங்கம், “ஒவ்வொரு பங்களிலும் தனிப்பிரிமை ஆதிக்கம் என்பது எழுதப்படாத சட்டமாக உள்ளது. இது தலத்திருச்சபையின் வளர்ச்சிக்கு ஆரோக்கியமானதல்ல” என்பது உண்மையிலும் உண்மை.

இளைஞர்கள், யுவதிகளின் மனநிலையைப் புரிந்து, இலைமறை காயாகவுள்ள இவர்களின் ஆற்றல்களையும், திறமைகளையும், வெளிக்கொணர்வதற்குப் பல்வேறு வழிபாட்டு நிகழ்வுகளில் இவர்களுக்கு சந்தர்ப்பம் வழங்கப்படல் வேண்டும்.

இளைஞர்களை நாட்டின் எதிர்காலச் சிற்பிகள். இச்சித்தாந்தத்தைக் கருத்திற்கொண்டே காலம்சென்ற திருத்தந்தையும் தற்போதைய திருத்தந்தையும் உலகளாவிய ரீதியில் இளைஞர் யுவதிகளை ஊக்குவிக்க அதற்கென ஒரு தினத்தை ஒதுக்கி அவர்களைச் சந்தித்து உறவாடி - உரையாடி வருகின்றனர்.

இளைஞர்களின் ஆற்றலாலும் சக்தியாலும் ஒவ்வொரு பங்கும் ஆன்மீக வளர்ச்சியிலும் பொருளாதார வளர்ச்சியிலும் செழித்தோங்கும் என்பதில் ஐயமில்லை. சமகால நிகழ்வுகளைப் படம்பிடித்துக் காட்டும் தங்களின் ஆசிரியத் தலையங்கங்கள் சிந்தனைக்கு விருந்தாக அமைந்துள்ளன என்றால் அ.து மிகையாகாது.

வினசென்ட் டலிமா,

தலைமன்னார் மேற்கு, தலைமன்னார்.

## மறை அறிவுப் போட்டியானது

### தேடலை - அறிவை பெருக்குகிறது!

மாதத்தில் ஒருமுறை எம் இல்லம் நோக்கி உலா வந்து கொண்டிருக்கும் மன்னாவே, உனக்கு எம் கோடான கோடி வந்தனங்கள் உரித்தாகட்டும்.

மறை அறிவுப் போட்டியானது சிறியோர் முதல் பெரியோர் வரை தேடலையும், உற்சாகத்தையும், அறிவையும் பெருக்கி சிறப்பான போட்டிகளை ஆர்வமுடன் தருகின்றது. மன்னாவுக்கும் அதன் பதிப்பாசிரியர் அவர்களுக்கும் எனது மனமார்பந்த நன்றிகள் உரித்தாகட்டும்.

வாழ்க உங்கள் பணி, தொடரட்டும் மன்னாவின் சேவை.

அ. பத்திநாதன் வதனா,

வாழ்க்கைப்பெற்றான் கண்டல், அளவக்கைப் பங்கு.

## கருத்துக் களம்.... கருத்துக் களம்.... கருத்துக் களம்....

# பெரிபெரி - ஆசிரியாசிரியர்?

கி. யேம்ஸ் அல்ஸ்ரன்,  
(புலவர் - தமிழ்மணி) ஜேர்மனி.

வளர்ச்சியுற்ற சமூகங்கள் தம்முள் வேறு பண்பாட்டுக் கலப்போ, மொழிக் கலப்போ இல்லாமல் வாழ முயன்றுள்ளமை தெரிகிறது. யோசனா என்னும் இயேசுவின் எபிரேயப் பெயர் கிரேக்கத்தில் கிறிஸ்து என்று மாற்றம் பெற்றுள்ளமை தெரிகிறது. “எல்லோருக்கும் எல்லாமானேன்” (1 கொரி 9: 19 - 23) என்பதில் யூதருக்கு யூதப் பண்பாட்டினுடாகவும், கிரேக்கருக்கு கிரேக்கப் பண்பாட்டினுடாகவும் இறைநெறி போதிக்கப்பட்டதாக அறிய இடமிருக்கிறது. இதேபோல் வளர்ச்சியுற்றிருந்த தமிழ் மொழியும் அவ்வாறான பண்பாட்டினைக் கொண்டிருந்ததில் வியப்பில்லை.

தமிழ் மொழியில் வேற்று மொழி உள்வாங்கப்படும்போது அவைகள் தற்சமம், தற்பவம் என நெறிப்படுத்தப்பட்டதை தமிழ் இலக்கணத்திலிருந்து அறிகின்றோம். எனவே கிறிஸ்தவ இறையியலில் பெயர்ப் பதங்கள் எமது பண்பாட்டிற்கேற்ப மதிப்பளிக்கப்படும் எமது இலக்கணத்திற்கேற்ப உள்வாங்கப் பட்டிருப்பதும் கவனிக்கக்கூடியதாகும்.

இந்நிலையில் எம் உயருறவின் திருத்தந்தையை, புரிந்துகொள்ள முடியாத சொற்பத்தில் சொந்தமாக்கிக்கொள்வதிலும் பார்க்க புரிந்துகொள்ளக்கூடிய ஆசிரியாதாரம் என்னும் பெயர்ப்பதத்தில் அழைப்பதே சிறந்தது என்பது எனது தாழ்மையான கருத்தாகும்.

ஐரோப்பியக் கத்தோலிக்கம் எமது மொழியுரிமையை 2ம் வத்திக்கான் சங்கத்தின் பின்னரே எமக்குத் தந்தது என்பதும், அந்த உரிமையை அனுபவிப்பதற்குத் தமிழ் மக்கள் உரித்துடையோராய் இருந்தும் நாம் எமது உரிமையைப் பாவிக்கத் தவறுவதன் மூலம், எமது உரிமையை நாமாக இழக்கின்றோம் என்பதும் கவனத்திற்குரியதாகும்.

புனிதர்களின் பெயர்ப்பதங்களை ஐரோப்பிய பதங்களாகவே பாவிப்பதன் மூலம் நாம் எமது மொழியின் தனித்தன்மையை இழக்காமல், பெயரின் பதத்தைப் புரிந்து தமிழாக்கிக்கொள்வது சிறந்தது.

ஐரோப்பியக் கிறிஸ்தவம் தமிழ் உலகில் புகழ்மன்னர் இயேசுவின் போதனைகள் கி. பி. 52ல் தமிழகத்திற்கு வந்த புனித தோமையாரால் உட்கொணரப்பட்டபோதும் இயேசு என்னும் பெயரைக் காணோம். திருக்குறளிலும் கூட இயேசு என்னும் பெயர்ப்பதம் இல்லை. அப்பெயர் ஈசன் என்னும் பெயருள் தற்சமமானதோ!

எதிர்காலப் புனிதர்களுள் தமிழ்ப் புனிதர்களும் உருவாகத் தடையேன் என்பதே எனது தாழ்மையான கருத்தாகும்.

## மன்னா அறிமுகங்கள்!

இறந்துபோன உங்கள் அன்புக்கு உரியவர்களின் நினைவுகள், திருமண யூபிலி, மற்றும் பிறந்தநாள் நினைவுகள் போன்றவற்றிற்கான கட்டணமாக ரூபா 1500 அறவிடப்படும்.

மன்னாவின் பக்கங்களில் நாம் அதிகரிக்கின்றபோதும், மன்னாவின் விலையை அதிகரிக்கவில்லை என்பதை வாசகர்கள் அறிவீர்கள்.

எனவே இந்த மேலதிக செலவை மேற்கூறிய விளம்பரங்கள் மூலம் ஈடுசெய்ய விரும்புகின்றோம். எனவே மன்னா அறிமுகங்களாகிய நீங்கள் எம்மோடு ஒத்துழைப்பீர்கள் என நம்புகின்றோம்.

- மன்னா நிர்வாகம்.

## புனிதர்

### பொன்மொழி

“நம்மை இறைவனிடம் சங்கமிக்கும் மிகப்பெரிய கொடை நற்செய்தியே.”

- புனித அம்புறோஸ் -

“கடவுள் நம்மோடு - என்பதை நாம் கடந்து வந்த பாதையே தெளிவுபடுத்துகிறது.”

- கர்தினால் நியூமன் -

“இறைவன் வரைந்த ஓவியங்களில் மிக அழகு வாய்ந்தது மரியாளே”

- புனித அன்சலம் -

# ஜேர்மனி நாசி ஆட்சிக் கொடுமை நான் குருவாக மாற உதவியது

## திருத்தந்தை 16ம் பெண்டிக்ற் கூறுகின்றார்

கடந்த ஏப்ரல் 6ம் திகதி உரோமையில் நாற்பதாயிரம் இளைஞர்களைச் சந்தித்த திருத்தந்தை தனது சொந்த நாட்டில் நாசி ஆட்சியின் கொடுமைகளைக் கண்ட நான் குருவாக மாற முடிவுசெய்தேன் என்று கூறினார். இயல்பாக அவரது உள்ளத்தில் தேவ அழைத்தல் உணர்வு ஏற்பட்டாலும், குருத்துவ மனத்தூறுவு (கற்பு) மற்றும் சாதாரண மக்களுக்கு சாதாரண மேய்ப்பனாக இருப்பது சாத்தியமா என்று

தனக்குத்தானே கேட்டுக்கொள்வாராம். உரோமை இராயப்பர் சதுக்கத்தில் இளைஞர்களிடம் உரையாடிய திருத்தந்தை - "நாசி ஆட்சி முறை, ஜேர்மனியில் குருக்களோ, துறவிகளோ இருக்க முடியாது, அது இனித் தேவை இல்லை, ஆகவே, துறவிகளும் குருக்களும் ஏதாவது வேலையைத் தேடிக்கொள்ளுங்கள்" என்று பகிரங்கமாகப் பேசத் தொடங்கினார். நாசி ஆட்சியின் மனிதத் தன்மையற்ற கொடுமையைக் கண்டு,

குருக்களின் தேவையை உணர்ந்தேன். இந்த நாசி ஆட்சி முறையின் தாக்கத்தில் உருவானதுதான் எனது குருத்துவமே" என்று திருத்தந்தை கூறினார். நல்ல குருவானவர் என்பது அவரது மேய்ப்புப் பணி நடவடிக்கைகளில் அடங்கியுள்ளதே ஒழிய, வெறுமனே இறையியலாளராக இருப்பதில் அல்ல என்று கூறிய திருத்தந்தை இளைஞர்களுடன் சென்று மறைந்த திருத்தந்தை இரண்டாம் ஜான் பவுலின் கல்லறையில் செபித்தார்.

## மன்னாரைச் சேர்ந்த எழுவருக்கு சமாதானத் தூதுவர் விருது



மன்னாரைச் சேர்ந்த பொதுப்பணியில் ஈடுபடுவோர் சிலர் சமாதானத் தூதுவர் விருது வழங்கி கௌரவிக்கப்பட்டுள்ளனர். கடந்த மே மாதம் 31ம் திகதி கொழும்பு ரான்ஸ் ஏசியா கொட்டேலில் இந்த விருது வழங்கும் வைபவம் நடைபெற்றது. உலக சமாதானத்திற்கான சர்வதேச சர்வமத (Interreligious and 'International Federation for World Peace) அமைப்பினால் இந்த விருது வழங்கப்பட்டது.

அருட்பணியாளர் சேவியர் குருஸ், அருட்பணியாளர் கிறிஸ்து நேசன், திரு. மார்ட்டின் டயஸ் (பேசாலை) திரு. எஸ். ஏ. மிராண்டா (பேசாலை), பொறியியலாளர் திரு. இராமகிருஷ்ணன், வழக்கறிஞர் திரு. எம். எம். சபுறுதன், வழக்கறிஞர் திரு. பாருக் ஆகியோரே இவ்விருதைப் பெற்றுக்கொண்டவர்களாவர். வைத்திய கலாநிதி திருமதி யூட் றதினி மற்றும் திரு. தனபாலசிங்கம் ஆகியோருடைய பெயரும் இவ்விருதுக்காக முன்மொழியப்பட்டபோதும் அவர்கள் அன்றைய தினம் சமூகம் அளிக்கவில்லை என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

நன்னடத்தை, இனங்களுக்கிடையிலான பாகுபாடற்ற சமூக சேவை, முன்மாதிரிகையான குடும்ப வாழ்வு, சமய நல்லிணக்கம், சர்வதேச அமைதி, பொறுப்பான தொடர்பாடல் ஆகியவற்றை ஊக்குவித்தமைக்காக இச்சமாதான விருது இவர்களுக்கு வழங்கப்பட்டது. இவ்விருதை ஏற்கெனவே அருட்சகோதரர் பப்ரிஸ்தர் குருஸ், மன்னார் கல்விப் பணிப்பாளர் திரு. ஆபேல் றெவல், உதவிக் கல்விப் பணிப்பாளர் திரு. லியோன் றெவல் ஆகியோர் பெற்றுள்ளனர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

## அப்போஸ்தலிக்க கார்மேல் சபையின் அடையாளம்

கார்மேல் சபை உச்சியில் சிலுவை. மலை சபையின் தொடர்பில். அதாவது ஆரம்பிக்கப்பட்ட இடம். மலை செபத்தினதும், தியானத்தினதும் அடையாளம். சிலுவையின் இரு பக்கங்களிலும் காணப்படும் நட்சத்திரங்கள் கிரேக்க - லத்தீன் கால கட்டங்களில் சபை உருவானதையும், எமது முன்னோர்களான எலியாசையும், எலிசேயுடையையும், அவிலாத் திரேசம்மாளையும், சிலுவை அருளப்பரையும் குறிக்கிறது. இரட்டைச் சுடர் ஒளி சபையின் எளிமையையும், ஆன்ம இரட்சணிய ஆவலையும் காட்டுகிறது. லீலி மலர் தூய்மையையும், பாம் இலை துறவற வாழ்வில் போராடி அடையும் வெற்றியையும் குறிக்கிறது.



## முருங்கன் பங்கில் அப்போஸ்தலிக்க கார்மேல்சபை அருட்சகோதரிகளின் பணி

ஆடி மாதம் 16ந் திகதி, அப்போஸ்தலிக்க கார்மேல் சபைக் கன்னியர்கள் தமது பாதுகாவலியாம் கார்மேல் அன்னையின் திருநாளைக் கொண்டாடுகிறார்கள். முருங்கன் பங்கிற்கு இவர்கள் புரியும் பணி மகத்தானது. இவர்கள் மூலம் பங்கு மக்களும், கிறிஸ்து அரசர் மாணவியர் இல்லமும் கடந்த காலங்களில் பெற்றுக்கொண்ட எல்லா நன்மைகளுக்காகவும் இறைவனுக்கு நன்றி கூறுவதோடு, தொடர்ந்தும் இவர்கள் சேவை உலகெங்கும் பன்மடங்கு பெருக வாழ்த்துக்கூறி நிற்கின்றோம்.

## ஜேர்மனி வளரகத்திற்கு திருத்தந்தையின் ஸயர்

ஜேர்மனி நகர் வளரகம் ஒன்றுக்குத் திருத்தந்தை 16ம் பெண்டிக்ற் என்று பெயரிடப்பட்டுள்ளது. ஜேர்மனியில் பிரிந்த கிறிஸ்தவர்களை அதிகமாகக் கொண்ட நகர் ஒன்றின் சதுக்கத்திற்கே திருத்தந்தை 16ம் பெண்டிக்ற் பெயர் சூட்டப்பட்டுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது. (தொடர்ச்சி 15ம் பக்கம்)

## வைர விழாக் காணும் அருட்சகோதரி கொன்ஸன்சா

அருள் நிறைந்த கன்னியர் சபையின் (Sisters of the Blessed Virgin) முன்னாள் தலைவி அருட்சகோதரி கொன்ஸன்சா அர்த்தாதோ (Rev. Sr. Costanza Attardo) அவர்கள் தனது துறவற வாழ்வில் வைரவிழாக் காணுகின்றார்.

அருட்சகோதரி கொன்ஸன்சா அர்த்தாதோ இத்தாலி நாட்டில் சிசிலியா என்னும் ஊரில் 24. 12. 1924 அன்று பிறந்தார். இவர் குடும்பத்தில் ஒரே ஒரு பெண் சகோதரி. இவர் தன்னை இறைவனுக்கு அர்ப்பணம் செய்து துறவற வாழ்க்கையில் 60 ஆண்டுகளாக பல அனுபவங்களைப் பெற்றவர். இவர் இலங்கைக்கு வருகை தருவதற்குமுன் பிரித்தானியா சென்று ஆங்கில மொழியைக் கற்று அருள் நிறைந்த கன்னியர் சபையில் 1946ம் ஆண்டு தன்னை இணைத்தார். இலங்கையில் பல பணிகளிலும் தம்மை அர்ப்பணித்துப் பணியாற்றி வந்தவர்.

அருள் நிறைந்த கன்னியர் சபை இலங்கை மண்ணில் கால் பதித்து 50 வருடங்களை நிறைவு செய்துள்ளது. இவர் இலங்கை மண்ணில் ஆற்றிய சேவைகள் பல. யாரும் இல்லாத அனாதைக் குழந்தைகளுக்கு ஒரு உண்மையான தாயாகவும், இளம் பிள்ளைகளுக்கு அன்பின் தாயாகவும், தந்தையாகவும் தனது வாழ்க்கையை அர்ப்பணித்தார். இவர் சபையின் மாகாணத்

அப்புத்தளை புனித வனத்துச் சின்னப்பர் ஆலயத்தில் புதிய பங்குப் பணிமனை ஒன்று அண்மையில் திறந்துவைக்கப்பட்டது.

பல இலட்சம் ரூபா செலவில் நிர்மாணிக்கப்பட்டுள்ள இப்புதிய பங்குப் பணிமனையை பதுளை மறைமாவட்ட ஆயர் மேதகு வின்சன்ற் பெனாண்டோ ஆண்டகை அவர்கள் ஆசீர்வதிப்பதையும் அருகில் பங்குத்தந்தை அருட்பணியாளர் பெனடிக்ற் இயூஜின் அவர்களும் உதவிப் பங்குத்தந்தை தயா பெரேரா ஆகியோர் நிற்பதையும் புதிய கட்டிடத்தின் அழகிய தோற்றத்தையும் காண்கிறீர்கள்.

## அப்புத்தளையில் புதிய பங்குப் பணிமனை



## வட கொரியாவில் கிறிஸ்தவப் பெண் பிரதமர்



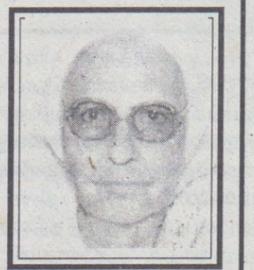
வட கொரியாவின் வரலாற்றில் முதல் தடவையாக கான் மியூங் - குக் என்ற கிறிஸ்தவப் பெண் பிரதமராகத் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளார்.

கடந்த ஏப்ரல் மாதம் 19ம் திகதி இத்தெரிவு இடம்பெற்றது. இவருக்கு வயது 62. ஆணாதிக்க சமூகமான வடகொரியாவில் இருந்து ஒரு கிறிஸ்தவப் பெண் பிரதமராக வருவது மிகவும் கஸ்ரமானது என அவதானிகள் தெரிவித்தனர்.

இவர் பெண்களின் சமூக மற்றும் அரசியல் விடுதலைக்காகப் பாடுபட்டு உழைத்தவர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

தனது இளம் பராயம்தொட்டே கிறிஸ்தவ மாணவர் அமைப்புக்களில் இணைந்து செயலாற்றியவர். தனது தீவிர அரசியல் பணிகளின் நிமித்தம் சிறைக்கும் சித்திரவதைகளுக்கும் ஆளாகியவர். இவருடைய அரசியல் வளர்ச்சிக்கு இவரது கணவர் உறுதுணையாக இருந்துள்ளார்.

தலைவியாகவும் (Provincial) துறவற சபைத் தலைவியாகவும் இருந்தார். நீண்ட ஆண்டுகள் சிறப்பாகத் தனது அருட்சகோதரிகளுக்கு ஆன்மீக வாழ்வின் மையப் பொருளாக இருந்து, ஆன்மீக வாழ்வை வாழ்வதற்கு ஒரு கருவியாக விளங்கினார். இவர் இலங்கையில் மிஷனரியாக பணியாற்றிய அனுபவம் மிக்கவர். 17.06.2006 அன்று கொச்சிக்கடை மடத்தில் தனது வைர விழாவை மிகவும் சிறப்பாகக் கொண்டாடினார்.



60 ஆண்டுகள் நிறைவுறும் வைர விழாநிலைப் பாதம் பதித்த இந்நாளில் இவரின் அருட்சகோதரிகள் இவரை "வாழ்க நலம் சூழ்க' என வாழ்த்துகின்றோம். இறைவனின் இனிய வரம் எந்நாளும் காத்து நல்ல பேறு நல்கி வரமருள இறைவனை இறைஞ்சுகின்றோம். இனிய வாழ்த்துக்கள் உரித்தாகுக.

அருட்சகோதரி. கிறிஸ்தினி ஜோசப், கில் விதி, ஹம்பொல, கண்டி.

# அப்பாவி மக்களின் இரத்தம் சிந்தப்பட்ட பேசாலைத் தேவாலயம் தூய்மையாக்கல் சடங்கின் பின்னர் திறக்கப்பட்டது

## மன்னார் ஆயர் தலைமையில் விசேட நற்கருணை வழிபாடு

பேசாலை புனித வெற்றிநாயகி ஆலயத்தில் கடற்படையினர் நடத்திய தாக்குதல் சம்பவத்தைப்பற்றி தேவாலயம் மூடப்பட்டது. திருச்சபை ஒழுங்கின்படி தேவாலயத்தில் இரத்தம் சிந்தப்படுமேயானால் சுத்திகரிப்பு வழிபாடு நடாத்தப்பட்டு ஆலயம் ஆசீர்வதிக்கப்பட்ட பின்னரே இறைமக்களின் வழிபாட்டுப் பாவனைக்காக ஆலயம் திறக்கப்பட முடியும்.

இந்த அடிப்படையில் தேவாலய அனர்த்தம் நடந்த 2ம் நாள் அதாவது யூன் மாதம் 19ந் திகதி திங்கட் கிழமை மாலை 6.00 மணிக்கு ஆலய வளாகத்தில் இத்தூய்மையாக்கல் வழிபாடு நடாத்தப்பட்டது. விசேட பாவமன்னிப்பு வழிபாடும் அதைத்தொடர்ந்து ஆலய சுத்திகரிப்பும் நற்கருணை ஆசீர்வாதமும் நடைபெற்றன.

தேவாலயத்தைத் தூய்மைப்படுத்தும் இந்த நற்கருணை ஆராதனை வழிபாடு மன்னார் மறைமாவட்ட ஆயர் மேதகு இராயப்பு யோசேப்பு ஆண்டகை தலைமையில் நடைபெற்றது. பேசாலைப் பங்குத் தந்தை அருட்பணியாளர் வின்சன் பற்றிக் (அமதி) மற்றும் மறைமாவட்டத்தின் பல்வேறு பங்குகளைச் சேர்ந்த குருக்கள் உட்பட பெரும்பாலானோர் இந்தத் தூய்மையாக்கல் வழிபாட்டில் கலந்துகொண்டனர்.

## அமெரிக்க அங்கீகரிக்காத திருச்சபையின் தலைவராக பெண் ஆயர் கத்தரின் ஸ்கோரி தெரிவு

அங்கீகரிக்காத திருச்சபையின் அமெரிக்க கிளையின் தலைவராக பெண் ஒருவர் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டிருப்பது அத்திருச்சபையினரிடையே பதற்றத்தை அதிகரித்துள்ளது.

ஓரினத் திருமணங்களை ஆதரிக்கும் தாராளவாதியான கத்தரின் ஜெகெயெட்ஸ் ஸ்கோரி அண்மையில் நடைபெற்ற வாக்கெடுப்பில் வெற்றி பெற்றார். கன்டெபெரி பேராயர் ரோவன் வில்லியம்ஸ் அவரைப் புகழ்ந்தபோதிலும் உலகளாவிய ரீதியான இந்தத் திருச்சபையின் கிளைகளுக்கிடையே இது முறுகல் நிலையை அதிகரிக்கச் செய்துள்ளது.

அங்கீகரிக்காத திருச்சபையில் பெரும்பாலானோர் பெண்களை ஆயர்களாக்குவதை எதிர்க்கின்றனர். அதேவேளை ஆயர் ஸ்கோரி தெரிவுசெய்யப்பட்டமை சில அமெரிக்க அங்கீகரிக்காத களால் "பெண்களின் வெற்றியாகப்" பாராட்டப்படுகின்றது.

எப்படியிருந்தபோதிலும் உலகில் உள்ள 77 மில்லியன் அங்கீகரிக்காத சமூகத்தின் மத்தியில் உள்ள தாராளவாதிகளுக்கும் பழமைவாதிகளுக்கும் இடையிலான பிளவை இது மேலும் ஆழமாக்கியுள்ளது என்று ஆய்வாளர்கள் கூறுகின்றனர்.

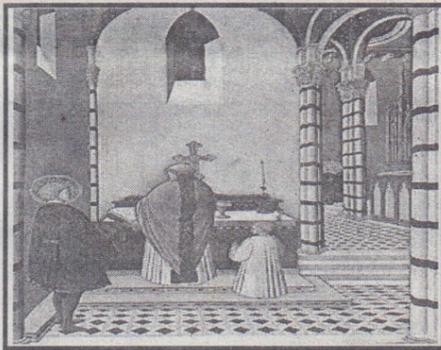
முன்றாண்டுக்கு முன்னர் வெளிப்படையான ஒரு பாஹுவானாரான அமெரிக்க ஆயர் ஜீன் ரொபின்சன் திருநிலைப்படுத்தப்பட்டமை அங்கீகரிக்காத திருச்சபையின் சில பழமைவாதப் பிரிவுகள் பிரிந்துசெல்லப்போவதாக அச்சுறுத்தல் விடுப்பதற்கு வழிவகுத்தது.

## பங்குத்தள சங்கதிகள்

### பாலையடிப் புதுக்குளம் ஆலயத் திருவிழா

ஆள்காட்டிவெளிப் பங்கு பாலையடிப் புதுக்குளம் புனித செபமால மாதா ஆலயத்தின் 106வது வருடாந்தத் திருவிழா கடந்த 03.06.2006 அன்று மாலை கொடியேற்றத் துடன் ஆரம்பமாகியது.

முன்று நாட்கள் ஆயத்த ஆராதனைகள் நடைபெற்று 7ந் திகதி விழா முக்கியமான காலை 7.30 மணிக்குத் திருவிழா திருப்பலி நடைபெற்று சுற்றுப்பிரகாரத்துடன் திருவிழா இனிதே நிறைவேறியது.



## தாழ்வுபாடு புதுப்படைப்புக் குழுவினரின் இரண்டாம் ஆண்டு நிறைவு விழா



மதுவரக்கன் பிடியினின்று, தம்மை விடுவித்துக்கொண்டு தொடர்ந்தும் நல்வழியில் இயங்கிவரும் தாழ்வுபாடு 'புதுப்படைப்புக் குழுவினர்' தமது இரண்டாவது ஆண்டு நிறைவு விழாவினை செபக் குழுவினருடன் இணைந்து, 21.05.2006 ஞாயிறு தினம் கொண்டாடினர். தாழ்வுபாடு பங்குத்தந்தை ஞானாதிக்கம் அடிகளாரும், 'ஞானோதயம்' இயக்குனர் வண. டானியேல் அடிகளாரும் இணைந்து நன்றித் திருப்பலி ஒப்புக்கொடுத்து இவர்களுக்காக செபித்தனர்.

திருப்பலி முடிவில் ஊர்ப் பெரியோர்களால் புதுப்படைப்புக் குழுவினரும், குடும்பத்தினரும் கௌரவிக்கப்பட்டனர். காலைச் சிற்றுண்டியும் வழங்கப்பட்டது. இவ்வைவத்தில் பேசாலை புதுவாழ்வுக் குழுவினர் அருட்தந்தை வின்சன் பற்றிக் அடிகளார் தலைமையில் வருகை தந்து

வாழ்த்துரை வழங்கினர். கௌரவ பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களான செல்வம் அடைக்கலநாதன், மற்றும் வினையாதிபதி ஆகியோரும் வருகை தந்து, பகல்ப் பொழுது முழுவதும் இவர்களோடு தங்கியிருந்து, மதிய விருந்திலும் கலந்துகொண்டு விழாவினைச் சிறப்பித்தனர்.

அருட்தந்தையர்கள், அருட்சகோதரிகள், ஊர்ப் பெரியோர்கள், பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள், பாடசாலை ஆசிரியர்கள் வாழ்த்துரை வழங்கி, வாழ்த்துப் பாடல்களும் பாடி இவர்களை மகிழ்வித்தனர். மேதகு ஆயர் அவர்கள் வருகைகர இயலாத காரணத்தால், அவர்கள் சார்பாக ஆயர் இல்லத்திலிருந்து தொலைபேசி மூலமாக வாழ்த்துச் செய்தி அனுப்பப்பட்டது. இறுதி நிகழ்வாக மாலை வேளையில் புதுப்படைப்புக் குழுவினரின் சிறிய கலை நிகழ்வும் இடம்பெற்றது.

## இவ்வாண்டு சௌன் சரையேலுட்தீதல்

### பொன்விழாக் காணும்

### திருக்குடும்ப அருட்சகோதரிகள்

மன்னார் திருக்குடும்ப சகோதரிகள் இல்லத்தைச் சார்ந்த அருட்சகோதரி டனியலா, வங்காலைப் பதியில் பணியாற்றும் அருட்சகோதரி மெற்றில்லா ஆகியோர் இவ்வருடம் தமது துறவு வாழ்வின் பொன்விழாவைக் கண்டு களிக்க இறைவன் அருள் பாலித்தள்ளார் என்பதை மீட்டுப் பெருமகிழ்வு கொள்வதோடு, அவர்களுடன் இணைந்து இறைவனுக்கு நன்றிப்பண் இசைக்கின்றோம். (பதிப்பாசிரியர்)

#### அருட்சகோதரி டனியலா

கரம்பனைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட அருட்சகோதரி டனியலா கரம்பன், இளவாலை ஆகிய இடங்களில் தனது கல்வியை முடித்த பின்னர் திருக்குடும்ப சபையில் இணைந்து 1956ல் தனது முதல் அர்ப்பணத்தைச் செய்தார்.



ஆசிரியப் பணியை மேற்கொண்டு யாழ் புனித பத்திரிசியார் கல்லூரி, யாழ் திருக்குடும்ப கன்னியர் மகாவித்தியாலயம் ஆகிய இடங்களில் பணியாற்றிய வேளையில், உரோமாபுரியிலுள்ள "ரெஜினா முண்டி" பல்கலைக்கழகத்தில் தனது உயர் கல்வியை மேற்கொள்வதற்காக அனுப்பப்பட்டார். 1967ல் நாடு திரும்பிய இவர் நவத்தறுவியருக்குப் பயிற்சியளிக்கும் பணியில் அமர்த்தப்பட்டார்.

2ம் வத்திக்கான் சங்கம் நிறைவுற்று அனைத்து மட்டங்களிலும் புதுப்பித்தல்கள் நிறுவிய தொடங்கிய அக்காலகட்டத்தில் பழமைக்கும் - புதுமைக்கும் இடையேயான பல்வேறுபட்ட சவால்களுக்கு இவர் துணிவுடன் முகம் கொடுத்து, நவத்தறுவியரை ஆன்மீக, உளவியல், சமூகநெறி சார்ந்த அனைத்துத் துறைகளிலும் நெறிப்படுத்துவதில் வெற்றி கண்டார்.

1978ல் தனது உருவாக்கல் பணியை நிறைவு செய்த இவர், மீண்டும் கல்விப்பணியில் தடம்பதித்து, தலவாக்கல் புனித பத்திரிசியார் கல்லூரி முதல்வராகவும், யாழ் புனித பத்திரிசியார் கல்லூரி ஆரம்பப் பிரிவு முதல்வராகவும் பணியாற்றிய பின்னர் தனது கல்விப்பணியிலிருந்து ஓய்வு பெற்று, இந்தியாவில் மறைப்பணியாற்ற அனுப்பப்பட்டார். அங்கும் இவர் நவத்தறுவியரைப் பயிற்றும் பணியிலும் மற்றும் பல்வேறுபட்ட பணிகளிலும் ஈடுபட்டார்.

2003ம் ஆண்டு தொடக்கம் மன்னார் திருக்குடும்ப இல்லத் தலைவியாகப் பொறுப்பேற்று, விடுதி மாணவரினதும், தலத்திருச்சபையினதும் பல்வேறுபட்ட பணிகளிலும் மனமுவந்து உதவிக்கரம் நீட்டுவதோடு, சகோதரிகளையும் ஊக்குவித்து வருகின்றார்.

## தாழ்வுபாடு முதியோர் சங்கத்தின் முதலாவது ஆண்டு நிறைவு விழா

தாழ்வுபாடு முதியோர் சங்கத்தின் முதலாவது ஆண்டு நிறைவு விழா கடந்த 25.05.2006 ஞாயிறு தினம் கொண்டாடப்பட்டது.

ஆரம்ப நிகழ்வாக காலை 6.15 மணியளவில், தாழ்வுபாடு பேருந்து தரிப்பிடத்திலிருந்து முதியோர்கள் மாலை அணிவிக்கப்பட்டு, மத்தள தாளத்துடன் பாடல்கள் பாடி ஆலயம் நோக்கி ஊர்வலமாக அழைத்து வரப்பட்டனர். அதிலும் குறிப்பாகத் திருமணமாகி ஐம்பது ஆண்டுகளைப் பூர்த்தி செய்த நான்கு தம்பதியர் ஆரத்தி எடுத்து வரவேற்கப்பட்டனர்.

பங்குத்தந்தை ஞானாதிக்கம் அடிகளாரால் நன்றித் திருப்பலி ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டது. திருப்பலி முடிவில் முதியோரைக் கௌரவிக்கும் நிகழ்வுகள் இடம்பெற்றன.

(தொடர்ச்சி 19ம் பக்கம்)



#### அருட்சகோதரி மெற்றில்லா

தாளையடியைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட இவர் தாளையடி, இளவாலை ஆகிய இடங்களில் தனது கல்வியைத் தொடர்ந்து திருக்குடும்ப சபையில்



இணைந்து 1956ல் தனது முதல் அர்ப்பணத்தை அளித்தார். இளவாலை, அனுராதபுரம் ஆகிய இடங்களில் பணியாற்றிய பின்னர் மேலைத்தேய சங்கீதம், ஆங்கிலம் ஆகியவற்றில் விசேட தேர்ச்சி பெற்று, எருக்கலம்பிட்டி முஸ்லீம் மகாவித்தியாலயம், மன்/ புனித சவேரியார் பெண்கள் தேசிய பாடசாலை, யாழ்/ தி. கு. க. ஆங்கிலப் பாடசாலை ஆகிய இடங்களில் கல்விப்பணியை மேற்கொண்டார்.

இவரது வாழ்வில் 1995ல் ஏற்பட்ட யாழ் இடப்பெயர்வு ஒரு மைல்கல் போன்றது. அன்று யாழ் குடாநாடு முழுவதும் இடம் பெயர்ந்தவேளை, ஒரு சில வயோதிபர், நோயாளர், சிறுவர் போன்றவர்கள் நெடுமயணம் மேற்கொள்ளமுடியாத நிலையில் திருக்குடும்ப கன்னியர் இல்லத்தில் தஞ்சம் தேடினர். மக்களைத் தனியே தவிக்க விட்டு நாம் பாதுகாப்புத் தேடி ஓடுவதா? சிந்தித்தார், இறைவன் சந்நிதியில் சுயமாகத் தீர்மானத்தை மேற்கொண்டார். தஞ்சம் தேடி வந்த மக்களைத் தனியே விட்டுச்செல்ல இவரது ஏழைமனம் இடம் கொடுக்கவில்லை. அந்த மக்கள் மத்தியில் தானும் ஒரு ஆளாக இருந்து, ஆற்றிய சேவைகளை எண்ணிப்பார்க்கும்பொழுது இன்றுகூட அவர்களது கண்கள் குளமாகும்.

யுத்த பயங்கரம் இராணுவ ஆக்கிரமிப்பு நிறைந்த அந்தச் சூழலில் தனது உயிரைத் துச்சமென மதித்து இயலாமையின் விளிம்புக்குத் தள்ளப்பட்ட அந்த மக்களுக்கு நேசக்கரம் நீட்டியவர் இவர். இறைவனுக்கும், இஸ்ராயேல் மக்களுக்கும்மிடையே இடைநிலையாளராய் நின்று பேரம்பேசிய மோசேயைப் போன்று இராணுவத்தினருக்கும், இடம் பெயராமக்களுக்குமிடையே நின்று பேரம்பேசி அந்த அபலை மக்களுக்கு எவ்வித தீங்கும் ஏற்படாது காத்தவர். இவற்றிற்கெல்லாம் மணிமகுடமாகத் திகழ்ந்தது இவரது இறைவிசுவாசம், ஆழமான செபம், மக்களின்மேல் கொண்ட அன்பு, அக்கறை, துணிந்த மனது என்று கூறினால் அது மிகையாகாது.

இன்று இவர் தனது பணித்தளமான வங்காலையில் பலவிதமான பணிகளிலும் தன்னைக் கையளித்து, பங்கின் வளர்ச்சிக்காக அயராது உழைத்து வருகிறார். பங்கில் உள்ள ஏழைச்சிறாரின் கல்வி வளர்ச்சியில் அத்த அக்கறைகொண்டு, அவர்களுக்கான கல்வி வசதிகளை மேற்கொள்வதோடு, இளம் சிறாருக்கான ஆங்கில வகுப்புக்களை நடாத்தி, அவர்களை அகில இலங்கை ரீதியிலான பரீட்சைகளுக்கும் தயாரித்து வருகின்றார். மற்றும் திருக்குடும்ப துணை அங்கத்தவர்களின் மன்னார் வலயப் பொறுப்பாளராயிருந்து, அவர்களை ஊக்குவித்து வருகின்றார். இவ்வாறாக இவர் ஆற்றிவரும் பணிகள் அளப்பெரியன. இவர்களது தன்மையை கருதாச் சேவை பல்லாண்டுகாலம் தழைத்து, செழித்து, பல்வேறு மட்டங்களிலும் பரந்து, பலனளித்து, "இறைவனுக்கு மட்டுமே" மகிமையளிக்க எமது வாழ்த்துக்களையும், செபங்களையும் நிறைவாய் அளித்து நிற்கின்றோம். (கட்டுரையாக்கம் - அருட்சகோதரி கனிசியஸ், மன்னார்)

# எமது நாடு இந்தளவு இரத்தத்தைச் சிந்தத்தான் வேண்டுமா?

மன்னார் பிரஜைகள் குழு இலங்கை ஜனாதிபதிக்கும் விடுதலைப்புலிகளின் தலைவருக்கும் மகஜர்

மேதகு மகிந்த ராஜபக்ச இலங்கைக் குடியரசின் ஜனாதிபதி.

மேதகு வேலுப்பிள்ளை பிரபாகரன் தமிழீழ விடுதலைப்புலிகளின் தலைவர்.

(சமாதானத்திற்கு ஆதரவு தெரிவித்தும் சகலவிதமான கொலைகள், வன்செயல்களைக் கண்டித்தும் 16.06.2006ல் மன்னாரில் வைத்து கையளிக்கப்பட்ட மகஜரின் தமிழ் வடிவம்)

வரழ்க்கையின் பல்வேறுபட்ட நிலைகளிலுமுள்ள மக்களைப் பிரதிநிதித்துவப்படுத்தும் வகையில் இங்கு கூடியுள்ள ஆயிரக்கணக்கான மக்களின் சார்பாக மன்னார் பிரஜைகள் குழு பின்வரும் உண்மைகளைத் தாமதமிடாமல் சமர்ப்பிக்க விரும்புகின்றது.

உதவியற்ற, பாதுகாப்பற்ற மக்களுக்கெதிராகப் பொதுவாக வடக்கு, கிழக்கிலும் விசேடவிதத்தில் மன்னார் பிரதேசத்திலும் அண்மையில் மேற்கொள்ளப்பட்ட கொடூரமான கொலைகளையிட்டு தங்களுக்கும், சர்வதேச சமூகத்திற்கும் மனுச்செய்வதற்கு எமது கட்டுப்பாட்டுக்கு அப்பாற்பட்ட சந்தர்ப்ப சூழ்நிலைகளால் கட்டாயப்படுத்தப்பட்டுள்ளோம்.

உலகின் நாகரீகமான தேசங்களிலுள்ள எந்த ஒரு அரசாங்கமோ அன்றேல் எந்த ஒரு பொறுப்புள்ள சக்தி வாய்ந்த குழுவோ தமது பெயருக்குத் தகுந்த விதத்தில் சாதாரண குடிமக்களின் உயிர்களை உடைமைகளையும் பாதுகாப்பற்ற குடும்பங்களை எடுக்க வேண்டும்.

கடந்த சில மாதங்களாக இலங்கையின் விசேடவிதமாக மேலே குறிப்பிடப்பட்ட இடங்களில் மனித உரிமைகளுக்கு எதிரான, மிருகத்தனமான குற்றச் செயல்களும், கட்டுக்கடங்காத கொலைகளும், காணாமற் போதலும் மற்றும் பல்வேறு வகைப்பட்ட கடுமையான வன்செயல்களும் அடிக்கடி நிகழ்கின்றன. உதவியற்றவர்களும், தாக்கத்திற்கு உட்பட்ட தக்கவர்களும் பெண்களினதும் பிள்ளைகளினதும் உரிமைகளும், மாண்புகளும் கூட காட்டுமிராண்டித்தனமான முறையில் மீறப்பட்டுள்ளன. யுத்த நிறுத்த ஒப்பந்தம் அமுலில் இருக்கும்பொழுதுகூட இந்தப் பிரதேசங்களில் நாளாந்தம் ஐந்து தொடக்கம் பத்து வரையிலான கொலைகள் ஒழுங்குக்கிரமமாக நடந்துகொண்டேயிருக்கின்றன.

எடுத்துக்காட்டாக பெப்ரவரி மாதம் நடந்த ஜெனிவா பேச்சுவார்த்தையின் பின்னர் துப்பாக்கிதாரிகளால் கொலைசெய்யப்பட்ட தமிழர்கள் 250க்கு மேற்பட்டவர்களையும் அதேபோன்று 15.06.2006ல் "கல்மில்லாலையில்" குற்றமற்ற சிங்கள மக்களின்மீது மேற்கொள்ளப்பட்ட பயங்கரமான பாரிய கிளேமோர் தாக்குதலில் கொல்லப்பட்ட 85ற்கு மேற்பட்ட சிங்கள மக்களின் உயிரையும் எண்ணிப் பார்க்க உங்களை அழைக்கின்றோம். எமது நாடு இந்தளவு இரத்தத்தைச் சிந்தத்தான் வேண்டுமா?

குற்றமற்றவர்களின் இரத்தம் அபரிமிதமாகச் சிந்தப்படுகின்றது. குற்றமற்ற குடிமக்களின் நலனுக்காக யுத்தநிறுத்த ஒப்பந்தம் இரு பகுதியினராலும் மேற்கொள்ளப்பட்டு, அது அமுலில் இருக்கும்பொழுதே இருபகுதிகளிலும் பெறுமதி மிக்க அதிகளவான உயிர்கள் இழக்கப்படுகின்றன.

இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் மன்னார் பிரதேசத்தில் இடம்பெற்ற மிருகத்தனமான கொலைகள் சிலவற்றை நாம் உங்களின் தெளிவாகக் காட்டுகின்றோம்.

1. 25.12.2005ல் பேசாலை நூறுவீட்டுத் திட்டத்திற்கு அண்மையாகக் கடற்படைவாகனத்தின்மீது விடுதலைப் புலிகள் என சந்தேகிக்கப்படுபவர்களால் மேற்கொள்ளப்பட்ட

கிளேமோர் தாக்குதலையடுத்து, கண்மூடித்தனமான தீவிரத்தாக்குதல், தீவெப்பு, சொத்துக்கள் அழிப்பு, ஆகியவை கடற்படையினரால் அந்த வீட்டுத்திட்டத்தில் வசித்து வந்த மக்களின்மீது கட்டவிழ்த்து விடப்பட்டது.

இந்த மிருகத்தனமான தாக்குதலைத் தொடர்ந்து அக்குடியிருப்பில் தங்கியிருந்த மக்கள் பேசாலை வெற்றி நாயகி ஆலயத்தில் புகலிடம் தேடி ஓடினர். இப்பொழுது அந்த வீட்டுத்திட்டத்தில் புதிதாக கடற்படையினர் முகாம் அமைந்துள்ளமையினால் அக்குடியிருப்பைச் சார்ந்த மக்கள் இற்றைவரை தமது இல்லிடங்களுக்குத் திரும்பவில்லை.

இக்குடியேற்றத் திட்டத்தில் மூன்று வயதுக்குழந்தை உட்பட நால்வர் கடற்படையினரால் தீர்த்துக்கட்டப்பட்டதோடு இற்றைவரை இக்கொடூரமான குற்றச் செயலைப்பற்றி எத்தகைய தகுந்த விசாரணையும் மேற்கொள்ளப்படவில்லை.

2. இலங்கை இராணுவத்தின் விசேட பிரிவினர் (இவர்கள் முன்னர் ஆழ ஊடுருவித் தாக்கும் படையினர் என அறியப்பட்டனர்) எனச் சந்தேகிக்கப்படுபவர்களால் 2006ம் ஆண்டு ஏப்ரல் மாதம் தொடக்கம் மன்னார் பிரதேசத்திலுள்ள எல். ரீ. ரி யினரின் கட்டுப்பாட்டுப் பிரதேசத்தில் அடிக்கடி நடாத்தப்பட்ட கிளேமோர் தாக்குதலில் 9 பொதுமக்களின் உயிர்கள் பறிக்கப்பட்டன. அவர்களது குடும்பங்கள் வருங்காலத்திற்கான எவ்வித நம்பிக்கையுமற்ற நிலையில் விபரிக்க முடியாத துன்பத்தில் வாடுகின்றார்கள்.

3. மன்னார் வங்காலையிலுள்ள தோமஸ்புரி என்னும் கிராமம் இலங்கைக் கடற்படையினரின் பூரண கட்டுப்பாட்டில் உள்ளது. இங்கு ஒரு இளம் தந்தை, தாய், 6, 8 வயதுகள் நிரம்பிய அவர்களது இரு பிள்ளைகள் ஆகிய நால்வரும் மிருகத்தனமான முறையில் வெட்டிக் கொலை செய்யப்பட்டு, கூரையில் தொங்கவிடப்பட்டனர். இதனை மேற்கொண்டவர்கள் இராணுவத்தினரே என்று உள்ளூர் வாசிகள் பெரிதும் சந்தேகப்படுகின்றார்கள். இந்த உணர்ச்சியற்ற கொலை யுள் மாதம் 8ந் திகதி 2006 நள்ளிரவில் நடந்தது.

4. 28.04.2006ல் கள்ளிகட்டைக்காட்டில் சுட்டத்திற்குப் புறம்பான முறையில் ஒரு கொலை நடந்தது. ஆயுததாரிகளின் நடமாட்டங்களும், சில காணாமற்போதல்களும் இடம்பெற்றன. இவையாவும் இராணுவத்தினரின் வெளிப்படையான ஆதரவுடனேயே நடைபெறுகின்றது. இது சில குடும்பங்களின் விபரிக்க முடியாத கஷ்டங்களுக்கும், தூக்கமின்மைக்கும் வழிவகுக்கின்றது.

5. 2006ம் ஆண்டு யுள் மாதம் 3ம் நாள் மன்னார் பொது விளையாட்டரங்கு சந்தியில் அமைந்துள்ள இலங்கை இராணுவத்தினரின் சோதனைச் சாவடியில் எல்.ரீ.ரியினர் என்று சந்தேகப்படுபவர்களால் ஒரு கிரேனேட் வீசப்பட்டது. தாக்குதல் மேற்கொள்ளப்பட்ட உடனேயே இராணுவத்தினர் தீவிர துப்பாக்கிப் பிரயோகத்தில் ஈடுபட்டதுடன் அருகாமையில் இருந்த கடைகளில் கொள்ளையடித்தலிலும் ஈடுபட்டனர். மக்கள் பாதுகாப்பிடம் தேடி ஓடினர். பயமும், பீதியும் இன்னும் இப்பகுதியை ஆட்சிபுரிகிறது. இராணுவத்தினரின் இந்தத் தீவிரத் தாக்குதலில் ஒரு முஸ்லிம் குடும்பத்தலைவரான 40 வயதுடைய கசிம் கொல்லப்பட்டார்.

6. 2006ம் ஆண்டு யுள் மாதம் 1ம் திகதி நானாட்டான் பிரதேசத்திலுள்ள நறுவில்லிக்குளத்தில் இடம்பெற்ற கிளேமோர் தாக்குதலில் இலங்கை இராணுவத்தினர் ஒருவர் உயிரிழந்தார். இதனைத் தொடர்ந்து இலங்கை இராணுவத்தினரால் மேற்கொள்ளப்பட்ட துப்பாக்கிப் பிரயோகத்தினாலும் மக்கள் மீது மேற்கொள்ளப்பட்ட தீவிர தாக்குதல்களின் விளைவாகவும் பல குடும்பங்கள் இடம்பெயர்ந்துள்ளன. மீண்டும் 2006ம் ஆண்டு ஆனி 6ம் திகதி மேற்கூறப்பட்ட பொதுவிளையாட்டரங்கு சோதனைச்சாவடியில் எல்.ரீ.ரியினர் என்று சந்தேகப்படுபவர்களால் கைக்குண்டு ஒன்று வீசப்பட்டது. இதனைத்

தொடர்ந்து இலங்கை இராணுவத்தினர் தீவிர துப்பாக்கிப் பிரயோகத்தில் ஈடுபட்டதோடு மக்கள் மீதான தீவிரத் தாக்குதலிலும் ஈடுபட்டனர். அருகாமையிலிருந்த மக்கள் பாதுகாப்புத் தேடி ஓடியதோடு சிலர் நிரந்தரமாக இடம்பெயர்ந்துள்ளனர். இந்தச் சூழ்நிலையில் அதிகளவாகக் கொலைசெய்யப்படும் குற்றமற்ற குடிமக்களின் பெயராலும் மற்றும் மிகுந்த பயத்துடனும், பட்டத்துடனும், நிச்சயமற்ற நிலையிலும் இந்த நாட்டில் வாழும் மக்களின் மட்டில் நாம் கொண்ட ஆழமான கரிசனையினாலும், வெளிப்படையான ஆர்வத்தினாலும் தூண்டப்பட்டு நாம் விடுக்கும் கோரிக்கைகளாவன:

1. அரசாங்கமும் எல்.ரீ.ரியினரும் எவ்வித காலதாமதமுமின்றி சமாதான முன்னெடுப்புக்களின் அனுசரணையாளர்களின் ஈடுபாட்டோடு அனைத்து வகையான கொலைகளையும் உடனடியாக நிறுத்தவேண்டும்.

2. இந்த இரு பகுதியினரும் நோர்வே அரசாங்கத்தின் தொடர்ச்சியான அனுசரணையுடன் யுத்தநிறுத்த ஒப்பந்தத்தில் கூறப்பட்டுள்ளவை அனைத்தையும் நுணுக்கமாகவும் நேர்மையாகவும் கடைப்பிடிக்க வெளிப்படையாகத் தம்மை அர்ப்பணிக்க வேண்டும்.

3. இரண்டு பகுதியினரும் காலம் தாழ்த்தாது எல்லாவகையான தோற்றுப்பாடுகளையும் கொண்ட போரை வெளிப்படையாக புறந்தள்ளவேண்டும்.

4. உகந்த சூழ்நிலையை உருவாக்குவதற்காக சமாதான முன்னெடுப்புகளிலும், முரண்பாட்டிற்கான தீர்வுகளிலும் இரு பகுதியினரும் யுத்த நிறுத்த ஒப்பந்தத்துடன் கூடிய அனைத்திலும் வலுச்சமநிலையில் நின்று காத்திரமான விதத்தில் பயனுள்ள வழிகளைத் தேடவேண்டும்.

## பேசாலை தேவாலய புகுகொலையை கண்டித்து

ஆலய முன்றலில் சர்வமதப் பிரார்த்தனையும்

சமையான உணர்வாவிரதமும்

நெதர்லாந்து தூதுவர் நேரில் சென்று பார்வை

பேசாலை வெற்றிநாயகி ஆலயத்தில் தஞ்சம் புகுந்திருந்தோர்மீது கடந்த யுள் மாதம் 17ம் திகதி சனிக்கிழமை படையினரால் நடத்தப்பட்ட தாக்குதலைக் கண்டித்து கடந்த யுள் மாதம் 26ம் திகதி திங்கட்கிழமை ஆலய முன்றலில் சர்வமதப் பிரார்த்தனையும் அடையாள உண்ணாவிரதப் போராட்டமும் நடத்தப்பட்டது.

காலை 9 மணிமுதல் மாலை 4 மணிவரை நடைபெற்ற இந்த உண்ணாவிரதப் போராட்டத்தை இலங்கைக்கான நெதர்லாந்துத் தூதுவர் நேய்மன்ட் வென்டென் நேரில் சென்று பார்வையிட்டுள்ளார்.

அவர் வங்காலையிட்டு கடற்கரைப் பகுதியில் எரியூட்டப்பட்ட வாடிகள் மற்றும் வள்ளங்கனையும் சென்று பார்வையிட்டார். பின்னர் பேசாலை ஆலயத்தில் துப்பாக்கிச் சன்னங்கள் துழைக்கப்பட்ட இடங்களையும் பார்வையிட்டார்.

உண்ணாவிரதம் இருந்த மக்கள் மத்தியில் பேசிய நெதர்லாந்து தூதுவர், தாம் கொழும்பு திரும்பியவுடன் தாம் கண்ட, கேட்ட விடயங்கள் அனைத்தையும் ஜனாதிபதி மகிந்த இராஜபக்சவுக்குத் தெரியப்படுத்தப்போவதாக குறிப்பிட்டார்.

முன்னர், பேசாலை வெற்றிநாயகி ஆலயத்தினுள் தஞ்சம் புகுந்திருந்தோர்மீது சீருடையில் சென்ற சிலர் நடத்திய தாக்குதலில் ஒரு வயோதிக மது உட்பட 46 பேர் காயும் அடைந்திருந்தனர். இச்செயலைக் கண்டித்தே இந்த அடையாள உண்ணாவிரதப் போராட்டம் நடத்தப்பட்டுள்ளது.

மன்னார் சர்வமத அமைப்பினர் ஒழுங்குசெய்த இந்த உண்ணாவிரதப் போராட்டத்தில் மன்னார்



மன்னார் பிரஜைகள் குழுவின் தலைவரும் மன்னார் பேராலயப் பங்குத் தந்தையுமான அருட்பணியாளர் எமிலியானுஸ்பிள்ளை அடிகளார்.

குருமுதல்வர் அருட்தந்தை சேவியர் குருஸ் அடிகளார் உட்பட 25இற்கும் மேற்பட்ட மன்னார் மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த அருட்தந்தையர்களும் மன்னார் மாவட்ட பிரதம சிவாச்சாரியார் சிவரூப சர்மா மற்றும் முஸ்லிம் மதப் பெரியர்களும் கலந்துகொண்டனர்.

கிறிஸ்தவம், இந்து, இஸ்லாமிய மதங்களைச் சேர்ந்த மக்கள் தமது மதப் பாடல்களையும் செபங்களையும் இடம்பெறச்செய்து இந்த சர்வமத இக்கூட்டுப் பிரார்த்தனைக்கு வலுச் சேர்த்தனர். இதை அருட்பணியாளர் ஜெரோம் லெம்பேட் அடிகளார் நெறிப்படுத்தினார்.

இவ்வுண்ணாவிரதப் போராட்டத்தில் வன்னி மாவட்டப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் வினோ றோகராதலிங்கம் காலை முதல் மாலை வரை கலந்துகொண்டதுடன் இவ்வுண்ணாவிரதத்தைப் பார்வையிட வந்திருந்த நெதர்லாந்து தூதுவரை சந்தித்து உண்மை நிலையினையும் விளக்கிக் கூறியுள்ளார்.

நேற்றைய உண்ணாவிரதப் போராட்டத்தில் பேசாலை மற்றும் அதனைச் சூழவுள்ள கிராமங்களைச் சேர்ந்த சுமார் 5 ஆயிரத்திற்கும் அதிகமானோர் வயது வேறுபாடின்றிக் கலந்து கொண்டனர்.

காலை 11 மணியளவில் இந்த ஆலயத்திற்கு வருகை தந்த யுத்த நிறுத்த கண்காணிப்புக் குழுவின் நிலைமைகளைக் கண்காணித்தனர். உண்ணாவிரதத்தின் இறுதியில் மன்னார் மாவட்ட அரசாங்க அதிபர் விஸ்வலிங்கம், பிரதேச செயலர் எஸ். ஸ்ரான்லி டி மெல் ஆகியோரும் உண்ணாவிரத மேடைக்கு விஜயம் செய்திருந்தனர்.

# சிறுவர் பொழிவு

உலகை அலுத்துக்கொள்ளாதீர்கள்  
- சிறுவர் கதை -



ஒரு ஊரில் இருந்த ஞானி ஒருவர் அந்த ஊர் மக்களுக்கு உலகைப் புரிய வைக்கவேண்டுமென எண்ணி ஒரு இடத்தில் அந்த மக்களை ஒன்றுகூட்டினார். அங்கு அனைவரும் திரண்டு வந்தனர்.

அந்த இடத்தில் உள்ளவர்களிடம் “உலகம் எப்படிப்பட்டது? உங்கள் உலக வாழ்வு எப்படி இருக்கிறது?” என்று கேட்டார். அதற்கு சிலர், “இந்த உலகம் அழகானது. மிகவும் சந்தோசமாக இருக்கிறோம்” என்று கூறினார்கள். ஆனால் வேறு சிலர், “எங்களுக்கு இந்த உலகம் பிடிக்கவில்லை. ஒரே போட்டி, பொறாமை, சண்டை, ஏமாற்றம் ....” என்று சொல்லிக்கொண்டே போனார்கள். இதைக் கேட்ட அந்த ஞானி, அவர் வளர்த்த இரண்டு நாய்களை அங்கே அழைத்தார். இரண்டையும் பாராபட்சம் இன்றி அவரே பராமரித்தார். அதில் ஒன்று வீரா என்ற பெயருடையது. மற்றையது வீமா என்ற பெயருடையது.

இதில் வீரா மிகவும் சந்தோசமாக இருந்தது. வீமா ஒரே சத்தம்போட்டு, கோபப்பட்டுக்கொண்டு இருந்தது. அங்கு இருந்த பெரிய சதுரக் கண்ணாடிப் பெட்டிக்குள் வீராவை முதலில் விட்டு கதவை சிறிது நேரம் முடிவைத்துவிட்டுப் பின்னர் கதவைத் திறந்தார் ஞானி. வெளியில் வந்ததும் “உள்ளே என்ன பார்த்தாய்?” என்று வீராவைப் பார்த்துக் கேட்டார். “அங்கு நிறையத் தோழர்கள் இருந்தார்கள். என்னை மிகவும் சந்தோசமாக

வரவேற்றார்கள். நான் அவர்களுடன் விளையாடினேன்” என்று வீரா. அதே பெட்டிக்குள் வீராவை அனுப்பிக் கதவை மூடினார். சிறிது நேரத்தில் கண்ணாடிப் பெட்டியே உடைந்தது. அனைவருக்கும் ஆச்சரியம். ஞானி வீராவை பார்த்து, “உள்ளே என்ன நடந்தது?” என்றார். “அங்கு சிலர் என்னைப் போன்றே இருந்தனர். அவர்கள் மிகவும் கோபத்துடன் இருந்தார்கள். என்னைக் கடிக்க வேறு வந்தார்கள். நான் பாய்ந்து கடித்து விட்டேன்” என்றது.

ஞானி மக்களைப் பார்த்து, “முகம் காட்டும் கண்ணாடி முன் நீங்கள் நின்று அது உங்களது முகத்தைத்தான் காட்டும். அதே போன்று நம் மனநிலையைப் பொறுத்துத்தான் நம் வாழ்க்கையும் அமையும். எமக்காகப் படைக்கப்பட்ட உலகம் அனைவருக்கும் ஒரே மாதிரியானதே. இங்கு நாம் வாழும் மனநிலையில்தான் நமது வாழ்க்கையும் அமையும்” என்றார்.

மனிதா, நீ எவ்வாறு வாழ்கின்றாயோ அவ்வாறுதான் உனக்கு உலகம் அர்த்தப்படும். ஒவ்வொரு மனிதனும் உலகில் எங்கே நல்லவர்கள் இருக்கின்றார்கள் என்று தேடுபவர்களாக இருக்கிறார்களே தவிர, தான் அந்த நல்லவராக இருக்க நினைப்பது இல்லை. ஒவ்வொருவரும் நல்லவர்களாக வாழும்போது கேட்டவர்கள் தேடினாலும் கிடைக்கமாட்டார்கள். மானிடா, இந்த உலகம் இனிமையாவதும், கடுமையாவதும் எமது ஒவ்வொருவரதும் எண்ணம், சிந்தனைகளில்தான் தங்கி இருக்கிறது என்பதை மறவாதே!

பி. அருண் பிரகாஸ், சிறுக்கண்டல், முருங்கன்.

## சிறுவர் தொடர் கதை

புனித பதுவை

அங்கம் 20

அந்தோனியார்



77. அங்குள்ள ஏழை உழவர்கள் இதைக் கேள்வியுற்று, அம்மரத்தைச் சுற்றிக் கூட ஆரம்பித்தனர். “சுவாமி, எங்களுக்கு கடவுளைப்பற்றிக் கூறங்கள்” என்று கேட்டுக்கொண்டதன்பேரில், தனது அறையைவிட்டு வெளியே வந்து, புன்முறுவலுடன் இறைவனைப் பற்றியும், அவர்மேல் கொண்ட அன்பைப் பற்றியும் போதித்தார். அவர் மிக அழகாகப் பேசுவதைக் கண்ட மக்கள் பரவசத்தில் மூழ்கினார்கள்.

78. அடுத்த நாள் சிறிது உண்பதற்காகத் தம் மடத்திற்குப் போக எண்ணி, தம் அறையிலிருந்து மரப்புகள் வழியாக இறங்கி வரும்போது மயங்கி விழுந்தார். அவ்வழியாகச் சென்ற ஒருவர் இதைக் கண்டு, மடத்திற்குத் தெரிவித்தார். பிரான்சிஸ் சபையார் விரைந்து வந்து, அவரை ஒரு மாட்டு வண்டியில் கிடத்தி மடத்திற்கு இட்டுச் சென்றார்கள்.

79. அந்தோனியாருக்கு உணர்வு வந்தது. மிகவும் அமைதியாகக் காணப்பட்டார். தேவதாயிடம் வேண்டிக்கொண்டார். பின் திவ்விய நற்கருணை உட்கொண்டார். திடீரென்று அவர் தூரத்தில் எதையோ காண்பதுபோல் இருந்தது.

விண்ணிலாக ஒளியோடு அவரது விழிகள் பிரகாசித்தன. அருகில் இருந்த குரு “நீங்கள் பார்ப்பது என்ன?” என்றார். ‘என் ஆண்டவர்’ என்று மிகத் தாழ்ச்சியோடு சொன்னார். அவரது முடிவு நெருங்கிவிட்டது தெளிவாகியது.

80. ஒரு குரு அவருக்கு அவஸ்தை புகதல் அளித்தார். மரிப்போருக்காகச் சொல்லும் செம் சொல்லப்பட்டது. அந்தோனியார் தம் கைகளை சிலுவை மாதிரி நெஞ்சின்மீது வைத்துச் செங்களில் பங்குகொண்டார். பிறகு தம் கண்களை மூடினார். சிறிது நேரம் கழித்து மீண்டும் கண்களைத் திறந்தார். அவர் முகத்தில் ஆனந்தம் குடிக்கொண்டிருந்தது. எல்லோரையும் பார்த்து புன்முறுவலித்து உயிர்த்துறந்தார். அன்று 1231 ஆம் ஆண்டு, யூன் மாதம் 13 ஆம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை. அதனால்தான் அவருடைய திருநாளை யூன் மாதம் 13 ஆம் திகதி கொண்டாடுகிறோம். (முற்றும்)



## கொஞ்சமாச் சிரிங்க...!



வைத்தியர்: உங்க இதயம் மேளச்சத்தம் மாதிரித் துடிக்குதே! நோயாளி: உண்மைதான் டொக்டர். அதுல குடியிருந்த என் காதலிக்கு இன்றுதான் கலியாணம்!

தயாபரி, ஆலங்குளம்.

றிகள்: என் வீட்டு எலி, உன் வீட்டுப்பூனைகளைப் பார்த்து, என்ன கூறியது?

ரமேஸ்: “தின்னாதே! என்னைத் தின்னாதே!”

\*\*\*\*\*

மனைவி: என்னங்க! மார்க்கெற்றில் ஏன் அம்புலன்ஸ் நிக்குது? கணவன்: அது ஒன்னுமில்லை. மரக்கறியின் விலையைக் கேட்டு, சிலர் மயங்கிவிட்டார்களாம். அதுதான்..

எஸ். அமுதினி,  
சிறுக்கண்டல், முருங்கன்.



ஆசிரியர்: டேய் கிறேசி! (Map) மப்பில் இலங்கை எந்தப் பக்கம் இருக்குதென்று காட்டு பாப்பம்? கிறேசி: என்னை மன்னியுங்கள் சேர். எனது தாய் நாட்டை நான் காட்டிக் கொடுக்கமாட்டேன்.

\*\*\*\*\*

ஆசிரியர்: ரோஜி, பள்ளிக்கூடத்துக்கு வாறதுக்கு ஏன் இவ்வளவு நேரமாச்சு!

ரோஜி: சேர் வீதியில் ஒருவர் பத்து ரூபாவைத் தவறிவிட்டார். அதுதான்....

ஆசிரியர்: அவருடைய காசைத் தேடி எடுக்க உதவி செய்தாயா?

ரோஜி: இல்ல சார்.. அவர் அந்த இடத்திலிருந்து போகும் வரை அந்தக் காசை காலால் மறைச்சு வைச்சிருந்தேன்.

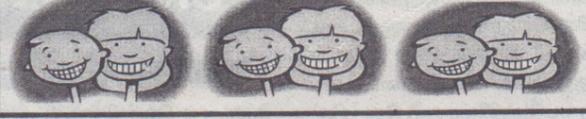
\*\*\*\*\*

குயின்: நிலோ கோயிலுக்குள்ள வராம வாசல்ல இருக்கிற பிச்சைக்காரன்கிட்ட ஏன் ஜோக் அடிச்சிட்டு நிக்கிறா?

நிலோ: ஏழையின் சிரிப்பில் இறைவனைக் காணலாம் என்று அறிஞர் அண்ணா கூறினார். அதுதான் பார்க்கின்றேன்.

\*\*\*\*\*

ஜி. கிறிஷ்ணந்தா, (குயின்சா) சாளம்பன்.



திருடன்: டொக்டர்! நான் பிழைக்கிறது உங்கட கையில்ல்தான் இருக்குது. டொக்டர்: என் கையில் ஒண்டுமே இல்லையே! திருடன்: நான் சொன்னது உங்க விரலில் உள்ள மோதிரத்தையும், கைச் செயிணையும், கோல்ட் வோச்சையும்தான்.

\*\*\*\*\*

ரீச்சர்: உங்க மகள் பாட்டுப்பாடச் சொன்னா,கூ...கூ...கூ... என்று கத்துறா?

அம்மா: நான் அப்பவே சொன்னன்தானே என் மகள் குயில் மாதிரிப் பாடுவா எண்டு?

\*\*\*\*\*

பக்கத்துவீட்டுக்காரி: என்னடி முந்தி எல்லாம் மாமி எண்டாலே உனக்குப் பிடிக்காது.. இப்ப என்னடாண்டா கோழி கோழியா கறி வைச்சுக் கொடுக்கிறியே!... மருகன்: அப்படியாவது என் மாமிக்கு புறவைக் காய்ச்சல் வந்து சீக்கிரமா மேல போகமாட்டாளா! என்ற ஆதங்கம்தான்.

பத்திராதன் வதனா, வா.பெ.கண்டல், அளவக்கை.

தந்தை: டேய்! தேர்வு நெருங்கி வருகின்றது. படிக்காமல் எங்கேடா போகிறாய்?

மகன்: அப்பா! எல்லா பாடத்திற்கும் ‘பிட்’ தயார் செய்துவிட்டேன். கனாமியைப் பற்றி ஏதாவது ‘பிட்’ கிடைக்குமா? என்று கடலுக்குச் செல்கின்றேன்.

தந்தை: என்னது கனாமியா?

மகன்: ஆமாப்பா! கடல் மண்ணில் ஏதாவது ‘பிட்’ கிடைக்கும் அதற்காகத்தான்.



## மன்னவனே நீ பாராயோ !

சின்னச் சின்ன மலர் எடுத்து வண்ண வண்ணசூர் தொடுத்து நல்ல நல்ல வார்த்தைகளை நானிலம் தந்த இறை மகனே!

பாரில் பாவியைத் தேடி வந்து பாவ மன்னிப்புத் தந்தவனே பாவ வாழ்வில் முழுகுகின்ற பாவ உலகைப் பாராயோ?

மலைப் பொழிவால் மனக்களை எடுத்த தலைமகனே தனீர் கருகும் தரணியிலே தாழ்நிலை தன்னைப் பாராயோ?

பாரில் நாங்கள் நேரில் செல்ல தேரில் வந்த தெய்வ மகனே போரில் மக்கள் அடையும் அவலம் நேரில் வந்து பாராயோ

மனிதம் மறைந்து புனிதம் புதைந்து அன்பு அறுந்த வேளை மாண்பு மறைந்த மனித நிலையை மன்னவனே நீ பாராயோ.

ச. சா. வசந்தன்,

கறுக்காக்குளம், வட்டக்கண்டல்.

## அநாதை ஆகிறானே!

பசியால் வாடும் பத்து வயதுச் சிறுவனவன் பாதையில் பார்த்துப் பார்த்து வருகிறான்!

அழகான பையனவன் அழுது வடிக்கிறான் அரவணைப்பார் இல்லாமல் அநாதை ஆகிறான்!

கட்டித் தங்கமவன் கண்ணீர் சிந்துகிறான் கருணை காட்டி கலந்து மகிழ யாருமில்லையே!

வயிற்றுப் பசியாலவன் வாளை நோக்குகிறான் வாவென்றழைக்கும் வார்த்தை வரவில்லையே!

ஊனுறக்கம் இல்லாமல் அவன் ஊமையாகுகிறான் உரிமையோடு உதவிடும் உள்ளமில்லையே!

ஆகாரம் தேடியவன் ஆசையோடு நோக்குகிறான் - அவன் ஆனந்தம் அடைய ஆறுதல் கூற யாருமில்லையே!

துன்பத்தாலவன் துவண்டு துடிக்கிறான் - யாரும் துணிந்து வந்து அவன் துயர் துடைக்கவில்லையே!

இவன் இடர்களைக் களைந்து இன்பமூட்டி இவ்வுலகமதில் ஓர் இதயம் இல்லையே!

சொந்தம் தேடியவன் சோர்ந்து போகிறான் - இவன் சோகம் அறிந்து சொர்க்கம் கூடவில்லையே!

அறிவான பிள்ளையவன் ஆற்றுவார் யாருமின்றி அவனி-மீதில் அவன் அநாதை ஆகுகிறானே!

திருமதி. க. கலைச்செல்வன்,

அடம்பன், மன்னார்.

## போதும் பொறுமை

போதும் போதும் போர் போதும் பொறுமை அற்று இருந்தது போதும் இல்லம் இன்றித் தவித்தது போதும் இன்பம் இன்றி அலைந்தது போதும்

ஊன் குன்றி வாழ்ந்தது போதும் உறக்கம் குன்றி விழித்தது போதும் மகிழ்வு குன்றி இருந்தது போதும் மனிதம் அழிந்து தவித்தது போதும்

உற்றார் இன்றி உருகியது போதும் உடைமை இன்றி உழைத்தது போதும் பாதுகாப்பின்றி பதுங்கியது போதும் பணம் என்று அலைந்தது போதும்

வசந்தம் இன்றி வாழ்ந்தது போதும் வலிமை இன்றி வாடியது போதும் செல்வம் இன்றி அழிந்தது போதும் செருக்கு உற்று வாழ்ந்தது போதும். போதும் போதும் பொறுமை போதும்.

ஜெனன், சின்னக்கடை, மன்னார்.

## மனிதம் எங்கே?

அன்பற்ற இவ்வுலகில் அடாவடித்தனம் பொங்கி வழிகிறதே அகம்சை வழி மாறி குணடுகளை வெடிக்கிறதே - இவ் அகிலத்தில் மனிதம் எங்கே!

பாசமற்ற இவ் ஈழமதில் பாவிய உயிர் புறிபோகிறதே பாரம்பரிய கலாச்சாரம் மாறி கவலைகள் நிகழ்கிறதே - இவ் பாரிணில் மனிதம் எங்கே!

உண்மையற்ற இப்பூமியில் உணர்வுகள் சிதைக்கப்படுகிறதே உண்மை அன்பு மாறி சோதனை பிறக்கிறதே - இவ் உலகினில் மனிதம் எங்கே?

சமாதானமற்ற இத்தேசமதில் சமத்துவம் புறந்தோடியதே சகோதரத்துவ நிலைமாறி கண்டார் என வெடிக்கிறதே - இவ் சாகும் பூமியதில் மனிதம் எங்கே!

வீழ்ச்சியுற்ற இவ்வுலகில் மாட்சி பாய்ந்தோடியதே மாண்பு எனும் நிலைமாறி மண்டியிடல் நாடுகிறதே - இம் மண்ணில் மனிதம் எங்கே? மனிதம் எங்கே? மனிதம் எங்கே இம்மண்ணில் மனிதம் எங்கே?

ம. மேரி மொறின் குருள்,

திருக்குடும்ப கன்னியர் மடம், வவுனியா.

**யாழ் அமல மரித்தியாகிகள் சபைக்கு ஆறு புதிய குருக்கள்**

**சமூகிகளின் சொத்துக்களே ... பணிக் களத்தின் வித்துக்களே ...!**

**உங்களை வாழ்த்தி வரவேற்கின்றோம்**

**விமல்ராஜன்**

அருட்சகோதரர் விமல்ராஜன் முருங்கன் பங்கு புனித யாகப்பர் ஆலயத்தைச் சேர்ந்த திரு. திருமதி பறுனாந்து அன்னம்மா தம்பதிகளின் புதல்வனாக, 06.04.1976 இல் பிறந்தார். இவர் தனது ஆரம்பக் கல்வியை முருங்கன் மகா வித்தியாலயத்திலும், உயர்கல்வியை யாழ். புனித குசையப்பர் வித்தியாலயத்திலும் நிறைவு செய்தார். அருட்பணியாளர் செ. அன்புராசா (அ.ம.தி) அடிகளாரால் அழைத்தல் ஊக்குவிப்பு பெற்ற இவர், கொழும்புத்துறை புனித வளனார் அ.ம.தி சிறிய குருமடத்தில் தனது ஆரம்பக் குருத்துவப் பயிற்சியைப் பெற்றார். மெய்யியல் கல்வியை கண்டி அம்பிடி தேசிய குருமடத்தில் கற்று மெய்யியல்மாணிப் பட்டமும், இறையியல் கல்வியை யாழ் கொழும்புத்துறை புனித சவேரியார் உயர் குருத்துவக் கல்லூரியில் கற்று இறையியல்மாணிப் பட்டத்தையும் பெற்றுக்கொண்டார்.



**கிறிஸ் ஜோய் பறுனாந்து**

அருட்சகோதரர் கிறிஸ் ஜோய் அவர்கள் பேசாலை புனித வெற்றி நாயகி அன்னை ஆலயப் பங்கைச் சேர்ந்த திரு. திருமதி செபமலை சந்தியோகு பறுனாந்து - யாக்கோப் ரோசலின் குருஸ் தம்பதிகளின் புதல்வனாக, 15.04.1974 இல் பிறந்தார். இவர் தனது ஆரம்ப, உயர் கல்வியை பேசாலை மன்/ பத்திமா மத்திய மகா வித்தியாலத்தில் நிறைவு செய்தார்.



இவர் தனது முதல் துறவற அர்ப்பணத்தை 08.09.1999ல் பண்டாரவளை திருஇருதய நாதர் நவசந்நியாச மடத்தில் மேற்கொண்டார். தனது இறுதி துறவற அர்ப்பணத்தை கொழும்புத்துறை புனித வளனார் ஆலயத்தில் 16.02.2006 அன்று செய்தார்.

17.02.2006இல் தியாக்கோன் பட்டத்தைப் பெற்ற இவர், திருமலை - பாலையூற்று புனித லூர்து மாதா திருத்தலத்தில் திருத்தொண்டராகப் பணி புரிந்தார். இவர் எதிர்வரும் 09.08.2006 அன்று, மன்னார் புனித செபஸ்தியார் பேராலயத்தில் மன்னார் ஆயர் மேதகு இராயப்பு யோசப் ஆண்டகை அவர்களால் குருவாக திருநிலைப்படுத்தப்பட உள்ளார். இவர் 10.08.2006 அன்று, முருங்கன் புனித யாகப்பர் ஆலயத்தில் தனது முதல் நன்றித் திருப்பலியை ஒப்புக்கொடுப்பார்.

அருட்தந்தை சீ. எஸ். குருஸ் அடிகளாரால் அழைத்தல் ஊக்குவிப்பு பெற்ற இவர், கொழும்புத்துறை புனித வளனார் அ.ம.தி சிறிய குருமடத்தில் தனது ஆரம்ப குருத்துவப் பயிற்சியைப் பெற்றார். மெய்யியல் கல்வியை கண்டி அம்பிடி தேசிய குருமடத்தில் கற்று, டிப்ளோமா பட்டமும், இறையியல் கல்வியை யாழ். கொழும்புத்துறை புனித சவேரியார் உயர் குருமடத்தில் கற்று இறையியல்மாணிப் பட்டத்தையும் பெற்றுக்கொண்டார்.

இவர் தனது முதல் துறவற அர்ப்பணத்தை 08.09.1998ல் பண்டாரவளை திருஇருதய நாதர் நவசந்நியாச மடத்தில் மேற்கொண்டார். தனது இறுதித் துறவற அர்ப்பணத்தை கொழும்புத்துறை புனித வளனார் ஆலயத்தில் 16.02.2006 அன்று செய்தார்.

17.02.2006இல் தியாக்கோன் பட்டத்தைப் பெற்ற இவர், ஹப்தத்தை புனித வளத்து சின்னப்பர் ஆலயம், சாட்டி சித்தாந்துரை மாதா ஆலயம் ஆகியவற்றில் திருத்தொண்டராகப் பணி புரிந்தார். இவர் எதிர்வரும் 09.08.2006 அன்று மன்னார் புனித செபஸ்தியார் பேராலயத்தில் மன்னார் ஆயர் மேதகு இராயப்பு யோசப் ஆண்டகை அவர்களால் குருவாகத் திருநிலைப்படுத்தப்பட உள்ளார். இவர் பேசாலை புனித வெற்றிநாயகி அன்னை ஆலயத்தில் தனது முதல் நன்றித் திருப்பலியை ஒப்புக்கொடுப்பார்.

**பிரவீன் மகேசன்**

அருட்சகோதரர் பிரவீன் மகேசன் யாழ்ப்பாணம் பண்டத்தரிப்பு பங்கு புனித அந்தோனியார் ஆலயத்தைச் சேர்ந்த திரு. திருமதி சான்ஸ் சுவின்பேட் செல்வத்துரை, மேசி அஞ்சலா தம்பதிகளின் புதல்வனாக, 11.05.1972 இல் பிறந்தார். இவர் தனது ஆரம்பக் கல்வியை யசிந்தா ரோ.க. பாடசாலையிலும், உயர்கல்வியை இளவாலை யாழ்/ புனித கென்றி அரசர் கல்லூரியிலும் நிறைவு செய்தார்.



**ரெனி பீஷ்மன்**

அருட்சகோதரர் ரெனி பீஷ்மன் யாழ்ப்பாணம் பெரிய விளான் பங்கு புனித ஸ்நாபக அருளப்பர் ஆலயத்தைச் சேர்ந்த திரு. திருமதி யோண் சாமிநாதர் - மேரி பற்றிமா தம்பதிகளின் புதல்வனாக, 09.07.1975 இல் பிறந்தார். இவர் தனது ஆரம்பக் கல்வியை யாழ். பெரிய விளான் ரோ.க.த.க. பாடசாலையிலும், உயர்கல்வியை இளவாலை யாழ். புனித கென்றி அரசர் கல்லூரி மற்றும், யாழ். புனித பத்திரிசியார் கல்லூரியிலும் நிறைவு செய்தார்.



அருட்தந்தை செபமலை துரம் (அ.ம.தி) அடிகளாரால் அழைத்தல் ஊக்குவிப்பு பெற்ற இவர், கொழும்புத்துறை புனித குசையப்பர் அ.ம.தி சிறிய குருமடத்தில் தனது ஆரம்ப குருத்துவப் பயிற்சியைப் பெற்றார். மெய்யியல் கல்வியை கண்டி அம்பிடி தேசிய குருமடத்தில் கற்று மெய்யியல்மாணிப் பட்டத்தைப் பெற்றார். இறையியல் கல்வியை யாழ்ப்பாணம் கொழும்புத்துறை புனித பிரான்சிஸ் சவேரியார் உயர் குருத்துவக் கல்லூரியில் கற்று இறையியல்மாணிப் பட்டத்தையும் பெற்றுக்கொண்டார்.

17.02.2006 இல் தியாக்கோன் பட்டத்தைப் பெற்ற இவர், நலாவெளி புனித குசையப்பர் ஆலயத்தில் திருத்தொண்டராகப் பணிபுரிந்தார். இவர் எதிர்வரும் 26.07.2006 அன்று, யாழ். புனித மரியன்னை பேராலயத்தில், யாழ் ஆயர் மேதகு தோமஸ் சவுந்தரநாயகம் ஆண்டகை அவர்களால் குருவாக திருநிலைப்படுத்தப்பட உள்ளார்.

அருட்தந்தை செபமலை துரம் (அ.ம.தி) அடிகளாரால் அழைத்தல் ஊக்குவிப்பு பெற்ற இவர், கொழும்புத்துறை புனித வளனார் சிறிய குருமடத்தில் தனது ஆரம்ப குருத்துவப் பயிற்சியைப் பெற்றார். மெய்யியல் கல்வியை அம்பிடி தேசிய குருமடத்தில் கற்று மெய்யியல்மாணிப் பட்டமும், இறையியல் கல்வியை கொழும்புத்துறை புனித சவேரியார் உயர்குருமடத்தில் கற்று இறையியல்மாணிப் பட்டத்தையும் பெற்றுக்கொண்டார்.

இவர் தனது முதல் துறவற அர்ப்பணத்தை 08.09.1998ல் பண்டாரவளை திருஇருதய நாதர் நவசந்நியாச மடத்தில் மேற்கொண்டார். தனது இறுதி துறவற அர்ப்பணத்தை கொழும்புத்துறை புனித வளனார் ஆலயத்தில் 16.02.2006 அன்று செய்தார்.

17.02.2006 இல் தியாக்கோன் பட்டத்தைப் பெற்ற இவர், ஓமந்தைப் பங்கில் திருத்தொண்டராகப் பணிபுரிந்தார். இவர் எதிர்வரும் 26.07.2006 அன்று, யாழ். புனித மரியன்னை பேராலயத்தில், காலை 9.00 மணி திருப்பலியில், யாழ் ஆயர் மேதகு தோமஸ் சவுந்தரநாயகம் ஆண்டகை அவர்களால் குருவாக திருநிலைப்படுத்தப்பட உள்ளார். இவர் பெரியவிளான், புனித ஸ்நாபக அருளப்பர் ஆலயத்தில் தனது முதல் நன்றித் திருப்பலியை ஒப்புக்கொடுப்பார்.

**அ. விஜய கமலன் அல்பிரேட்**

அருட்சகோதரர் விஜய கமலன் அல்பிரேட் அவர்கள் திருகோணமலை பாலையூற்று புனித லூர்து அன்னை ஆலயப் பங்கைச் சேர்ந்த திரு. திருமதி அல்பிரேட் - மரிய சிரோன்மணி தம்பதிகளின் புதல்வனாக, 24.11.1976 இல் செட்டிகுளத்தில் பிறந்தார். இவர் தனது ஆரம்பக் கல்வியை செட்டிகுளம் மகா வித்தியாலயத்திலும் யாழ்/டொண் பொஸ்கோ வித்தியாலயத்திலும் உயர்கல்வியை யாழ்/ புனித பத்திரிசியார் கல்லூரியிலும் நிறைவு செய்தார்.



**பெனிக்னஸ் (பெனோ)**

அருட்சகோதரர் பெனிக்னஸ் அவர்கள் மாரீசன்சூடல் புனித கயித்தார் ஆலயப் பங்கு - மாதகல் கிராமத்தைச் சேர்ந்த திரு. திருமதி பேரீசநாயகம் - பிலோமினா தம்பதிகளின் புதல்வனாக, 08.01.1976 இல் பிறந்தார்.



அருட்தந்தை பி. பி. பிலிப் (அ.ம.தி) அடிகளாரால் அழைத்தல் ஊக்குவிப்பு பெற்ற இவர் கொழும்புத்துறை புனித வளனார் அ.ம.தி சிறிய குருமடத்தில் தனது ஆரம்பக் குருத்துவப் பயிற்சியைப் பெற்றார். மெய்யியல் கல்வியை அம்பிடி தேசிய குருமடத்தில் கற்று மெய்யியல்மாணிப் பட்டமும், இறையியல் கல்வியை யாழ். கொழும்புத்துறை புனித சவேரியார் உயர்குருத்துவக் கல்லூரியில் கற்று இறையியல்மாணிப் பட்டத்தையும் பெற்றுக்கொண்டார்.

இவர் தனது முதல் துறவற அர்ப்பணத்தை 08.09.1999ல் பண்டாரவளை திருஇருதய நாதர் நவசந்நியாச மடத்தில் மேற்கொண்டார். தனது இறுதி துறவற அர்ப்பணத்தை கொழும்புத்துறை புனித வளனார் ஆலயத்தில் 16.02.2006 அன்று செய்தார். 17.02.2006 இல் தியாக்கோன் பட்டத்தைப் பெற்ற இவர், முழங்காவில் அமல அன்னை அன்பகத்தில் திருத்தொண்டராகப் பணிபுரிந்தார்.

இவர் எதிர்வரும் 26.07.2006 அன்று, யாழ். புனித மரியன்னை பேராலயத்தில், யாழ் ஆயர் மேதகு தோமஸ் சவுந்தரநாயகம் ஆண்டகை அவர்களால் குருவாக திருநிலைப்படுத்தப்பட உள்ளார். திருகோணமலை பாலையூற்று, புனித லூர்து அன்னை ஆலயத்தில் தனது முதல் நன்றித் திருப்பலியை ஒப்புக்கொடுப்பார்.

இவர் தனது ஆரம்பக் கல்வியை யாழ். மாரீசன்சூடல் ரோ.க.த.க. பாடசாலையிலும், உயர்கல்வியை இளவாலை யாழ்./ புனித கென்றி அரசர் கல்லூரியிலும் நிறைவு செய்தார். அருட்தந்தை ஸ்ரீனிஸிலோஸ் சுவாமிப்பிள்ளை (அ.ம.தி) அடிகளாரால் அழைத்தல் ஊக்குவிப்பு பெற்ற இவர், கொழும்புத்துறை புனித குசையப்பர் அ.ம.தி சிறிய குருமடத்தில் பயிற்சி பெற்று, மெய்யியல் கல்வியை அம்பிடி தேசிய குருமடத்தில் கற்று, டிப்ளோமா பட்டமும், இறையியல் கல்வியை யாழ்/ கொழும்புத்துறை புனித சவேரியார் உயர் குருமடத்தில் கற்று, இறையியல்மாணிப் பட்டத்தையும் பெற்றுக்கொண்டார்.

17.02.2006 இல் தியாக்கோன் பட்டத்தைப் பெற்ற இவர், திருநெல்வேலி மற்றும் கோப்பாய் பங்குகளில் திருத்தொண்டராகப் பணிபுரிந்தார்.

இவர் எதிர்வரும் 26.07.2006 அன்று, யாழ். புனித மரியன்னை பேராலயத்தில், யாழ் ஆயர் மேதகு தோமஸ் சவுந்தரநாயகம் ஆண்டகை அவர்களால் குருவாகத் திருநிலைப்படுத்தப்பட உள்ளார். இவர் மாரீசன்சூடல் புனித கயித்தார் ஆலயத்தில் தனது முதல் நன்றித் திருப்பலியை ஒப்புக்கொடுப்பார்.

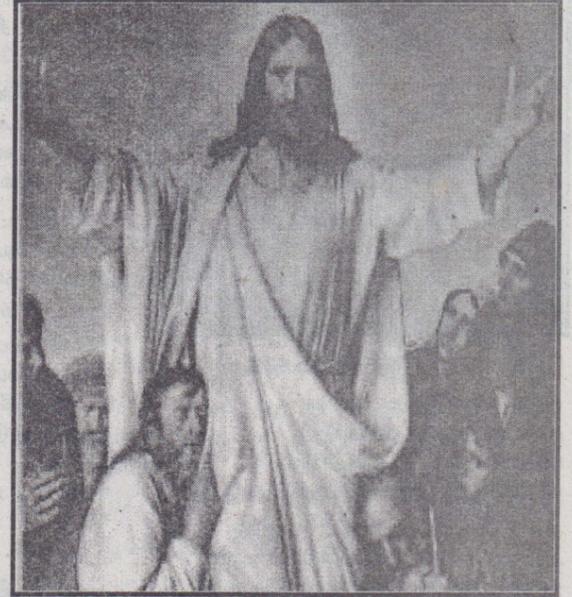
**சுதேச குருக்கள் தினம்**

**Indigenous Clergy Day**

**30.07.2006**

**இவ்வாண்டுக்கான கருப்பொருள்**  
**"மக்களுக்காக அருட்பொழிவு பெற்றவர்கள் நீங்கள்"**

**You are consecrated for my people**



**பாப்பிறை மறைபரப்பு சபைகள்**

**தேசிய இயக்குனரின் செய்தி**

"அறுவடையோ மிகுதி, வேலையாட்களோ குறைவு. ஆகையால், தேவையான வேலையாட்களைத் தமது அறுவடைக்கு அனுப்பும்படி அறுவடையின் உரிமையாளரிடம் மன்றாடுங்கள்" (மத்தேயு 9:37-38) என்பது மறைப்போதகத்தின் ஆரம்ப கர்த்தாவாகிய இயேசுவின் பரிந்துரையாகும்.

நாம் அனைவருமே மறைபரப்பாளர்களாவதற்கு அழைக்கப்பட்டுள்ளோம். சுதேச குருக்கள் தினத்தைக் கொண்டாடும் இந்நாளில், எம் மத்தியிலிருந்து இன்னும் பல மறைபரப்பாளர்கள் உருவாக இறைவரம் வேண்டுவோம். இன்றுபோல், இனியும் இக்கருத்திற்காக தொடர்ந்தும் மன்றாடுவோம். ஓறுத்தல்கள், பரித்தியாகங்கள் செய்து எம்மால் இயன்றவரை மறைப்போதகப் பணிக்கு உதவ முன்வருவோம்.

குருக்கள், துறவியரின் பணி எமக்கு தேவையில்லை என்று கூறுவார் யாருண்டு? இறைபணியாளர்களின் சேவையின் இன்றியமையாதத்ன்மை உணரப்படுகின்ற ஒரு காலகட்டத்தில் நாம் இன்று வாழ்ந்துகொண்டிருக்கின்றோம்.

"எனது மக்களுக்காக அருட்பொழிவு பெற்றவர்கள் நீங்கள்" என்ற இவ்வருட சுதேச குருக்கள் தினக் கருப்பொருள் தனது மக்களுக்காக இறைவன், இறைபணியாளர்களை தேர்ந்தெடுத்துள்ளார் என்பதை தெளிவுபடுத்துகின்றது. எனவே, நாம் எம்மக்காய் உள்ள எமது குருக்கள், துறவியருக்கு மதிப்பும் வணக்கமும் செய்வோம். அவர்களுக்கு உறுதுணையாய் இருப்போம். அவர்களின் ஆசீர் பெற்று, வழிகாட்டலை ஏற்று, அவர்களோடு ஒன்றிணைந்து இறையரசைக் கட்டியெழுப்ப முயலுவோம், முன்வருவோம்.

எமது இளைஞர், புவதியர் இறையழைப்பைப் பெறவும், இறையழைப்பை பெற்றுள்ளவர்களின் உருவாக்கத்திற்கும் நாம் ஒத்தாசையாய் இருப்போம்.

சுதேச குருக்கள் தினத்தை முன்னெடுத்துச் செல்லும் தூய பேதுரு அப்போஸ்தலர் மறைபரப்புச் சபை வளர்ச்சி கண்டிருப்பது இயேசு கூறிய, 'கடுகு மணி'யின் உவமையை ஒத்தமைகின்றது. இச்சபை ஆரம்பித்து வளரக் காரண கர்த்தாவாய் இருந்தவர்கள் பிரான்ஸ் நாட்டைச் சேர்ந்த ஸ்தெபனி, ஜீன் பிகாட் என்ற வீரப் பெண்மணிகளாவர்.

ஐரோப்பிய மறைபரப்பாளர்கள் ஆசியா, ஆபிரிக்கா, தென் அமெரிக்கா நாடுகளுக்கு மறைபரப்புச் செல்வதன் மூலம் அல்ல மாறாக, அந்தந்த நாடுகளைச் சேர்ந்த சுதேச இறைபணியாளர்கள் உருவாக வேண்டும் என்பதே அவர்களின் கருத்தாய் இருந்தது. தங்கள் நண்பர்களுடன் சேர்ந்து பெரிப்பதும், பரித்தியாகங்கள் செய்வதும், உருவாகும் இறைபணியாளர்களுக்கென்று பண, பொருள் உதவிகளை சேகரித்து அனுப்புவதுமே இவர்களின் பணியாக இருந்தது. இப்படியாக சிறு துளியாக ஆரம்பமான இம்முறை இன்று பெருவெள்ளமாக தூய பேதுரு மறைப்போதக சபையாக மாறி, திருத்தந்தையின் ஆசிரூடன் குருக்களினதும், துறவியரினதும் உருவாக்கத்தில் பங்களிப்புச் செய்யும் சங்கமாக வளர்ந்துள்ளது.

எமது நாட்டின் மறைப்போதகத்திற்கும் இவ்வழிமுறையே கையாளப்பட்டு வருகிறது. இவ்வீர வீரப் பெண்மணிகள் கண்ட கனவை, முன்மாதிரிகையை எமதாக்கிக்கொள்வோம். எமது நாட்டில் சுதேச குருக்களினதும், துறவிகளினதும் உருவாக்கத்திற்கு எமது செபத்தாலும், பகிர்வாலும், பணம், பொருள் உதவியாலும் எம்மாலான பங்களிப்பைச் செய்திடுவோம். எமது குருக்களையும் - துறவியரையும் இறைவன் எம்மக்காகவே தேர்ந்தெடுத்து அருட்பொழிவு செய்கிறார் என்பதை உணர்ந்து செயலாற்றுவோம்.

எமது ஈடுபாடு எமது நாட்டினதும், திருச்சபையினதும் நன்மைக்காக அமையும் அதே நேரம் எமது நன்மைக்காகவும் அமையும் என்பது திண்ணம்.

அருட்பணி. ரெஜினோல்ட் சபரமாதா.

## கலை இலக்கியச்

## சாளரம்

## கவிதைக் களம்



## வெண்ணிலவே

வருக வருக வெண்ணிலவே  
தருக தருக புது ஓளியை  
பருவ நேரங்களில் பளிச்சிடுவாய்  
பாதி நேரத்தில் அதை நிறுத்திடுவாய்.

அன்னை பூமி அரக்கனின் கையில்  
அன்னியர் தேசத்தில் அகதிகள் நாம்  
இன்றும் தேவையா உந்தன் சோதனை?  
ஏன் இந்தச் சோதனை வெண்ணிலவே.

குடிசை வீட்டில் இருந்துகொண்டு  
குப்பி விளக்கின் குருட்டு ஓளியில்  
தத்தித் தத்தி தவழ்ந்துகொண்டு  
எட்டிப்பார்க்கிறேன் எங்கே என் நிலவு?

சட்டி வடிவம் தனையே தாங்கி  
சந்து பொந்து எனச் சகல இடங்களிலும்  
எக்குறையும் இன்றி எல்லோருக்கும்  
ஏந்தி நிற்பாய் உன் ஓளியை.

திட்டமிட்டே திருடர் தானும்  
தீமை புரிவார் உன் ஓளியில்.  
எட்டி நின்று கண்டுக்கொள்ள  
ஏந்தி நிற்பாய் உன் ஓளியை.

விண்வெளியில் உதவி வேண்டுகின்றோம்  
பூமியில் உன் உதவி வேண்டுகின்றோம்  
கண்ணீரில் கரைகின்ற இரவினிலும்  
கரம் கொடுத்து காத்திடு வெண்ணிலவே.

கா. மரிய எட்வின்னா கூஞ்சு,  
அரிப்புத்துறை.

## ஒற்றுமை

ஒற்றுமை எங்கள் உயிர் என்றிடுவோம்  
ஒற்றுமை எங்கள் உயர் என்றிடுவோம்  
இத்தனை சிறிய எம் நாட்டிலே  
நித்தமும் போற்றுவோம் ஒற்றுமையை.

பள்ளி சென்று படித்திடுவோம்  
பாடம் அதனைக் கற்றிடுவோம்.  
பக்குவமான பாதையில் சென்று  
பாராட்டனைப் பெற்றிடுவோம்.

உயிரும் உடலும் இணைந்ததைப்போல  
ஒற்றுமையுடனே வாழ்ந்திடுவோம்.  
சிறியவர் நாமே பெரியவர் ஆவோம்  
சிந்திடும் குருதியில் குளித்திடமாட்டோம்.

பள்ளி என்பது பலதும் கற்றிட  
பாகுபாட்டை ஒழித்திடுவோம்.

உள்ளத்தில் பகைமையை விரட்டிடுவோம்  
உறுதியோடு வாழ்ந்திடுவோம்.

நீ. சுஜித்தா,  
திருக்குடும்ப கன்னியர் மடம்,  
மன்னார்.

## வாழ்க்கை

வாழ்க்கையின் அத்தியாயங்கள்  
அழகானது ... புனிதமானது ....!  
உனக்குள்ளும் எனக்குள்ளும்  
நம்பிக்கை இருக்கும்வரை.

ஆழ்மனப் போராட்டங்கள்  
உள்மனத் தேம்பல்கள்  
காலத்தின் கனவுகளாய்  
கரைந்து ஓடிவிடும்.

மௌனத்தின் பாசகளை  
வாசிக்கத் தெரியும்வரை  
புனிதமானதுதான் வாழ்க்கை.

அன்பின் ஆழங்களும்  
அழவைத்த அறிமுகங்களும்  
கண்ணீரின் சிதைவுகளும்  
காயங்களின் தழும்புகளும்  
காலத்தின் கைரேகைகளில்  
அனுபவத் தூறல்கள்!

றொபின்சா, வண்ணாகுளம்,  
அடம்பன்.

## தொடர் கட்டுரை - அங்கம் 39

## கத்தோல்க்க கலை இலக்கிய பாரம்பரியங்கள்

அருள்பணியாளர் விக்ரர் பிலேந்திரன்

ஓபரமர்காவு பாடுகளின் காட்சி:

பாடுகளின் நாடகங்கள் மேடையேற்றப்பட்ட  
பாரம்பரியங்களைப் பேணுகின்ற இடமாக இன்று  
வரை ஜேர்மன் நாட்டிலுள்ள ஓபரமர்காவு  
(Oberammergau) என்னும் இடம் திகழ்கின்றது.  
இவ்விடத்தில் இடம்பெற்று வருகின்ற பாடுகளின்  
நாடகங்களின் தோற்றம் பற்றிய வரலாறு பற்றிய  
குறிப்புக்கள் 1633 ஆம் ஆண்டு எழுதப்பட்ட  
குறிப்புக்களில் காணக்கிடக்கின்றது.

இவ்விடத்தில் பெரிய கொள்ளைநோய்  
தீவிரமாகப் பரவி பல உயிர்களைப் பலியெடுத்த  
வேளையில், இங்கு வாழ்ந்த மக்கள் இறைவன்  
தங்களை இக் கொள்ளைநோயினின்று  
காக்கும்படி, 10 வருடங்களுக்கு ஒரு தடவை  
பாடுகளின் காட்சிகளைக் காண்பிப்பதாக  
ஆணையிட்டு பொருத்தனை (நோன்புறுதி)  
செய்துகொண்டனர். செய்துகொள்ளப்பட்ட  
நோன்புறுதியின் பூர்த்தியாக 1634 ஆம்  
ஆண்டிலேயே தாய் ஆவியின் திருவிழா  
தினத்தன்று, கொள்ளைநோயினால் மரணித்த  
இனத்தவர்கள் அடக்கம் செய்யப்பட்ட  
சேமக்காலையிலே முதன்முதல் பயபத்தியுடன்  
மேடையேற்றினர்.

இங்கு இன்று வரையும் நிலைத்து நிற்கின்ற  
நாடகப் பிரதியானது 1600 ஆம்  
ஆண்டிற்குரியதாகக் கூறப்படுகின்றது. 18ஆம்  
நூற்றாண்டின் நடுக்கூறில் இப்பிரதிகள் இயேசு  
சபையினின் நாடகப் பிரதிகளின் பாங்கில் மாற்றி  
அமைக்கப்பட்டது.

Oberammergau என்னும் இடத்தில், 10  
வருடங்களுக்கு ஒரு முறை மேடையேற்றப்படும்  
இந்நிகழ்வு பிரமிக்கத்தக்க உலக நிகழ்வுகளில்  
ஒன்றாகக் கருதப்படுகின்றது. 2000 ஆண்டிலேயும்  
இப்பாரம்பரிய பாடுகளின் நாடகம்

மேடையேற்றப்பட்டது. இது கிறிஸ்து ஜெருசலேம்  
நகருக்குள் செல்வதுடன் ஆரம்பித்து,  
கிறிஸ்துவின் உயிர்ப்பு, மறுபிறப்பு என்னும்  
காட்சிகளுடன் நிறைவுபெறுகின்றது. 2000  
ஆண்டில் மேடையேற்றப்பட்ட நாடகத்தில் 1500  
பாத்திரங்கள் பங்குகொண்டனர். இவர்கள்  
தவிர்ந்து 450 பிள்ளைகள் பாத்திரமேற்று  
நடித்தனர். ஒரே காட்சியில் 800க்கும் அதிகமான  
பாத்திரங்கள் தோன்றுவது நாடக வரலாற்றில்  
ஒரு சாதனை ஆகும்.

1990ம் ஆண்டிலேயே முதன்முதலாக  
பெண்களின் பாத்திரங்களை பெண்களே ஏற்று  
நடிக்க அனுமதிக்கப்பட்டனர். எனினும், இதிலும்  
35 வயதிற்கு மேற்பட்ட பெண்கள் மட்டும் ஏற்று  
நடிப்பதற்கு அனுமதிக்கப்பட்டனர். தற்போது  
இந்நாடகத்தில் நடிப்பதற்கு பலருக்கும் வாய்ப்பு  
அளிக்கப்படுகின்றது.

முன்பு நடைமுறையிலிருந்த தேசியம்சார்,  
மறைசார், கட்டுப்பாடுகள் அனைத்தும்  
நீக்கப்பட்டு, Oberammergau என்னும் இடத்தில்,  
20 வருடங்களாக வாழ்பவர்களுக்கு  
இடமளிக்கப்படுகின்றது.

மேடையேற்றம் இடம்பெறும் ஆண்டிற்கு முன்பு  
வரும் திருநீற்றுப் புதன் அன்று, பாத்திரங்கள்  
தெரிவு இடம்பெறும். மேடையேற்றத்திற்கான  
ஒத்திகை ஒரு வருடத்திற்கு மேலாக இடம்பெறும்.  
பாத்திரங்கள் தெரிவு இடம்பெறும் நாளிலிருந்து  
நடிகர்கள் தலைமுடி வெட்டுவதற்கோ, மீசை,  
தாடி வெட்டுவதற்கோ அனுமதிக்கப்படுவதில்லை.  
தங்கள் முன்னோர் செய்துகொண்ட  
நோன்புறுதியின் பூர்த்தியாகவே பாடுகளின்  
காட்சிகள் இங்கு மேடையேற்றப்படுகின்றன.  
(தொடரும்)

## மன்னா

சறுக்கை  
எதிர்பார்ப்பு

'பசுமைப் பாளையம்!' பேருக்கு ஏற்றாற்போல்  
பசுமையாக - எழில் வனப்புடன் காணப்படும்  
இந்தக் கிராமத்தான் நான் பிறந்த கிராமம்.  
அருகிலேயே அழகான பள்ளி. 11ம் வகுப்பு வரை  
உள்ளது.

நான் நடுத்தரக் குடும்பத்தைச் சேர்ந்தவன்.  
சுட்டித்தனம், முரட்டுச் சபாவம், பிறரை  
அவமானப்படுத்துதல் போன்றவை என்னுள் குடி  
கொண்டிருக்கும் பிறவிக் குணங்கள். இவ்வளவு  
இருந்தும் நான் ஒன்றும் பெரிய மாணவன் அல்ல.  
வெறும் 9ம் வகுப்பு மாணவன்தான்.

வழக்கம்போல அன்று பள்ளிக்குச் சென்றேன்.  
"டேய் சுயன், உனக்கு விஷயம் தெரியுமா? நம்ம  
சிடுமுஞ்சி கணக்கு ரீச்சர் வேறு பள்ளிக்கூடத்திற்கு  
மாற்றலாகிப் போயிற்று" என எனது சக நண்பன்  
கூறியதும், சந்தோசம் கூத்தாடியது.

அந்த ஆசிரியர், முதல் நாள் எனது  
வகுப்பிற்குள் வரும்போது, அவவுடைய  
இருக்கையில் முள் வைத்தேன். அதில்  
உட்காருவார் என்று நான் போட்ட கணக்கு  
தவறானது. அதில் உட்காருமுன் ஆசிரியர் அந்த  
முள்ளைக் கண்டுவிட்டார். "யார் முள் வைத்தது?"  
வகுப்பே போர்க்களமாக வெடித்தது. இறுதியில்  
தீவிரவாதிபோல் தலைமையாசிரியர் முன்னே  
முட்டிக்கால் போட்டேன். போதாதென்று இரண்டு  
அடியும்சூட விழுந்தது. அன்றிலிருந்து நானும் -  
கணக்கு ரீச்சரம் எதிரிகள். ஆனால் ஆசிரியர்  
அந்த நிகழ்வை மறந்துவிட்டார். அனைத்து  
மாணவர்களைப் போலவே என்னையும்  
கவனித்தார். ஆனால் நான் தினமும் குறும்பாக  
ஏதாவது செய்துகொண்டே இருப்பேன்.

ஆசிரியருக்கு கோபம் வந்தால் என்னை,  
மேசையின் மேல் ஏத்திவிட்டிருவாங்க.... எனக்கு  
சிகிரியாவில் ஏறின மாதிரி ஒரு சந்தோசம். அந்த  
ஆசிரியர் அந்தச் சம்பவங்களை அன்றே  
மறந்துவிடுவார்.

ஒரு நாள் எனது பெற்றோரைப் பார்த்து,  
எனது பெருமையையும் புகழையும் கூற, வீட்டில்  
வாழ்த்து மாலை விழுவதுபோல சரமாரியாகக்  
குவிந்தது... வேறு என்ன அடிதான்.... அடியினை  
வாங்கிக் கொண்டு, அந்த இராட்சசியை  
(ஆசிரியரை) பழிவாங்க வேண்டும் என்று  
ஆவலுடன், வயிற்றோட்ட மாத்திரையினை  
வாங்கி, அதைத் தூளாக்கி, அவருடைய மதிய  
உணவுடன் கலக்க வேண்டும் என்று,  
வில்லங்கமான முடிவுடன் பள்ளிக்கு வந்தேன்.

ஆனால் அந்த ஆசிரியர் மாற்றலாகிப்  
போய்விட்டார். எனது திட்டம் நிறைவேறாத  
கவலை ஒருபுறம். எனது நினைவலைகள்  
கலைந்தது. 'சுயன்' என்று வகுப்புத் தலைவர்  
கூப்பிட, திரும்பினேன். "இந்தா இந்தக் கடிதத்தை  
கணக்கு ரீச்சர் உங்கிட கொடுக்கச் சொன்னார்."  
என்றான். சலிப்புடன் வாங்கிப் பிரித்துப் படித்தேன்.  
"அன்பு மாணவன் (மகன்) சுயனுக்கு, உனது  
அன்னைமையுடன் போல இந்த ஆசிரியர் எழுதுவது.  
உன்னிடம் நல்ல திறமையுள்ளது. நல்ல கல்வியும்  
உள்ளது. அதனை உனது குழப்படித்தனங்களால்  
இழந்துகொண்டிருக்கின்றாய்.

எனக்கு இந்த நல்வாழ்வை வழங்கிய  
அந்தக் கணக்கு ஆசிரியர், அவர் குணமாகி  
விரைவில் இந்த மகனைப் பார்க்க வருவார்  
என்ற நம்பிக்கையுடன் உற்சாகமாக என்னால்  
முடிந்தவரை படித்துக்கொண்டு வீதியைப்  
பார்த்துக்கொண்டே இருக்கின்றேன். என்  
எதிர்பார்ப்பை நிறைவேற்ற நீங்களும்  
இறைவனிடம் பிராத்தியுங்கள்.

## தவிர்ப்பு

நிலவு  
நினைவுகளை மீட்டிப்  
பார்க்கும் சிந்தனைச் சிற்பி.

சிரிப்பு  
பற்களுக்கு இலவச  
விளம்பரம்.

சிகரட்  
சத்தமில்லாமல் நித்திரையாக்கும்  
கொடுமைக்காரன்.

சந்தோஷம்..  
அடுத்த நிமிடம் அகன்று போகும்  
சந்தர்ப்பவாதி.

அழகை..  
மனிதனின் ஒரு சோககீதம்  
மெழுகுதிரி..  
ஒளி கொடுத்து வாழவைக்கும்  
உன்னத ஜீவன்.

இயேசு..  
உயிர்கொடுத்து உத்தமராய்  
எப்போதும் எம்முடன் இருக்கும்  
ஒரு நித்திய ஜீவன்  
ஈ. நேமதி, பறப்பாங்கண்டல்,  
உயிலங்குளம்.



பிறப்பு, இறப்பு  
எல்லோர் வாழ்விலும்  
வளரும் பூ பிறப்பு, இறப்பு.

சந்தேகம்  
பொல்லாத தேகம் சந்தேகம்.

நிம்மதி  
என்றும் முழுமையாகத்  
தோன்றாத மதி நிம்மதி.

வாழ்க்கை  
எல்லோருக்கும் அழகாக  
அமையாத கை வாழ்க்கை.

நீர்  
எல்லா மனிதருக்கும்  
சொந்தமான நீர் கண்ணீர்.

அன்பு  
பூக்களில் அழகான பூ அன்பு.  
ஜே. மெற்றில்,  
நொச்சிக்குளம்.

பேனா  
இரத்தம் வற்றும் வரை  
ஒற்றைக் காலில் நாட்டியம்.

சிலந்தி வலை  
எச்சிலால் வரையப்பட்ட  
ஓவியம்.

சூகோடு  
வாசம் இழந்த பூக்களின்  
பூங்கா

தும்மல்  
இங்கிதம் தெரியா விருந்தாளி.

நிலா  
நீலக்கடலில் மிதக்கும் முத்து.

க. ஜெயரமணன்,  
ஆட்காட்டிவேளி, அடம்பன்.

கண்  
பாலாற்றின் நடுவே கறுத்த மீன்

காற்று  
உயிர் வாழ்வதற்கு உற்ற  
நண்பனாய் இருந்து

உலகைச் சுற்றும் வாலிபன்.

அ. ஜனமீன் சரோன்,  
ஆவணம், நானாட்டான்.

# செபமாலையின் வரலாறும் ஆற்றலும்

போர் ஆபத்துக்களை வெற்றிகொள்ள மிகச் சிறந்த செயல் செபமாலை!

## ஓர் வரலாற்றுக் கண்ணோட்டம்

கி.பி. 1858ம் ஆண்டு லூர்து நகரில் பெர்ணத்தெத்துக்கு காட்சி கொடுத்த மாதாவின் கையிலிருந்து செபமாலை அதே வடிவைக் கொண்டிருந்தது. 1917ம் ஆண்டு லூசியா, பிரான்சிஸ், ஜெசுந்தாவுக்குக் காட்சி கொடுத்த அன்னை மரியாள் உலகில் போர் முடிய, அமைதி ஏற்பட செபமாலை செபிக்குமாறு கேட்டுக்கொண்டார். அன்னை வாக்களித்தபடியே செபமாலை செபித்ததால் விரைவில் போர் நின்று. பாத்திமாவில் காட்சி கொடுத்த அன்னை மரியாளின் கையிலிருந்ததும் அதே வடிவைக் கொண்ட செபமாலைபே.



### செபமாலை சின்னைக்குத் திருவிழா

1517ம் ஆண்டு லெபாந்தோ என்ற இடத்தில் முகமதியருக்கும் கிறிஸ்தவர்களுக்கும் கடற்போர் நடந்தது. போர் ஆரம்பிக்கும் முன்பே 65,000 ஆண்கள் நற்கருணை உட்கொண்டு 3 மணி நேரம் செபமாலை செபித்துவிட்டு போருக்குச் சென்றனர். பாப்பரசர் 5ம் பத்திநாதர் முழு இரவையும் செபத்தில் செல்வழித்தார். கிறிஸ்தவர்களுக்கு எதிராக அடித்துக்கொண்டிருந்த கடல் காற்று, திடீரென திசைமாறி பகைவர்களை விரட்டியதோடு மட்டுமல்லாமல் அவர்களது கப்பல்கள் ஆழ்கடலில் மூழ்கின.

1572ல் அக்டோபர் 7ம் நாள் வெற்றியின் அரசியான அன்னைக்கு முடிபூட்டி விழா எடுத்தனர். பாப்பரசர் 5ம் பத்திநாதர் செபமாலையைத் திருச்சபையின் செபமென அறிவித்தார். 1716ம் ஆண்டு உரோமை விழாப் பட்டியலில் இவ்விழாவையும் சேர்த்து ஆண்டுதோறும் கொண்டாடப்பட்டது. 1863ம் ஆண்டு கிறிஸ்தவர்களுக்கும் துருக்கியர்களுக்கும் நடந்த போரில் கிறிஸ்தவர்கள் தோல்வியடைந்து விடுவார்களோ என்ற நிலையில், செபமாலை பக்தியினால் வெற்றி கிடைத்தது. அன்றைய பாப்பரசர் 13ம் கிரகோரி செபமாலை அன்னை விழாவை ஆண்டுதோறும் அக்டோபர் 7ம் நாள் கொண்டாடக் கட்டளையிட்டு, அகில உலகத் திருச்சபையின் திருவிழாப் பட்டியலில் இடம்பெறச்செய்தார்.

இவ்வாறாக ஏறக்குறைய 800 ஆண்டுகளுக்கு மேல் செபமாலை திருச்சபையுடன் வளர்ந்து வந்திருக்கின்றது. தில்லிய பலிப்பூசை, தேவதிரவிய அனுமானங்கள் வழியாக, குருக்கள் துறவியரின் கட்டளைச் செபங்கள் வழியாக தாய்த் திருச்சபை தன் பிள்ளைகளின் ஆன்மாவை போஷித்து வருகின்றது. ஆனால் கோடிக்கணக்கான இறைமக்கள் இவைகளில் பங்கெடுக்க முடியாத நிலையில் உள்ளனர். அவர்களுக்கு ஏற்ற எளிய, ஆனால் வல்லமையான செபமே இந்த செபமாலை ஆகும்.

### படித்தவர்கள், பாமரர் சினைவருக்கும் ஏற்ற செயல்

படித்தவர்கள், நவீன காலத்தின் இளைஞர்கள், இளம் பெண்கள் பலர் செபமாலை சொல்வதைத் தங்கள் தகுதிக்குத் தாழ்வானது எனக் கருதுவதாலும், பிறர் தங்களைக் கேலி செய்வார்களோ என்ற பயத்தினாலும் செபமாலையைக் கையில் எடுப்பதில் அவர்களுக்கு ஞானத்தெளிவுடட அருட்தந்தை தேவராஜன், “செபமாலையின் சிறப்பு” என்ற புத்தகத்தில் கீழ்க்கண்ட சம்பவங்களை எழுதியுள்ளார். வின்கென்ட் தே பவுல் சபையை நிறுவிய .பிரெட்ரிக் ஓசானா என்பவர் இளமையில் மத நம்பிக்கையற்றவராய் இருந்தார்.

ஒரு நாள் பாரிஸ் நகரிலுள்ள ஒரு தேவாலயத்தினுள் தற்செயலாக நுழைய நேர்ந்தது. ஒரு முதியவர் மட்டும் கையில் செபமாலையுடன் பக்திப் பரவசத்துடன் செபித்துக் கொண்டிருந்தார். வினோதப் பிரியத்தால் ஓசானா, அவர் யாரெனப் பார்க்க அருகில் சென்றபோது, அது தன்னுடைய பேராசிரியர் ஆம்பிரியர் எனக் கண்டார். ஆம்பிரியர் ஒரு பெரிய கணித மேதை, உலகப்புகழ் பெற்ற இயற்பியல் வல்லுனரும் கூட. மின் இயக்காற்றலை உருவாக்கிய பெரிய விஞ்ஞானி.

தந்திச் செய்திகள் அனுப்பும் முறை உட்பட பல அறிவியல் சாதனைகள் படைத்தவர். அவ்வளவு பெரிய விஞ்ஞானி, பக்தியுடன் செபமாலை செபித்தார் என்றால், அவர் பின்பற்றும் வேதமே உண்மையானதாக இருக்கும் என்ற முடிவுக்கு வந்தார் ஓசானா.

கத்தோலிக்க விசுவாசத்திற்கு மனந்திரும்பியபின் அவர் “புத்தகங்கள், பிரசங்கங்கள் எல்லாவற்றையும்விட ஆம்பிரியருடைய செபமாலைதான் எனக்கு அதிக நன்மை பயத்தது” என்று கூறினார்.

சீனச்சிறையில் 12 ஆண்டுகள் சிறைப்பட்டிருந்த மேரினாள் ஆயர் ஜேம்ஸ் வால்ஷ், அருள்திரு பால் மில்லெட் என்பவருக்கு எழுதிய கடிதத்தில் தனக்கு உறுதுணையாக இருந்தது செபமாலைச் செபமே என்று விவரித்துள்ளார். “போக இடமில்லை, செய்ய எதுவுமில்லை, சுவாசிக்கக் காற்றும், உற்று நோக்க வெற்றுச் சுவர்களும் தவிர வேறு எவ்வித வசதியும் இல்லை”. நெடுநாள் பழக்கத்தினால் செபமாலை செபித்தல் ஒன்றுதான் உகந்த வழி என்ற முடிவு தானாக வந்தது. எண்ணுவதற்கு கைவிரல்களே போதும். செபிக்க நேரம் மட்டுமே தேவை. அது அளவுக்கதிகமாகவே கிடைத்தது. 12 ஆண்டுகளும் செபமாலை எனது உயிர் காக்கும் கயிறாக உதவியது” என்று எழுதினார்.

### ரஷ்ய சினு ஆயுத ஏவுகணைத் திட்டத்தை

#### முறியடித்த செபமாலை

உலக இரட்சகரின் தாய், உலக மக்களின் தாய் என்பதை இன்னொரு அற்புத்ததின் வழியாக அன்னை மரியாள் நிரூபித்தார். 1960ம் ஆண்டு அக்டோபர் மாதம் நடைபெற்ற ஐக்கிய நாட்டு சபையில் ரஷ்ய அதிபர் நிக்கிற்றா குருஷேஷ் ஒரு உரையாற்றினார். உலகத் தலைவர்கள் அதிர்ச்சியுறும் வண்ணம் ஆணவச் செருக்குடன் தான் அமெரிக்கர்களைக் குழிதோண்டிப் புதைத்துவிட போவதாகவும் அந்த நாட்டை அடியோடு அழித்துவிட

போவதாகவும் கூறினார். அவர் அவ்வாறாகப் பேசுவதற்குக் காரணம், அவருடைய விஞ்ஞானிகள். உலகில் தங்கள் கொள்கையை எதிர்க்கும் பல நாடுகளை அழிக்க சக்தி வாய்ந்த, ஒரு பிரமாண்டமான பரிசோதனையை நடத்திக்கொண்டிருந்தனர். 1960ஆம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் கம்யூனிசத்தின் 43வது நினைவு நாளில் குருஷேஷுக்கு அதனைப் பரிசாகக் கொடுக்கத் திட்டமிட்டு இருந்தனர். அதேநேரத்தில், பாப்பரசர் 23ம் அருளப்பர் பாத்திமாவின் 3வது இரகசியத்தை வாசித்திருந்தார். உலக சமாதானத்துக்கு, ரஷ்யா மனந்திரும்புவதற்கு என்று ஒரு திட்டத்தை அறிவித்தார். பாத்திமா நகர் ஆய்ருக்கு அதிகாரம் கொடுத்து, உலக ஆயர்களை அழைத்து ஒரு மாபெரும் செபமாலைப்பேரணியை ஏற்பாடு செய்யக் கூறினார்.

1960ம் ஆண்டு அக்டோபர் 12ம் நாள் இரவு உலக ஆயர்கள், உலகு எங்கிலும் இருந்து வந்த சுமார் 10 இலட்சம் பேருடன் கொட்டும் மழையில் கடுங்குளிரையும் பொருட்படுத்தாமல் அன்னை மரியாள் காட்சி கொடுத்த அதே மைதானத்தில் திவ்ய நற்கருணை முன்பாக, செபமாலை செபித்து ஒப்புக்கொடுத்தனர்.

அத்தோடு மட்டுமல்லாமல் உலகிலுள்ள சுமார் 300 மறை மாவட்டங்களில் குருக்களும் கன்னியர்களும் இரவு ஆராதனை நடத்தினார்கள். அதேநாளில் (1960 அக்டோபர் 12) குருஷேஷ் தன்னுடைய அகங்காரத்தின் உரையை முடித்து சில நிமிடங்களில், தன் நாட்டிலிருந்து திடீரென்று அவசரத் தகவல் பெற்று பிற நிகழ்ச்சிகளை ரத்துசெய்துவிட்டு ரஷ்யாவுக்குப் பறந்தார். அப்போது நடந்துகொண்டிருந்த ஏவுகணையின் இறுதிக் கட்டப் பரிசோதனையின்போது, குறிப்பிட்ட நேரத்தில் ஏவுகணை எறிதண்டில் இருந்து எழும்ப மறுத்தது.

மார்ஷல் நெதலின் தலைமையில், சிறந்த அணு ஆற்றல் விஞ்ஞானிகள் 20 நிமிடங்கள் முயன்றனர். அவர்களால் முடியாத நிலையில், குழம்பிப்போய் பெருந்திகைப்புடன் வெளியே வந்த சமயத்தில் ஏவுகணை வெடித்துச் சிதறியதில் ரஷ்யாவின் தலை சிறந்த 300 அணு ஆற்றல் விஞ்ஞானிகள் உயிரிழந்தனர். அந்த ஏவுகணைத் திட்டமே அடியோடு தோல்வி கண்டு அழிவுற்று. அதிபரின் ஆணவமும் அடங்கியது.

### வெண்கள் பேரணியின் வெற்றி

1964ம் ஆண்டு ரஷ்ய அதிரடிப்படை பிரேசிலை முற்றுகையிட்டது. பிரேசில் நகர் பெண்கள் “பிரேசில் நகர் மக்கள் ஆட்சிப் பெண்கள் பேரணி” என்ற அமைப்பை ஏற்படுத்தி இரவும் பகலும் செபமாலை செபிப்பதில் ஈடுபட்டனர். “முற்றுகையை முறியடிப்பதுவரை முடியாது இப்போராட்டம்” என்று செபித்தனர்.

பிரேசிலை முற்றுகையிட்டிருந்த ரஷ்ய அதிரடிப்படை இச்செபமாலைப் படைமுன் நிலைகொள்ள முடியாமல், ஒரே நாள் இரவில் பின்வாங்கிச் சென்றது. பிரேசில் அற்புதமாக விடுவிக்கப்பட்டது. தப்பான கொள்கைகளுக்கு நம் தேவதாய் தரும் ஒரே மருந்து செபமாலை.

“கூடிச் செபிக்கும் குடும்பம் கூடி வாழும்” என்ற அருட்திரு பேரிக் பெய்டன் அடிகளாரின் கூற்று எத்துணை உண்மையானது என்பதை சேர்ந்து செபமாலை செபிக்கும் குடும்பங்களால்தான் கூறமுடியும்.

செபமாலை ஒரு வல்லமையான கருவி என்பதை உணர்ந்து ஒவ்வொரு நாளும் தனியாகவோ, குடும்பமாகவோ, குழுவாகவோ செபிக்க உறுதி எடுப்போம். செபமாலையை அர்த்தமுள்ள முறையில், மீட்பின் இரகசியங்களைத் தியானித்து செபித்து பயனடைவோம். இதன் வல்லமையைப் புரிந்துகொள்ளாதவர்கள் நம்மைப் பார்த்து ஏளனம் செய்யாத வகையில், அவர்களும் அதன் ஆற்றலைப் புரிந்து ஏற்றுக்கொள்ளும் வகையில் செபிப்போம்.

நன்றி : (தூய ஆவியல் புதுவாழ்வு - யூன் 2006)

## உலகக் குடும்பத்தை ஒன்றிணைக்கும்

### கால் பந்தாட்ட உலகக் கிண்ணப் போட்டி - 2006

#### - ஜேர்மனியிலிருந்து ஆசிரியர் திருச்செல்வம் -

உலகம் வெகு ஆவலோடு எதிர்பார்க்கும் உலகக் கிண்ணத்துக்கான இறுதிச்சுற்று விளையாட்டுப் போட்டிகள் கடந்த யூன் 09 அன்று 18.00 மணிக்கு ஜேர்மன் முன்சன் நகரில் ஆரம்பமாகியது. இது யூலை 09 அன்று 20.00 மணிக்கு இடம்பெறும் இறுதிப்போட்டியோடு நிறைவுபெறும். இப்போட்டி யேர்மன் - பேர்லின் நகர ஒலிம்பிக் மைதானத்தில் நடைபெறும். உலகின் 32 நாடுகள் பங்கேற்கும் இப்போட்டியில் 64 ஆட்டங்கள் விளையாடி ஒரு நாடு உலகக் கிண்ணத்தை சுவீகரித்துக்கொள்ளும். பேர்லின், டோட்முண்ட், பிறாம்பேர்ட், கெல்சன்கியர்சன், கம்பேர்க், கனோவர், கைசேர்ஸ்லுற்றன், கேன்ன், லைப்சிக், முன்சன், நூரென்பேர்க், ஸ்டூட்காட் ஆகிய நகரங்களில் இதற்கெனவே தயாரிக்கப்பட்ட அல்லது செப்பனிடப்பட்ட திடல்களில் விளையாட்டுக்கள் நடைபெற்று வருகின்றன.

எட்டாகப் பிரிக்கப்பட்டுள்ள உலக விளையாட்டு நாடுகள் முதல் வட்டத்தில் 48 போட்டிகளில் 16 குழுக்களைத் தேர்வு பண்ணும். இதற்கெனவே பயிற்றப்பட்ட நடுவர்கள், வைத்தியர்கள், ஒழுங்கிணைப்பையும் பாதுகாப்பையும் பேணும் காவல்துறை அதிகாரிகள் போன்றோர் வெகு விழிப்பாக செயற்பட உள்ளனர்.

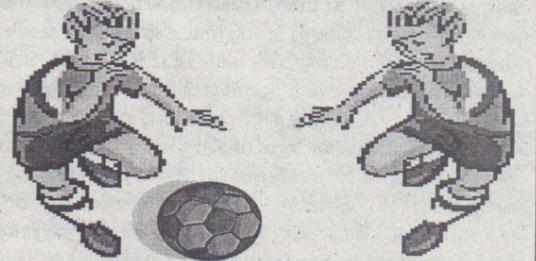
குழுக்களிடையே நடைபெறக்கூடிய குழப்பிகளின் செயற்பாடுகள் பல மட்டங்களில் ஆய்வுசெய்யப்படுகின்றன. பன்னாட்டுக் காவல்துறை அதிகாரிகளின் சேவைகள் பெறப்பட ஒழுங்குகள் செய்யப்பட்டுள்ளன.

முதல் வட்டச் சுற்று 23.06.2006 அன்று முடிவுபெற எட்டுக் குழுக்கள் தெரிவாகிவிடும். எட்டுக் குழுக்களிடையேயான போட்டிகள் 27.06.2006ல் முடிவுக்கு வருகையில் 4 குழுக்கள் மட்டுமே எஞ்சி நிற்கும். யூன் 30 அன்று இரண்டு போட்டிகளும் யூலை 1ல் இரண்டு போட்டிகளும் நடைபெற இறுதிக் குழுக்கள்

இரண்டும் தேர்வாகும். இறுதிப் போட்டிகள் பேர்லின், கம்பேர்க், செல்சன் கியன்சன், பிறாம்பேர்ட் ஆகிய நகரங்களில் நடைபெறும். அரை இறுதிப் போட்டிகள் 04.07.2006 அன்று டோட்முண்ட் நகரிலும் 05.07.2006 அன்று முன்சன் நகரிலும் நடந்தேறும். முன்றாம் இடத்துக்கான போட்டி 08.07.2006 அன்று ஸ்டூட்காட் நகரில் நடைபெற இறுதிப் போட்டி பேர்லின் மாநகரில் 09.07.2006, 20.00 மணிக்கு நடைபெறும்.

போர்கள், அரசியல் மோதல்கள், வெள்ளப் பெருக்குகள், மண் சரிவுகள், ஆட்கொல்லி நோயான எயிட்ஸ், புறவைக் காப்ப்சல் போன்றன ஏற்படுத்தும் அனர்த்தங்கள் வாட்டும் இக்காலத்தில் இத்தகைய ஒரு விளையாட்டுப் போட்டியில் உலகம் ஈடுபடுவது மனதுக்கு வெகு ஆறுதல் அளிக்கும் ஒன்று. கோடான கோடி மக்கள் பெயர்ந்துவரும் இப்போட்டிகள் நடைபெறும் நாடுகளுக்கு நேரடியான பொருண்மிய வளர்ச்சி ஏற்படும் வாய்ப்பு உண்டு எனினும், உலகம் பேதங்களை மறந்து விளையாட்டுப் போட்டியில் கவனம் செலுத்துதல் மனதுக்கு இதம் தரும் ஒன்று. இப்போட்டிகள் தொடர்பான ஒருசில வரலாற்றுத் தகவல்களை அளிப்பதில் மன்னாவும் தன்னை ஈடுபடுத்திக்கொள்கின்றது.

13 நாடுகள் ஒன்றிணைந்து இந்த உதைபந்தாட்டப் போட்டிகளை 1930ல் உறுகுவே நாட்டில் முதன் முதலாக நடத்தின. பிரான்சு, யுக்கோசிலாவியா, ருமேனியா, பெல்ஜியம் என்னும் நான்கு நாடுகள் மட்டுமே ஐரோப்பாவில் இருந்து கலந்து கொண்டன. மொன்ரெஷியோ நகரில் நடந்த அந்தப் போட்டியில் 4:2 என்ற வகையில் ஆர்ஜென்னைவை உறுகுவே வென்று முதலாம் உலக உதைபந்தாட்ட உலகக் கிண்ணத்தைப் பெற்றுக்கொண்டது. 2வது போட்டி 1934ல் ஐரோப்பாவில் நடைபெற்றது. அப்போட்டியில் 32 நாடுகள் கலந்துகொண்டன. அது இத்தாலியில் நடைபெற்றது; 90 நிமிடங்களில் முடியாத



அவ்விளையாட்டு, கூடுதல் நேரத்தில் இத்தாலியால் 2:1 என்ற ரீதியில் செக்கோசிலவாக்கியா தோற்கடிக்கப்பட்டது. இதுவரை பிரேசில் 5 முறையும், இத்தாலி 3 முறையும், ஜேர்மனி 3 முறையும், உறுகுவே 2 முறையும், ஆர்ஜென்னை 2 முறையும், இங்கிலாந்து 1 தடவையும், பிரான்சு 1 தடவையும் இந்த உலகக் கிண்ணத்தை சுவீகரித்து தம்மை உலக உதைபந்தாட்ட வீரர்களாக முடிசூடிக் கொண்டன. ஆசிய நாடுகளில் முதன்முதலாக 2002ல் நடைபெற்ற போட்டியில் ஆசிய நாடான தென்கொரியா மிகவும் திறமையாக விளையாடி 3ம் இடத்தைப் பெற்றது.

1934ல் எகிப்து ஆபிரிக்க நாடுகளில் முதலாவது நாடாக FIFA எனும் சர்வதேச உதைபந்தாட்ட அமைப்புடன் இணைந்து போட்டிகளில் பங்கெடுத்தது. 1956ல் ஆசிய வட்டத்தில் எழுந்த உதைபந்தாட்ட ஈடுபாடு காரணமாக 1968, 1972, 1976களில் ஈரானும் 1984, 1988, 1996ல் சவுதியும், 1992, 2000, 2004களில் யப்பானும் போட்டிகளில் கலந்துகொண்டன.

ஜேர்மனியின் பிறன்ஸ் பெக்கன்பவரும், பிரேசிலின் மறியோ சகல்லோவும், பிரான்சின் பிளாற்றினியும் போட்டிகளில் ஒழுங்கு செய்தல், அமைத்தல், வரையறுத்தல் போன்றவற்றில் முன் நிற்போரில் குறிப்பிடத்தக்கவர்கள். இவ் கிலாந்து உதைபந்தாட்டத்தின் தாயகம் எனப்பட்டது. 18ம் நூற்றாண்டில் அங்கு ஒழுங்கான உதைபந்தாட்ட விளையாட்டு உருப்பெற்றது.

FIFA எனும் உலக உதைபந்தாட்டக் கழகம் 1904ல் அமைக்கப்பட்டது. அதுவே உலக உதைபந்தாட்டக் கிண்ணத் தெரிவை ஒழுங்குபடுத்துகின்றது. ஆபிரிக்க நாடுகளுள் கமறான் 4 முறை போட்டிகளில் பங்கெடுத்த ஒரே நாடாகும். ரொஜர் மிலா எனும் கமறானின் விளையாட்டு வீரர் வயது கூடிய நிலையில் உலகப் போட்டிகளில் கோல் ஈட்டிச் சாதனை கண்டவர். (தொடர்ச்சி 10ம் பக்கம்)

# போரில் ஈடுபட்டுள்ள இரண்டு பகுதியினரும் காலம் தாழ்த்தாது எல்லாவிதமான யுத்த நிலைப்பாடுகளையும் விலக்க வேண்டும்

**பேசாலை அனர்த்தம் தொடர்பாக மன்னார் ஆயர் மேதகு இராய்யு யோசேய்யு ஆண்டகை அவர்களினால் 18.06.2006 அன்று வெளியிடப்பட்ட அறிக்கையின் சுருக்கம்**

இலங்கைக் கடற்படையினர் பேசாலையை பிரதேசத்திலுள்ள சிறிய கிராமமான சிறுத்தோப்பின் கடற்கரையோரமாகத் தமது படைமுகாம் ஒன்றை அமைத்துள்ளனர். இவர்களுக்கும் கடற்புலிகளுக்கும்மிடையே பேசாலைக் கடலுக்கப்பால் சண்டை மூண்டுள்ளது. இச்சம்பவம் நிகழ்வதற்கு இரண்டு நாட்கள் முன்னதாக அதாவது 15ம் திகதி பேசாலைக் கிராமத்தின் நுழைவு வாயிலில் தமது காவல்நிலையத்தைக் கொண்டுள்ள பொலிசாருக்கும்; விடுதலைப் புலிகளுக்கும்மிடையே மாலை 8 மணியளவில் பரஸ்பரம் துப்பாக்கிச்சமர் நடந்துள்ளது.

இச்சம்பவத்தினால் கிலிகொண்ட பேசாலை மக்கள் அடைக்கலம்தேடி ஆலயத்தை நோக்கி ஓடினர். இச்சம்பவத்தின் போது பொலிஸ் நிலையத்திலிருந்து மேற்கொள்ளப்பட்ட ஆர்.பி.ஐ. மோட்டார் தாக்குதலினால் கிராமத்திலுள்ள ஆறு வீடுகளும் ஒரு கடைமும் பாரிய சேதத்திற்குள்ளாகின. 6000ற்கும் மேற்பட்ட மக்கள் பிரதான ஆலயத்திலும் ஆலய வளவினும் அமைந்துள்ள கட்டடங்களிலும் தமது இரவைக் கழித்தனர். அதே மக்கள் வெள்ளிக்கிழமை இரவும் அங்கேயே தங்கினர். 17ம் திகதி சனிக்கிழமை அதிகாலையில் அவர்கள் தமது இலங்கைகளுக்குச் செல்லப் புறப்பட்டவேளையில் பேசாலைக்கடலில் இலங்கைக் கடற்படையினருக்கும் விடுதலைப் புலிகளுக்கும்மிடையே ஏற்பட்ட மோதலின் அதிர்வொலிகளைக் கேட்டு மீண்டும் அங்கேயே தங்கினர்.

இந்த மோதல் முடிவற்ற தருவாயில் ஏறக்குறைய 8 மணியளவில் சிறுத்தோப்பில் அமைந்துள்ள கடற்படையினரின் முகாமிலிருந்து வந்த துப்பாக்கி வேட்டுக்களின் சத்தத்தைக் கேட்ட மக்கள் கடற்படையினர் பேசாலைக் கிராமத்தையும் ஆலயத்தையும் நோக்கி முன்னேறி வருகின்றனர் என்பதை அறிந்து கொண்டனர். கடற்படையினர் வரும் வழியில் அமைந்துள்ள வங்காளப்பாடு என்னும் கடற்கரைப் பிரதேசத்தில் உள்ள மீனவர்களின் குடிசைகளுக்குத் தீ மூட்டினர். அத்துடன் அவர்களுடைய மீன்பிடிவலைகளையும் வள்ளங்களின் இயந்திரங்களையும் மற்றும் பெறுமதிமிக்க பொருட்களையும் தீ மூட்டி எரித்தனர். இவ்விடத்தைச் சேர்ந்த மீனவக் குடும்பங்கள் இங்கிருந்து உட்புறமாக ஒரு கிலோ மீற்றர் தூரத்தில் அமைந்துள்ள கரிசல் என்னும் இடத்திலுள்ள ஆலயத்தினுள் அடைக்கலம் தேடிச் சென்றிருந்தனர்.

கடற்படையினர் பேசாலையை நோக்கி மேலும் முன்னேறினர். அப்பொழுது ஆறு மீனவர்கள் கடற்கரையில் அமைந்துள்ள காட்டாஸ்பத்திரி என்னும் இடத்திற்குக் கடலிலிருந்து திரும்பிக் கொண்டிருந்தனர். அவர்கள் கரையை அடைந்ததும் கடற்படையினர் சைக்கைட்டி அவர்களை அழைத்தனர் என்று நேரில் கண்டவர்கள் கூறினர். மீனவர்கள் தமது கைகளில் அடையாள அட்டையைத் தாங்கியவர்களாய் வள்ளங்களிலிருந்து இறங்கினர். கடற்படையினர் அவர்களை முழுந்தாளில் இருக்கவிட்டு அவர்களது வாய்க்குள் துப்பாக்கியால் சுட்டனர். நாலவர் தமது கரங்களில் அடையாள அட்டைகளைத் தாங்கியவாரே நிலத்தில் விழுந்து மடிந்தனர். ஏனைய இருவரும் ஓடுவதற்கு எத்தனித்த வேளையில் அவர்களில் ஒருவரைக் கைப்பற்றிய படையினர் அவரது வாய்க்குள் சுட்டனர். பின்னர் அங்கிருந்த வள்ளங்களில் ஒன்றுள்ளிருந்து அவரது உயிற்றூஉடல் கண்டெடுக்கப்பட்டது. மற்றையவர் வயிற்றுப்பகுதியில் காயப்பட்ட நிலையில் வயிற்றைக் கையினால் பிடித்தவாரே ஓடிச் சென்று கிராமத்திலுள்ள ஒரு வீட்டினுள் விழுந்தார். உடனடியாகவே அவர் காட்டாஸ்பத்திரியிலுள்ள ஆலயத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்டார். பின்னர் காலை 9.30 மணியளவில் இலங்கை செஞ்சிலுவைச் சங்கத்தினரால் மன்னார் வைத்தியசாலைக்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்டு மேலதிக சிகிச்சைக்காக அனுராதபுரம் வைத்தியசாலைக்கு அனுப்பிவைக்கப்பட்டார்.

கடற்படையினர் பேசாலையை நோக்கி முன்னேறிச் சென்று வெற்றிநாயகி ஆலயத்தை அடைந்து அதன் வெளிப்புறச் சுவரருகே நிலையெடுத்து நின்றுள்ளனர். அவ்விடத்திற்கு வந்த மூவர் நீலநிற அரைக்காற்சட்டையும் ஈசேட்டும் அணிந்திருந்தவர்களாய் ஆலய வளவின் பிரதான வாயிலினூடாக இரண்டு மோட்டார் சைக்கிள்களில் விரைந்து, ஆலயவளவினும் சென்றனர் என்று கூறப்படுகின்றது. அவர்கள் ஆலயச்சுவர்கள், கதவுகள், யன்னல்களில் சரமாரியாகத் துப்பாக்கி வேட்டுக்களைத் தீர்த்தனர். அவ்வேளை ஆலயத்தினுள்ளே 3000ற்கு மேற்பட்ட மக்கள் தஞ்சமடைந்திருந்தனர். அவர்கள் கதவுகள், யன்னல்களை உட்புறமாகத் தாளிட்டிருந்தனர். படையினரில் சிலர் ஆலயத்தின் பிரதான கதவுக்கும், நிலத்திற்கும் இடையேயான இடைவெளியினூடாக ஆலயத்தினுள்ளே துப்பாக்கிப் பிரயோகத்தை மேற்கொண்டனர். ஆலயத்தினுள்ளிருந்த மக்கள் அனைவரும் தரையில் படுத்திருந்தமையினால் அவர்களுள் பலர் பலத்த காயங்களுக்குள்ளாகினர்.

கடற்படையினரில் ஒருவர் யன்னல் ஒன்றைத் திறந்து அதனுடாக ஒன்றன் பின் ஒன்றாக இரண்டு கிரனேட்டுகளை ஆலயத்தினுள் வேகமாக எறிந்தார். அவற்றில் ஒன்று யன்னல் கம்பிகளைத் தாக்கிக்கீழே விழ மற்றையது ஆலயத்தினுள் விழுந்து, பாரிய சத்தத்துடன் வெடித்துச் சிதறி புகை கிளம்பியது. இதன் விளைவாக அங்கிருந்த ஒரு பெண்ணின் தலை துண்டாடப்பட்டு ஆலயத்தினுள் விழுந்தது. 47பேர் காயமடைந்தனர். அவர்களில் பலர் பலத்த காயங்களுக்குள்ளாகினர்.

பேசாலை வைத்தியசாலை ஆலய வளவை அண்டினார்போல் அமைந்துள்ளது. இந்த நாலவரும் வைத்தியரின் சொல்லையும் மீறி வைத்தியசாலையினுள் நுழைந்து, வைத்தியரின் கழுத்திலே துப்பாக்கியை வைத்து, அவரைப் பிடித்துத்தள்ளி நிலத்திலே வீழ்த்திகாத வார்த்தைகளால் ஏசினர்.

மன்னார் ஆயராகிய நான் இந்தச் சம்பவத்தைப்பற்றி அறிந்தபோது இலங்கைக் கடற்படையினரின் மன்னார் கட்டளைத் தளபதியுடன் தொடர்புகொண்டேன். அவர் என்னைப் பேசாலைக்குச் செல்லவேண்டாமென்று கூறி அறிவுரை வழங்கினார். மன்னார் பிரதேச செயலாளரும் நானும் நீண்ட நேரப்பிரயத்தனத்தின் பின்னர் அம்புலன்ஸ் வண்டிகளுடன் மன்னார் பொலிசாரை அனுப்பி கடுமையான காயங்களுக்கு உள்ளானவர்களை மன்னார் வைத்தியசாலைக்குக் கொண்டுசெல்லக்கூடியதாயிருந்தது.

இறுதியாகக் காலை 9.10 மணியளவில் இலங்கை போர்நிறுத்தக் கண்காணிப்புக் குழுவினர், இலங்கை செஞ்சிலுவைச் சங்கத்தினர், பிரதேச செயலாளர் ஆகியோருடன் நானும் இணைந்து அங்கு செல்லக் கூடியதாயிருந்தது. காயப்பட்ட ஏனையவர்களையும், கொலைசெய்யப்பட்ட அறுவரின் உடல்களையும் இலங்கை செஞ்சிலுவைச் சங்கத்தினரின் வாகனத்தில் மன்னார் வைத்தியசாலைக்கு அனுப்பிவைத்தோம்.

அதேவேளை பேசாலையில் நிலைகொண்டுள்ள பொலிசாரின் மீது புலிப் படையினர் தாக்குதலை மேற்கொண்டதாகவும், அதனால் கடற்படையினர் துப்பாக்கிப் பிரயோகத்தில் ஈடுபடவேண்டி ஏற்பட்டதாகவும் இராணுவத்தினர் தவறான செய்திகளைப் பரப்பினர். அத்துடன் ஆலயத்தினுள் இருந்தவர்களுள் ஒருவர் கிரனேட் வைத்திருந்ததாகவும், அது வெடித்துச் சிதறியதாகவும், ஆலயத்தினுள் நிகழ்ந்த இந்த வெடி விபத்திற்குப் படையினர் பொறுப்பல்ல என்றும் கூறினர்.



ஆனால் அன்று காலை தமது பேசாலைக் கிராமத்தின் தரைப்பகுதியில் எவ்வித தாக்குதலும் நடைபெறவில்லையென்றும், இராணுவத்தினர் கூறியது போன்ற கிரனேட் கதை வெந்த புண்ணில் வேல் பாய்ச்சுவது போன்ற செயல் என பேசாலை மக்கள் அனைவரும் கூறுகின்றனர்.

பேசாலை மக்களினாலும், அவர்களது பங்குத்தந்தையினாலும் கூறப்பட்ட மேற்படி சம்பவங்களை நான் கடற்படை அதிகாரி, இலங்கைக் கடற்படையினரின் தலைமைக் கட்டளைத் தளபதி ஆகியோருக்கு அறிவித்துள்ளேன். தாக்குதல் நடந்த அதேதினம் கடற்படையினரின் உள்ளூர் கட்டளைத் தளபதியை அழைத்து, பேசாலை மக்கள் 7000 பேருடன் ஒரு ஒன்றுசூடலை ஒழுங்கு செய்தேன். பேசாலை மக்கள் இலங்கைக் கடற்படையினரால் தங்களது கிராமத்தில் மேற்கொள்ளப்பட்ட இரக்கமற்ற மேற்படி தாக்குதலைப்பற்றி அவருக்கு விரிவாக எடுத்துரைத்தனர். பாதுகாப்புப் படையினருக்கு எதிராகத் தமக்குப் பாதுகாப்பு வழங்கும்படி அழுது குளறி வேண்டினர்.

தற்பொழுது மன்னார் பிரதேசத்தில் மீன்பிடி தடைசெய்யப்பட்டுள்ளது. இதனால் ஏழை மீனவர்களின் வாழ்வு பரிதாபகரமான நிலைக்குத் தள்ளப்பட்டுள்ளது. அதிகமானவர்கள் வெறும் தண்ணீரைப் பருகுகின்றார்கள். குழந்தைகளுக்கு ஒரு சிறிதளவு சீனியுடன் ஏதோ பருகக் கொடுக்கின்றார்கள். 125,000 மக்கள் தொகையைக் கொண்ட மன்னார் பிரதேசத்தில் மக்களின் வாழ்வு உரிமையும், உழைப்பதற்கான உரிமையும் ஆபத்திற்குள்ளாக்கப்பட்டுள்ளது. இன்று பேசாலை மக்களில் 7000 பேர் ஆலயங்களில் தங்கியிருக்கிறார்கள். ஏனைய 1000ற்கும் மேற்பட்டோர் பாதுகாப்பிடம் தேடிச் சென்றுள்ளனர்.

பேசாலை புனித வெற்றிநாயகி ஆலயம் நாட்டிலுள்ள மிகப்பெரிய ஆலயங்களுள் ஒன்று. இது புதிதாகக் கட்டி முடிக்கப்பட்டு 2004ம் ஆண்டு மார்ச்சு 5ம் திகதி திருத்தந்தையின் அப்போஸ்தலிக்க பிரதிநிதியால் ஆசீர்வதிக்கப்பட்டது. இந்த ஆலயத்தினுள் இலங்கைக் கடற்படையினரால் குற்றமற்ற மக்களின் இரத்தம் சிந்தப்பட்டதன் மூலம் இதன் புனிதத்தன்மை அழிக்கப்பட்டுள்ளது.

இந்தப் பாதகச் செயல்களைப் பற்றிய விசாரணைகள் மேற்கொள்ளப்படும் என்பதிலோ அன்றேல் மக்கள் தமது சமயத்தின் புனித இடமான ஆலயத்தில் அடைக்கலம் தேடும்போது கொலையாளிகள் மேலும் அதனைச் செய்யாத தடுக்கப்படுவார்கள் என்பதிலோ எமக்கு நம்பிக்கையில்லை.

நாட்டில் பரந்த அளவில் தோன்றும் அபாயகரமான நிலையில் நாம் ஆழமாக உணருவதும், அமைதியின் பெயரால் ஆர்வத்துடன் வெளிப்படுத்துவதும் இதுதான். எவ்வித குற்றமுமற்ற பொதுமக்கள் அதிகளவாகத் தாக்கப்பட்டுக்கொண்டுவரும் இவ்வேளையில் பயத்துடனும், பதட்டத்துடனும், உதவியற்ற நிலையிலும், நிச்சயமற்ற நிலையிலும் வாழும் மக்களாகிய நாம் எம் அனைவரின் பெயராலும் கேட்கின்றோம்.

1. அரசாங்கமும் விடுதலைப் புலிகளும் சர்வதேச சமூகத்தினதும், சமாதான முன்னெடுப்புக்களின் நோர் வே அனுசரணையாளர்களதும் தலையீட்டினூடாக எல்லா விதமான கொலைகளையும் உடனடியாக நிறுத்த வேண்டும்.
2. இந்த இரு குழுவினரும் தம்மை முழுமையாக அர்ப்பணித்து யுத்த நிறுத்த ஒப்பந்தத்திலுள்ள அனைத்து அம்சங்களையும் நோர்வே அரசாங்கத்தின் அனுசரணையுடன் கண்டிப்பாகவும், நேர்மையுடனும் கடைப்பிடிக்கவேண்டும்.
3. இரண்டு பகுதியினரும் காலம் தாழ்த்தாது எல்லாவிதமான யுத்த நிலைப்பாடுகளையும் விலக்க வேண்டும்.
4. இதனால் ஒரு தகுந்த சூழ்நிலையை உருவாக்குவதன் மூலம் சமாதான முன்னெடுப்புக்களைப் பயனுள்ள விதத்தில் மீண்டும் ஆரம்பிப்பதற்கான வழிகளைக் காத்திரமாகத் தேட வேண்டும்.

இருபகுதியினரும் சமநிலையில் நின்று யுத்தநிறுத்த ஒப்பந்தத்தில் கூறப்பட்டவற்றை இயலுமானவரை கடைப்பிடித்து முரண்பாடுகள் களையப்படல் வேண்டும்.

## 10ம் ஆண்டு நினைவு

மலர் வு	உதிர்வு
03	18
11	07
1980	1996

### விக்னேஸ்வரன் விஜயபாஸ்கரன் (கற்கிடந்தகுளம் - முருங்கன்)

அண்ணா! எங்கள் குடும்பத்தின் முதல் மொழியே!  
அண்டுகள் பத்து ஆண்டாவும் - நீ  
இந்த மண்ணிலே எங்கொரு வாழ்கிறாய்.  
ஈரமின்றி போகாதா எம் இதயம் உன்னை  
நினைக்கையிலே அண்ணா! உன் அன்மா சாந்தியடைய  
இறைவனிடம் வேண்டுவதோடு  
எம் கண்ணீர் அஞ்சலிகளும்!

உன் பிரிவால் துயருறும் : அம்மா, தங்கைமா, தம்பி மற்றும் உற்றார், உறவினர்கள்.  
தகவல்: தங்கை கே. மகிழினி

### உலகக் குடும்பத்தை.....

(9ம் பக்கத் தொடர்)

இலக்கம் டீகோ மரடோனா, குயினர் நெஸ்ரர் எனும் பெயர்பெற்ற ஆட்டக்காரரின் இலக்கம் நேப்பின்ஸ் நகரின் விளையாட்டுக் கழகம் 10 இலக்கத்தை மரடோனாவை மதித்து யாருக்கும் கொடுப்பதில்லை. எட்சன் அறன்நெஸ் டோ நசிமென்ரோ எனும் பெயருக்குரிய பிலே எனும் பிரெசிவின் உதைபந்தாட்ட வீரர் 17 வயதில் பிரெசிவ் நாட்டணிக்காக 1958ல் உருகுவே அணிக்கெதிராக விளையாடி ஒரு கோல் ஈட்டிய ஆகக் குறைந்த வயதுக்காரர். அவரே எல்லாக் காலத்துக்குமான இளைய கோல் ஈட்டிய வீரராக உள்ளார்.

1958ல் கவீடனை எதிர்த்தாடிய ஆட்டத்தில் 5:2 ஆகப் பிரெசிவ் வென்றது. அந்த 5 கோல்களில் இரண்டினை ஈட்டியவர் 17 வயது பெலேயே. 1962ல் பெலே காயமுற்றதனால் அவ்வாண்டில் பிரெசிவ் செக்கோசிலவாக்கியா நாட்டிற்கெதிரான போட்டியில் 3:1 ஆகத் தோற்றது. 1970ல் இத்தாலிக்கு எதிராக 4:1 என வென்றபோது ஒரு கோலும் அடித்து வெற்றிபெற வழி அமைத்தார். அவரது பல்லாண்டு உதைபந்தாட்டச் சாதனை காரணமாக பிரெசிவின் விளையாட்டுத்துறை அமைச்சராகவும் உயர்த்தப்பட்டார். 21 வயதிரான லாக்காஸ் பொடொல்ஸ்கி ஜேர்மனியின் உயரிய கணிப்புகளுக்கும், எதிர்பார்ப்புகளுக்கும் ஆளாகியுள்ள இன்றைய விளையாட்டு வீரர்களில் ஒருவர்.

ஜேர்மனியில் இறுதிச் சுற்று விளையாடப்படுவதனால் ஜேர்மனி போட்டி எதுவும் இன்றி விளையாடத் தகைமையைக் கண்டுள்ளது. மற்றைய நாடுகள் போட்டிகள் ஊடாகத் தெரிவாகி வந்துள்ளன. யார் வெல்வார்கள் என்பதனைப் பொறுத்திருந்தே பார்க்க வேண்டும்.

### யாழ்ப்பாணம் மன்னார் ஆயர்கள் .....

1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

காலை 10 மணியளவில் கிளிநொச்சியிலுள்ள விடுதலைப்புலிகளின் அரசியல் துறை அலுவலகத்தில் ஆரம்பமான இந்தச் சந்திப்பு நண்பகல் 12 மணி வரை நடைபெற்றது. கடந்த மே மாதம் 22ஆம் திகதி அரசியல் துறைப் பொறுப்பாளர் சு.ப.தமிழ்ச்செல்வனைச் சந்தித்த ஆயர்கள் பின்னர் ஜனாதிபதி மகிந்த ராஜபக்ஷவைச் சந்தித்தனர். இந்த நிலையிலேயே இவர்கள் மீண்டும் 23.06.2006 அன்று சு.ப. தமிழ்ச்செல்வனை சந்தித்துள்ளனர். இன்றைய சந்திப்பின் போது தமிழர் தாயகத்தில் இடம் பெற்று வரும் படுகொலைகள், அமைதி முயற்சிகளின் தற்போதைய நிலைபரம் தொடர்பாக கலந்துரையாடப்பட்டது.

அரசியல் துறை துணைப்பொறுப்பாளர் சோ. தங்கன், சமாதானச் செயலகப் பணிப்பாளர் சி.புலித்தேவன் ஆகியோரும் இச் சந்திப்பில் கலந்து கொண்டனர்.

யார் வென்றாலும் யார் தோற்றாலும் பல சுவையான செய்திகள் உதைபந்தாட்ட ரசிகர்கள் தொலைக்காட்சியை கைப்பற்றுவதால் பல வீடுகளில் குடும்பத்தவருடன் சச்சரவுகள் ஏற்படவும் வாய்ப்புகள் உள்ளன. நாம் விரும்பக் கூடியது விட்டுக்கொடுப்புடனான விளையாட்டு ரசிகர்களையும் பக்கம் சாரா நடுநிலை நடுவர்களுடையுமே. இனிமையான பொழுதுபோக்கும், வாழ்வில் துன்பங்களை மறந்து மனதை உற்சாகமாக வைக்கக்கூடிய உலகக்கிண்ணம், உலக மக்களை ஒன்றிணைக்கும் ஒரு ஒப்பற்ற குடும்ப உணர்வைத் தந்து நிற்கின்றது.

# பாதுகாவலன் பத்திரிகை ஆசிரியரும் ஊடகத் துறை ஆர்வலருமான அருட் பணி. ரூபன் மரியாம்பிள்ளை அடிகள் மன்னாவுக்கு வழங்கிய சிறப்பு நேர்காணல்



## சென்றமாதத் தொடர்ச்சி

**கேள்வி:** ஊடகம் மிகவும் சக்தி வாய்ந்த ஒன்று. ஈழத்திருச்சபையைப் பொறுத்தமட்டில் இது எவ்வாறு கையாளப்படுகிறது?

**பதில்:** ஊடகத்துறை மின்னியக்க ஊடகம் எனவும் அச்ச ஊடகம் எனவும் பிரிக்கப்படுகிறது. மிசனரிமார் இங்கு பத்திரிகைத் துறையை அறிமுகப்படுத்தியபோது அச்ச ஊடகத்திலேயே கவனம் செலுத்தினார்கள். மின்னியக்க ஊடகத்திற்கான கவனமும் தேவையும் அப்போதிருக்கவில்லை.

ஈழத்திருச்சபையில் அச்ச ஊடகத்தில் ஓரளவு கவனம் செலுத்தப்படுகிறது. யாழ்ப்பாணத்து பாதுகாவலன் பத்திரிகை இலங்கையின் ஒரே தமிழ்க் கத்தோலிக்க பத்திரிகை என்ற நிலை இன்று மாறியுள்ளது. மன்னாரில் - மன்னா, கண்டியில் - அருள் ஊற்று, மட்டக்களப்பில் - வெட்டாப்பு, கொழும்பில் - தாய், எனப் பல தமிழ் பத்திரிகைகள் வெளிவருகின்றன. காலியில் இருந்து வந்த தாரகை நிறுத்தப்பட்டுள்ளது. இப்போது பதுளையில் இருந்து நீரோடை என்ற பத்திரிகையும், மாத்தளையில் இருந்து பாதை என்னும் பத்திரிகையும் வெளிவருகின்றன.

ஈழத்திருச்சபையைப் பொறுத்தமட்டில் மின் இயக்க பத்திரிகை இயலைக் காட்டிலும் அச்சப் பத்திரிகை இயலுக்கே முன்னுரிமை கொடுக்கப்படுகிறது. ஆனால் பத்திரிகை ஒன்றை ஆரம்பித்து ஒருவரைப் பொறுப்பாகப் போடுவதுடன் இப்பணி முடிந்து விடுகிறது. பத்திரிகைகளும் தாமுண்டு தம் பத்திரிகை உண்டு என இருந்து விடுகின்றன.

**கேள்வி:** இவை என்ன செய்ய முடியும் என நினைக்கிறீர்கள்?

**பதில்:** இலங்கையின் முதல் பத்திரிகையாக மதிக்கப்படும் அமெரிக்க மிசன் பத்திரிகையான உதய தாரகை இன்றும் வெளிவந்துகொண்டிருக்கிறது. அங்கிலிக்கன் திருச்சபை வி. பி. தனேந்திராவை ஆசிரியராகக்கொண்டு கடந்த 5 ஆண்டுகளாக தெளிவு என்ற ஒரு பத்திரிகையை நடத்துகிறது. இவர்களுடைய பத்திரிகைப் பயிற்சி ஒன்றில் ஒரு கருத்தை நான் முன்வைத்தேன். அதாவது கிறிஸ்தவ ஊடகவியலாளர் ஒன்றியம் ஒன்றை உருவாக்கி கிறிஸ்தவ வலைப்பின்னல் ஒன்றை உருவாக்க வேண்டும். கொழும்பில் இருந்து தினகேசரி என ஒரு கிறிஸ்தவப் பத்திரிகை இப்போது வெளிவரத் தொடங்கியுள்ளது. அனைவரும் இணைந்து இந்த சக்திவாய்ந்த ஊடகத்தைப் பயன்படுத்தலாம். மன்னா ஆசிரியரோடும், வெட்டாப்பு ஆசிரியரோடும் இதுபற்றிக் கதைத்துள்ளேன். மூத்த பத்திரிகையான பாதுகாவலன் மூலம் இதை நகர்த்தலாம்.

**கேள்வி:** இந்தியாவில் இருந்து ஒலிபரப்பப்படும் விஸ்வவாணி போன்ற வானொலி நிகழ்ச்சிகள் கிறிஸ்தவ மக்கள் மத்தியில் எடுபடும் அளவுக்கு நமது உள்ளூர் வானொலி நிகழ்ச்சிகள் எடுபடுவதில்லையே? இதற்கான காரணங்கள் எவை என்று கூறுவீர்களா?

**பதில்:** நீங்கள் அச்ச ஊடகத்திலிருந்து மின் இயக்க ஊடகத்திற்குச் செல்லுகிறீர்கள். உண்மையில் இங்கு என்ன நிகழ்ச்சிகள் ஒலிபரப்பப்படுகின்றன என்ற பெரிய கேள்வி எழுகிறது. கத்தோலிக்க நற்சிற்தனை மற்றும் கத்தோலிக்க நிகழ்ச்சி என்பன ஒரு காலத்தில் பெரிதும் விரும்பிக் கேட்கப்பட்ட நிகழ்ச்சிகள். தற்போது அமலமரித்தியாக்கினின் வட மாகாண முதல்வரான கரவையூர் செல்வம் என அழைக்கப்படும் செல்வரெட்னம் அடிகளார் இந்த நிகழ்ச்சியை நடத்தியபோது பலர் விரும்பிக் கேட்டார்கள், பயன்பெற்றார்கள். இப்போது மலர் வேந்தன் இதனை நடத்துகின்றார். ஆனால் வடபகுதியில் இதைத் தெளிவாகக் கேட்க முடிவதில்லை. புதிதாகக் கிளம்பியுள்ள வானொலி நிலையங்கள் தமது நிகழ்ச்சிகளாலும் - சினிமாப் பாடல்களாலும் - நேரடித் தொலைபேசி அழைப்பு நிகழ்ச்சிகளாலும் மக்களைத் திசை திருப்பியுள்ளன என்பதும் உண்மையாகும்.

**கேள்வி:** இந்நிலையை மாற்றி அமைக்க நீங்கள் முன் வைக்கும் ஆலோசனைகள் எவை?

**பதில்:** வெரித்தாஸ் வானொலி ஒரு சக்தி வாய்ந்த கத்தோலிக்க வானொலியாகும். இதுபோன்று தாக்கத்தை ஏற்படுத்தும் கத்தோலிக்க வானொலி நிலையம் ஒன்றைக் கிறிஸ்தவ விவகார அமைச்சின் உதவியுடன் இலங்கையில் நிறுவ முயற்சிக்க வேண்டும். யாழ்ப்பாணத்தில் வலைப்பின்னல் ரேடியோ (Internet Radio) ஒன்றை இவ்வாண்டு அமைக்கத் திட்டமிட்டோம். நிதிநிலை கைகூடவில்லை. இன்னும் முயற்சிக்கின்றோம். கம்பியூட்டர் வழியாக மட்டுமே கேட்கக்கூடியது.

மன்னாரில் வானொலி ஒன்றை அமைக்க முயற்சிக்கப்பட்டது என நினைக்கிறேன். அனைத்துக் கத்தோலிக்க தலைமைப்பீடங்களும் இணைந்து இதில் செயல்படலாம். தொலைக்காட்சியைப் பொறுத்தவரை இந்தியத் தொலைக்காட்சியில் கிறிஸ்தவ நிகழ்ச்சிகள் மணிக்கணக்கில் ஒலிபரப்பப்படுகின்றன. நாம் பச்சைத் தண்ணியில் பலகாரம் சுட நினைத்தால் எதையும் சாதிக்க முடியாது. பணம் செலுத்தாது திருவிழாக்களையும் - ஈஸ்ரூர் கிறிஸ்தவ நிகழ்ச்சிகளையும் யாழ் எம். எம் அல்லது மற்ற நிலையங்களில் எவ்வளவு காலம் செய்யலாம்?

**கேள்வி:** நற்செய்தி அறிவிப்புப் பணியில் ஊடகங்களைப் பயன்படுத்துவதில் ஈழத்துக் கத்தோலிக்கத் திருச்சபையின் ஈடுபாடு திருப்தி அளிப்பதாக உள்ளதா?

**பதில்:** மிசனரிமார் ஊடகத் துறையை இங்கு அறிமுகப்படுத்தினார்கள். அந்தப் பெருமை மட்டும் தான் நமக்கு உண்டு. அதன் பின்னர் பத்திரிகைகளை நடத்தியது, புதிதாகத் தொடக்கியது தவிர எந்தச் சாதனையும் நாம் செய்யவில்லை. உண்மையில் ஊடகத்தின் சக்தியையும் அதன்வழி பல விடயங்களைச் சாதிக்கலாம் என்பதையும் நாம் சரியாக உணரத்தவறிவிட்டோம்.

இன்று ஊடகம் இன்னும் பலம் பெற்று வருகின்றது. 10ஆம், 11ஆம் வகுப்புக்களுக்கு ஊடகம் ஒரு பாடமாக இவ்வாண்டு முதல் அறிமுகப்படுத்தப்படுகிறது. யாழ்ப்பல்கலைக்கழகம் ஊடகக்கல்வியை ஆரம்பித்துள்ளது. தொழில் நுட்பக்கல்லூரி மற்றும் பல்கலைக்கழகங்களும் இக்கல்வியை ஆரம்பிக்கின்றன. பல புதிய தொலைக்காட்சி சேவைகள் இணையத்தளம் வெளிநாடுகளில் ஆரம்பிக்கப்பட்டு செய்தியாளர்களுக்கான தேவை அதிகரித்துள்ளது. பெரும் பணம் சேர்க்கும் ஒரு தொழிலாக இது மாறி வருகின்றது.

இந்த நிலையில் இனி வரும் காலத்தில் நற்செய்தி அறிவிப்புப் பணிக்கு உதவும் விதமாக நாம் ஊடகத்தை மாற்ற வேண்டும். இத்துறையில் ஆர்வம் உள்ள குருக்களை முதலில் பயிற்றுவிக்க வேண்டும். மறைக்கோட்டீதியில் முழுநேர பொதுநிலையினரைத் தெரிந்து பயிற்றுவித்து பணியாற்ற வைக்க வேண்டும். பாடசாலைகளில் கல்வி கற்பிக்கும் எமது ஆசிரியர்களில் ஊடகம் கற்பிக்கத் துணைபுரிய வேண்டும். எமது மாணவர்களை பல்கலைக் கழகத்தில் ஊடகம் கற்கத் தூண்ட வேண்டும். ஏதும் பண உதவிகூடச் செய்யலாம். வெளி ஊடகங்களில் பணியாற்றுவதற்கு பல கத்தோலிக்க ஊடகவியலாளர்களை உருவாக்கிவிட வேண்டும்.

உதாரணத்திற்குப் பாதுகாவலன் பத்திரிகை ஆண்டுதோறும் நடத்தும் பயிற்சியில் பங்குபற்றிய பலர் இன்று வெளி ஊடகங்களில் பணியாற்றுகின்றார்கள். இது போன்று ஒரு சிறந்த திட்டம் போட்டு செயற்பட்டால் அடிமட்டத்தில் நல்ல வலைப்பின்னலைப் பெறலாம்.

இந்த வலைப்பின்னல் வழியே நற்செய்தி அறிவிப்பு நடைபெறலாம். இவற்றைவிட வெளிப்பத்திரிகைகளில் எமது பிரசன்னத்தையும் தாக்கத்தையும் உணர்த்தும் விதமாக செயற்பட வேண்டும். பத்திரிகைகள் வானொலி தொலைக்காட்சி என்பவற்றை ஆக்கிரமித்து நமது நிகழ்ச்சிகளால் நிரப்ப வேண்டும்.

இலங்கையில் ஒரு வானொலி என்றாலும் கத்தோலிக்கத்திற்குத் தேவை எனத்திட்டமிட்டுச் செயற்படலாம். தொலைக்காட்சிக்குப் பணம் கொடுத்துப் பல நிகழ்ச்சி நேரங்களை வாங்கி ஒலிபரப்ப வேண்டும். இவை எல்லாவற்றிற்கும் அடிப்படை முதலில் தலமைப்பீடங்கள் ஊடகத்துறையில் விளிப்புணர்வு பெறவேண்டும். அதைக் குருக்கள் மத்தியில் பரப்பி பொதுநிலையினருக்கும் பரவச் செய்ய வேண்டும்.

**கேள்வி:** நிறையவே சொல்லிவிட்டீர்கள். அடிப்படை வலைப்பின்னல் ஒன்று தேவை என்பதை வலியுறுத்துகிறீர்கள். சமூகத் தொடர்பால் பல நன்மைகளைப் பெற்றாலும் இணையத்தளம், செல்லிடத் தொலைபேசி என்பவற்றில் பல எதிர் சவால்களும் உண்டே?

**பதில்:** உண்மை. ஒரு நாணயத்தின் இருபக்கம்போல் நன்மையும் தீமையும் உண்டு. அறிவு புகட்டுவதன் மூலமே முழுநன்மை பெறலாம். இணையம் ஒரு கடல், கட்டுப்பாடு அற்றது. அதை நன்மையாகப் பயன்படுத்துவதும் தீமையாகப் பயன்படுத்துவதும் பாவிப்பாளரின் மனநிலையில் உள்ளது. அதனைக் கட்டுப்படுத்துவது கடினம். உரிய அறிவைத் தேவையான நேரங்களில் கொடுக்க வேண்டும்.

'த லாவின்சி கோட்' என்ற திரைப்படத்தை ஊடகத்தினர் தயாரித்துள்ளனர். ஏற்கனவே தடைசெய்யப்பட்ட நாவலை வைத்துப் படம் தயாரித்துள்ளனர். இதுதான் ஊடகம் கட்டுப்பாடு அற்று என்பதன் அர்த்தமாகும். நாம் அதைப் பார்ப்பவர்களுக்கு உரிய அறிவு புகட்ட வேண்டும். தயாரிப்பாளர்களுக்கு எதிர்ப்புத்தொழிவிக்கும்போது விடயம் பிரசித்தமாகவும் விலை போகவும் செய்கின்றது என்பது இதன் மறுபக்கம்.

**கேள்வி:** இனி உங்கள் பத்திரிகைக்கு வருவோம். பாதுகாவலன் பத்திரிகை நீண்ட 125 வருட வரலாறு கொண்ட பத்திரிகை. இதன் உள்ளடக்கம், தரம் போதாது என்று பொதுவாக உணரப்படுகிறது. இது பற்றி என்ன சொல்ல விரும்புகிறீர்கள்?

**பதில்:** ஒரு நல்ல கேள்வி, நீண்ட பதில் சொல்ல வேண்டும். சுருக்கியே சொல்கிறேன். ஒரு பத்திரிகையின் தரம் உள்ளடக்கம் என்பது எங்கிருந்து வருகிறது? இது ஒரு புத்தகம் அல்ல - ஒருவர் அல்லது ஒரு குழுவினர் தம் முழுத் திறமையையும் வெளிக்காட்டும் விதமாக அச்சிட, இதன் தரமும் உள்ளடக்கமும் வெளியில் இருந்தே வரவேண்டும். பாதுகாவலனில் 50 வீத கட்டுரைகளும் 50 வீத செய்திகளும் இருக்க வேண்டும். இது ஒரு கத்தோலிக்க செய்திப் பத்திரிகை. அதேவேளை வாரப்பத்திரிகை என்பதால் கட்டுரைகள் - சித்தரிப்பு எழுத்துக்கள் என்பவற்றைக் கொண்டிருக்க வேண்டும்.

கட்டுரைகளை நாமே தேடித் தயாரித்தாலும் செய்திகள் வெளியில் இருந்தே வரவேண்டும். பங்குகள் தோறும் பத்திரிகையாளர்களை உருவாக்கி - பயிற்சி கொடுத்துள்ளோம். முக்கியமானது அவர்களுக்கு நாம் பணம் கொடுப்பதில்லை. அவர்களுக்கு இவ்வாண்டு முதல் அதைச் செய்யத்திட்டமிட்டுள்ளோம்.

பத்திரிகை வாசகர்களுக்குரியது. அவர்கள் தமது ஆக்கங்களை, செய்திகளை, விருப்பு வெறுப்புக்களை உள்ளடக்கம் - தரம் எவ்வாறு அமைய வேண்டும் என்பவற்றை தீர்மானிக்கலாம், திட்டமிடலாம், பங்களிப்புச் செய்யலாம். வருடா வருடம் கேள்விக்

ஈழத்துத் தமிழ் குருக்களுக்கிடையில் ஊடகத்துறையில் ஆர்வம்கொண்டு அர்ப்பணிப்போடு உழைத்து வருபவர் ரூபன் மரியாம்பிள்ளை அடிகளார். 40வது உலக சமூகத் தொடர்பு தினத்தை முன்னிட்டு அவருடன் மேற்கொண்ட நேர்காணலை மன்னா வாசக அன்பர்களுக்காகத் தருகின்றோம். - (பதிப்பாசிரியர்)

கொத்து அனுப்புக்கிறோம். எத்தனை பேர் நிரப்பி அனுப்புகின்றார்கள்? எத்தனை பேர் பங்களிப்புச் செய்கின்றார்கள்? உண்மையில் ஆர்வமானவர்களும், கேள்விக்கொத்தை நிரப்பி அனுப்புவோரும், செய்தி ஆக்கங்கள் அனுப்புவோரும் பாராட்டுக் குரியவர்கள். உங்களை நன்றியோடு நினைத்துக்கொள்கிறேன்.

உள்ளடக்கம் - தரம் என்பது எப்படி மேலோங்க முடியும்? நடக்கும் செய்திகளையும், அதில் எமக்கு வரும் - எம்மால் தேடிப்பெறப்படும் செய்திகளையும், வரும் கட்டுரைகளையும் தான் (அனேகமானவை பல தடவை படித்து திருத்தப்படுபவை) நாம் போட முடியும். இவைதான் தரமும் - உள்ளடக்கமும், இதைவிடுத்து வாசகர்களின் செய்திகளையும், ஆக்கங்களையும் விடுத்து வேறு விடயங்களைப் போடுவதால் பத்திரிகைகளுக்கும் அதன் வாசகர்களுக்கும் இடையில் என்ன தொடர்பு ஏற்பட முடியும்?

பாதுகாவலன் பத்திரிகை இன்று மற்றப் பத்திரிகைகளோடு எண்ணப்படும் அளவிற்கு தொடர்பில் வளர்ந்துள்ளது. வெறும் சமயப் பத்திரிகை மட்டும் தான் என்ற நிலையைக் கடந்துள்ளது. ஊடகவியல் நுட்பம் நுணுக்கங்களில் முன்னேறியமையால் இரு தடவை இலங்கை பத்திரிகை ஆசிரியர் சங்க விருதைத் தமிழ்ப் பகுதிக்குப் பெற்றுள்ளது. தரம் - உள்ளடக்கம் பற்றி என்றுமே முன்னேறக் காத்திருக்கிறது. இதுபற்றிப் பேசுவோர் பேசுவதை நிறுத்திப் பங்களிப்புச் செய்ய வேண்டும். பின்னர் நிலைமை திருந்தாவிடில் யோசிக்கலாம்.

சில வேளைகளில் நாம் தினசரிப் பத்திரிகையை வாங்கி ஒரு செய்தியுமில்லை என அலுக்கிறோம். அது தரம் இல்லை என்பது அல்ல. செய்தி இல்லை என்பதுதான். இன்று அனேக குருக்கள் பாதுகாவலனுக்கு எழுதுகிறார்கள், படிக்கிறார்கள், குறிப்புச் சொல்லுகிறார்கள், பாதுகாவலன் பத்திரிகை முன்னேறுகிறது என்றே நினைக்கிறேன்.

**கேள்வி:** மன்னா வளர்ந்து வரும் கத்தோலிக்கப் பத்திரிகை. இது பற்றிய தங்கள் கருத்து என்ன? தரத்தை உயர்த்த நீங்கள் தரும் ஆலோசனைகள் எவை?

**பதில்:** போன கேள்வியோடு தொடர்பாக ஒன்று சொல்ல வேண்டும். பாதுகாவலன் தரம் இல்லை என்று எப்போ சொல்லத் தொடங்கினார்கள் தெரியுமா? மன்னா வந்த பின்னர்தான். இவர்கள் ஒன்றை உணரவில்லை. மன்னாவின் நிலை வேறு, பாதுகாவலனின் நிலை வேறு. பத்திரிகையின் தரம் ஒப்பிடப்படுவதால் பெறப்படுவதல்ல.

மன்னா மாதப்பத்திரிகை, 20 பக்கம் கொண்டது. 20 ரூபாவிற்கு விற்கப்படுவது. இன்னும் முக்கியமாக இவ்விடயத்தில் அதன் தற்போதைய ஆசிரியர் பாராட்டப்பட வேண்டியவர். செய்திப் பேப்பர் இல்லாத ஒரு பிரதேசத்தில் வெளிவரும் பத்திரிகை. அதற்கேற்றவிதமாகச் சிறப்பாக இப்பத்திரிகையை நடத்துகிறார்.

பொதுவான அம்சங்கள் நிறைய வருகின்றன. பொது ஜோக்கள், சமையல் பகுதி, அரசியல் பகுதி, பொருளாதாரப் பகுதி என பல்வேறு விடயங்கள் இங்கு இணைக்கப்படுகின்றன. மன்னாரில் ஒரு செய்திப் பத்திரிகை இல்லாத குறையையும் இடத்தையும் கத்தோலிக்க மன்னாப் பத்திரிகை நிறைவு செய்கிறது. இங்கு மன்னாவின் நிலை வேறு. அது மிகவும் திறமையாகவே கையாளப்படுகிறது.

உண்மையில் மன்னா வேகமாக வளர்கிறது! தன் மண்ணோடு இணைந்து வெளிவருகிறது. குருக்கள், கன்னியரின் துணையோடு வளர்கிறது, பாராட்டுக்கள்!

ஆலோசனை என்று என்னிடம் கேட்டால் ஊடகவியலாளர் என்ற வகையில் எப்படி அமையுமோ தெரியாது. பத்திரிகை இயல் வழிவமைப்பு தன்மை என்பவற்றைப் பேணுங்கள். வெளிப்பத்திரிகைகளோடு ஈடுபடுங்கள். ஊடகம் என்ற வகையில் எல்லாப் பத்திரிகைகளோடும் தொடர்பு ஏற்படுத்துங்கள். இலவச பத்திரிகையை கத்தோலிக்கம் அல்லாத பத்திரிகைகளுக்கும் அனுப்புங்கள்.

மன்னாரில் பத்திரிகை இல்லாத நிலையை உங்கள் சவாலாக எடுங்கள். கொழும்பில் பத்திரிகை அச்சடிப்பதை நிறுத்துங்கள். உங்களுக்கென அச்சகம் மன்னாரில் அமையுங்கள். மன்னார் பெரும்பான்மைக் கத்தோலிக்க மண். உங்கள் பத்திரிகையை வாரப் பத்திரிகையாக்குங்கள். மன்னா மாத சஞ்சிகை கத்தோலிக்கமாகவே இருக்கும்போது வார மன்னாப் பத்திரிகையை கத்தோலிக்கம் அல்லாத வெளிச் செய்திகளையும் இணைக்கும் வெளிப் பத்திரிகையாக்குங்கள்.

உங்கள் மண்ணில் பத்திரிகை இல்லாத நிலையை மெது மெதுவாக ஈடுசெய்து நாளாந்தப் பத்திரிகையாக மாற்றுங்கள். மாதம் வெளிவரும் மன்னா சஞ்சிகை வெளிவந்து கொண்டே இருக்கட்டும். இலங்கையில் ஒரு புதிய சரித்திரம் படைப்பீர்கள். என்னிடம் நேர்கண்டமைக்கு நன்றி. இவை எனது நேர்மையான கருத்துக்கள். ஊடகத்துறையை அனைவரும் இணைந்து கட்டி எழுப்புவோம்.

(எமது வேண்டுகோளை ஏற்று இந்நீண்ட நேர்காணல் வழியாக பல்வேறு கருத்துக்களை பகிர்ந்துகொண்ட ரூபன் அடிகளாருக்கு நன்றி கூறுகின்றோம். - பதிப்பாசிரியர்)



VALVUTHAYAM  
(Caritas - Mannar)

# வாழ்வுதயம்

“நான் தாகமாய் இருந்தேன் என் தாகத்தை தணித்தீர்கள்”

VALVUTHAYAM  
(Caritas - Mannar)

Mannar Diocesan Centre For Justice, Peace And Human Development - Valvuthayam (Caritas - mannar), No. 17, Main Street, Mannar - Sri Lanka T.P: 023 - 2232140, Fax: 023-2232893, E-mail: valvum@silthet.lk

போஷகர்  
அத்வந்தனைக்குரிய  
ஆயர் இராயபு வோசப் ஆண்டகை

இயக்குனர்  
அருட்தந்தை பி. ஜேகராஜா.

## வாழ்வுதய சமாதான செயற்றிட்டத்தின் மற்றுமோர் செயற்பாடு சிறுவர் சமாதானக் கழகங்கள்

வாழ்வுதயத்தின் கீழ் இயங்கும் 11 செயற்றிட்டப் பிரிவுகளில் சமாதானச் செயற்பாட்டுப் பிரிவும் ஒன்றாக இயங்கி வருகின்றது. இச்செயற்றிட்டத்தில் சமாதானக் குழுக்களுக்கான விழிப்புணர்வுக் கருத்தமர்வுகள் மற்றும் திருவிழிப்பு வழிபாடுகள் நடாத்தப்பட்டு வரும் அதேவேளையில் சிறுவர் சமாதானக் கழகங்களும்



வவுனியா மாவட்ட பம்பைமடு பங்கிற்கு உட்பட்ட வாழ்வுதய சிறுவர் சமாதானக் கழக உறுப்பினர்களுக்கான கருத்தமர்வு அண்மையில் நடைபெற்றபோது.

மன்னார் மறைமாவட்டம் பூராக அமைக்கும் செயற்பாடு நடைபெற்று வருகின்றது. தற்பொழுது வவுனியா, பம்பைமடு பங்குகளிற்குட்பட்ட - சில கிராமங்களிலும், செட்டிகுளம் பங்கிற்குட்பட்ட கிராமங்களிலும், மாந்தை மேற்குப் பிரதேச செயலாளர் பிரிவுக்குட்பட்ட கிராமங்களிலும் மற்றும் மன்னார் பிரதேச செயலாளர் பிரிவில் தாழ்வுபாடு பங்கிலும் இச்சிறுவர் சமாதானக் கழகங்கள் உருவாக்கப்பட்டுள்ளன. தற்பொழுது இச்சிறுவர் சமாதானக் கழகம் அமைக்கும் முயற்சியிலேயே இச்செயற்றிட்டப் பணியாளர்கள் ஈடுபட்டு வருகின்றனர். அண்மையில் பம்பைமடு பங்கில் ஒருநாள் சமாதான விழிப்புணர்வுக் கருத்தமர்வு அருட்தந்தை அகஸ்தின் புஸ்பராஜா அடிகளார் தலைமையில் நடாத்தப்பட்டது. மற்றும் அடம்பன் பிரதேச அமைப்புக்குள் பரவலாக விழிப்புணர்வுக் கருத்தமர்வுகள், மற்றும் பயிற்சி பாசறைகள் போன்றவை வாழ்வுதயப் பணியாளர்களால் நடாத்தப்பட்டு வருகின்றன. சிறுபிராயத்தில் இருந்து சிறுவர்கள் ஒற்றுமையுணர்வுடன் ஒன்றுபட்டு ஒருவரையொருவர் புரிந்துகொண்டு தமது எதிர்கால நல்வாழ்வுக்காக அர்ப்பணிப்புடன் கல்வியைத் தொடரவும், ஒருவரையொருவர் அன்பு செய்யவும் நாட்டின் சமாதானத்திற்காக ஒருமித்துக் குரல் கொடுப்பதற்காகவே இச்செயற்றிட்டம் வாழ்வுதய இயக்குனர் அருட்தந்தை P. ஜேகராஜா அடிகளாரின் திட்டத்திற்கமைய நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டு வருகின்றது. இச்செயற்பாடு பரவலாக மன்னார் மறைமாவட்டம் பூராக கொண்டுசெல்லப்பட இருக்கின்றது. இன்றுவரை 29 சிறுவர் சமாதானக் கழகங்கள் உருவாக்கப்பட்டுள்ளதும் குறிப்பிடத்தக்கது. இச்சிறுவர் கழகங்களுக்கான விளையாட்டு உபகரணங்கள் (Foot Ball, Net Ball, Carrom Board) போன்றவையும் வழங்கப்பட்டு வருகின்றன.

## கிராம மக்களின் ஒற்றுமை மிக்க செயற்பாட்டுடன் வாழ்வுதய வீட்டுத்திட்டம்



மனுவராயர் கட்டையடம்பலில் வாழ்வுதய வீட்டுத்திட்டக் கட்டுமானப் பணிகளைப் பார்வையிடும் கற்றிநாஸ் சிறிலங்கா நிறுவன இயக்குனரும் வாழ்வுதய இயக்குனர் மற்றும் பணியாளர்களும்.

அண்மையில் கற்றிநாஸ் ஸ்ரீலங்காவின் தேசிய இயக்குனர் அருட்தந்தை டேமியன் பெர்ணாண்டோ அடிகளாரும், மறைமாவட்ட இயக்குனர் அருட்தந்தை பி. ஜேகராஜா அடிகளாரும் முருங்கன் மனுவராயர் கட்டையடம்பலில் 125 வாழ்வுதய நிரந்தர வீட்டுத்திட்டக் கட்டுமானப் பணிகளை பார்வையிட்டனர். இத்திட்டம் வெகுவிரைவில் கிராம மக்களின் ஒற்றுமையான செயற்பாட்டுடன் நிறைவடைய உள்ளது. அருட்தந்தை டேமியன் அடிகளார் கருத்துத் தெரிவிக்கையில், இக்கிராம மக்கள் இவ்வீட்டுத்திட்டத்தைப் பெறுவதற்கு துடிப்புடன் இருப்பதாகவும் இத்திட்டம் வாழ்வுதய இயக்குனர் அருட்தந்தை பி. ஜேகராஜா அடிகளாரின் அயராத முயற்சியினாலேயே இக்கிராமத்திற்கு வந்திருக்கின்றது எனவும் கூறினார். வாழ்வுதயத்தின் தொழில்நுட்ப அலுவலர்களின் கண்காணிப்பிலும் தரமான மேசன் தொழிலாளிகளினாலும், வாழ்வுதயப் பணியாளர்களின் வழிநடத்துதலிலும் கட்டுமானப்பணிகள் சிறப்பாக நடைபெற்று வருகின்றன. இவ்வீட்டுத்திட்ட கட்டுமானப்பணிகளுக்கு வாழ்வுதயப் பணியாளர் திரு. பிரான்சிஸ் நிச்சன் குருஸ் அவர்கள் பொறுப்பதிகாரியாக இருந்து செயற்பட்டு வருகின்றார். இக்குடும்பங்களுக்கான மலசலகூடங்கள் அமைக்கும் பணிகளும் மற்றும் பாடசாலை மாணவர்களுக்கான மேலதிக வகுப்புக்களும் நடைபெற்று வருகின்றன.

## மனித நேயம் பேணும் வாழ்வுதயத்தை நன்றியோடு நினைவு கூருகிறேன்

பயனாளி ஒருவரின் நன்றி உணர்வு

மனித நேயம் பேணும் வாழ்வுதயத்தை நான் பெற்றுள்ளேன். இன்றுவரை கால்களை இழந்த என்றும் நன்றியோடு நினைவுகூருகின்றேன் என 650க்கும் மேற்பட்ட பயனாளிகள் முருங்கன் ஆற்றங்கரை பன்னவெட்டுவாணைச் செயற்கைக்கால்களை இலவசமாக வாழ்வுதயம் சேர்ந்த கந்தையா சிவசோதி (வயது 36) என்ற ஊடாகப் பெற்றிருக்கின்றனர். ஒரு குடும்பம்தான் கூறினார். ஒரு செயற்கைக்கால்கு 20,000/= ரூபாவுக்கு மேல் செலவாகின்றது. இவை மட்டும் அல்லாது 75 பயனாளிகள் சக்கர நாற்காலிகளையும் 150ற்கும் மேற்பட்ட பயனாளிகள் ஊன்றுகோல்களையும் இலவசமாகப் பெற்றுள்ளனர். இவை தவிர செயற்கைக்கால்களைப் பெற்ற பயனாளிகள் பொருளாதார வளத்தை மேம்படுத்தும் நோக்கில் சிலருக்கு கடன் பணம் வழங்கப்பட்டு சுயதொழில் வாய்ப்பையும் வழங்குவதற்கு வருகின்றது. இவ்வாறான மனித நேயசெயற்பாடுகளில் வாழ்வுதய உதவிக்கரப்பிரிவு தனது பணிகளைச் சிறப்பாக முன்னெடுத்து வருகின்றது. இப்பணிகளைத் தொடர்ந்து செய்வதற்கு நிதி மற்றும் பொருள் உதவிகளை வழங்கி வரும் கொழும்பு கிழக்கு நொற்றிற்குக் கழகத்தினருக்கும், செடெக் - கற்றிநாஸ் சிறிலங்காவுக்கும், வாழ்வுதய இயக்குனர் அருட்தந்தை P. ஜேகராஜா அடிகளார் நன்றிகளைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றார்.

## உள்ளூரில் இடம்பெயர்ந்த மக்களுக்கு

## உலர் உணவு வழங்கல்

நமது நாட்டில் தற்பொழுது படுகொலைகளும், வன்முறைச் சம்பவங்களும் மலிந்துகொண்டே செல்கின்றன. இச்சம்பவங்களில் நேரடியாகப் பாதிக்கப்பட்ட மக்கள் பீதி அடைந்த நிலையில் தற்பொழுது ஆலயங்கள், பாடசாலைகளில் ஒரு சில தினங்கள் பாதுகாப்பிற்காகத் தங்கிச் செல்கின்றனர். இவ்வாறான எம் உறவுகளுக்கு வாழ்வுதயம் உடனடியாக உலர் உணவுகளை வழங்கி வருகின்றது.

அண்மையில் திருகோணமலை மாவட்டத்தில் ஏற்பட்ட வன்முறைச் சம்பவங்கள், படுகொலைகளுக்கு அஞ்சிய மக்கள் பேசாலை புனித வெற்றிநாயகி ஆலய மண்டபத்திலும், பேசாலை சென்மேரில் பெண்கள் பாடசாலையிலும் 235 பேருக்கு மேல் பாதுகாப்பிற்காகத் தங்கி இருந்தவர்களுக்கும், மற்றும் தலைமன்னார் புனித லோறன்சியார் ஆலயத்தில் தங்கியிருந்தவர்களுக்கும் வாழ்வுதயம் 3 நாட்களுக்கான உலர் உணவுகளை வழங்கியுள்ளது. இவை மட்டுமல்லாது, மன்னார் மாவட்டத்திலும் தற்பொழுது படுகொலைகள், வன்முறைச் சம்பவங்கள் அதிகரித்து வருகின்றன. மக்களின் இயல்பு வாழ்க்கை சீரழிந்து நிம்மதி இன்றி மக்கள் அல்லலடைகின்றனர். இதனால் பீதியடைந்த மக்கள் ஒரு சில தினங்கள் ஆலயங்களில் தங்கி மீண்டும் வீடு செல்கின்றனர். அண்மையில் மன்னார் மணற்குளம் கிராமத்தில் ஏற்பட்ட வன்முறைச் சம்பவத்திற்குப்பின் அயல்கிராமங்களான சூரியகட்டைக்காடு, பெரிய கட்டைக்காடு, பாலைக்குளி, காத்தான்குளம் ஆகிய கிராம மக்கள் சிலர் இடம்பெயர்ந்து காத்தான்குளம் ஆலயத்தில் தஞ்சம் புகுந்தனர். 250க்கும் அதிகமான இம்மக்களுக்கு 2 நாட்களுக்குப் போதுமான உணவுப் பொருட்களை வாழ்வுதயம் உயிலங்குளப் பங்குத்தந்தையூடாக வழங்கியுள்ளது குறிப்பிடத்தக்கது.

## விழிப்புட்டல் குழுக்களுக்கான சுயதொழில் வாய்ப்பு கடன் வழங்கல்

வாழ்வுதய கிராமிய விழிப்புட்டல் குழுக்களின் செயற்பாடுகளில் பொருளாதார வளத்தை மேம்படுத்தும் நோக்கில் அண்மையில் சுயதொழில் வாய்ப்புக்காக கிராமிய விழிப்புட்டல் குழு உறுப்பினர்கள் 29 பேருக்கு வாழ்வுதய இயக்குனர் அருட்தந்தை பி. ஜேகராஜா அடிகளார் ஒரு நபருக்கு தலா 15000/= ரூபாய் 435, 000/= ரூபாவினை கடனாக வழங்கியுள்ளார். இக்கடன் இக்குழுக்களின் பொருளாதார வளம் மேலும் பெருகுவதற்காகவே வழங்கப்பட்டுள்ளது.

தற்பொழுது 3200 அங்கத்தவர்களைக் கொண்ட 141 கிராமிய விழிப்புட்டல் குழுக்கள் தமது சமூக, பொருளாதார, கலாச்சார, ஆன்மீகச் செயற்பாடுகளை முன்னெடுத்து வருகின்றன. இவ்வாறான செயற்பாடுகளின் ஊடாக மக்கள் விழிப்புட்டல் பெற்று, தமது ஆளுமையை வளர்த்துக்கொள்கின்றனர்.

மன்னார், வவுனியா போன்ற மாவட்டங்களில் இக்குழுக்களின் செயற்பாடுகள் மிகவும் வலுப்பெற்றுக் காணப்படுகின்றன. தமது கிராமத்தின் அடிப்படைத் தேவைகளைப் பெறுவதற்குக் குழுக்களாக இணைந்து தமது செயற்பாடுகளை வெளிப்படுத்துகின்றார்கள். இவர்களின் இக்குழுவாழ்வு மிகவும் அர்த்தமுள்ளதொன்றாக விளங்கிவருகின்றது. தமது சொந்தப் பலத்தில் நம்பிக்கைகொண்டு இக்குழுக்கள் செயற்பட்டு வருவதும் குறிப்பிடத்தக்கது.



வாழ்வுதய கிராமிய விழிப்புட்டல் குழுக்களின் சுய தொழில் வாய்ப்புக்காக இயக்குனர் அருட்தந்தை பி. ஜேகராஜா அடிகளார் அண்மையில் 29 உறுப்பினர்களுக்கு கடன் உதவி வழங்கி உரையாற்றுகின்றார்.



வாழ்வுதய உதவிக்கரப் பிரிவின் ஊடாக போலியோ காலனிகளைப் பெற்ற பேசாலையைச் சேர்ந்த சகோதரி அந்தோனிதாசன் மேரி டிணா அவர்கள்.



# கதையும் கருத்தும் களமும்

அருட்பணியாளர் செ. அன்புராசா அ.ம.தி



பங்கு அருள்பணியாளர் தமக்கு உணவு தயார்படுத்தும் அம்மாவுக்கு லீவு கொடுத்து வீட்டுக்கு அனுப்பி வைத்தார். அதனால் காலைச் சாப்பாட்டிற்கு நான்கு ரொட்டிகள் வாங்கி வரும்படி தன்னுடன் தங்கி நின்று கல்வி கற்கும் சிறுவனை அனுப்பி வைத்தார். அவனும் பங்குத்தந்தை சொன்னதுபோல கடைக்குச் சென்று நான்கு ரொட்டிகளை வாங்கிக்கொண்டு வந்தான்.

வரும் வழியில் "நாலு ரொட்டிகளையும் கொண்டு போகிறேன். நாலு ரொட்டிகளையும் கொடுத்தால் 'நீ இரண்டைச் சாப்பிடு நான் இரண்டைச் சாப்பிடுகிறேன்' என்று பாதர் சொல்வார்" எனத் தனக்குள்ளே சொல்லிக்கொண்டவன் இரண்டு ரொட்டிகளைச் சாப்பிட்டான். இன்னும் சற்றுத்தூரம் சென்ற பின், "இந்த இரண்டையும் வச்சா பாதர் என்ன சொல்லப்போகிறார்? 'நீ ஒன்றைச் சாப்பிடு, நான் ஒன்றைச் சாப்பிடுகிறேன்' என்றுதானே சொல்லுவார்" எனக் கூறிவிட்டு மேலும் ஒரு ரொட்டியைச் சாப்பிட்டான்.

மிஞ்சிய ஒரு ரொட்டியை கவனமாகக் கொண்டு வந்து மேசையில் வைத்து மூடும்போது, "அட பாதர் வந்து இந்த ஒரு ரொட்டியை தனியாவா சாப்பிடுவாரு? எதைச் சாப்பிட்டாலும் பாதிய எனக்குத் தந்துதான் சாப்பிடுவாரு அதனால் 'நீ பாதியச் சாப்பிடு நான் பாதியச் சாப்பிடுவேன்' என்றுதானே சொல்வார்" என சொல்லிக்கொண்டே எஞ்சிய ஒரு ரொட்டியையும் பாதியப் பிடித்து சாப்பிட்டான். அவன் பிடித்ததில் ஒரு சிறு துண்டே மிஞ்சியது.

அன்று குடியிறுக்கிழமை பங்குத்தந்தை மூன்று திருப்பலிகளையும் முடித்துக்கொண்டு பசியுடன் காலை 10.30 மணியளவில் சாப்பாட்டு மேசையை வந்து பார்த்தபோது பாதர் ரொட்டிதான் இருந்தது. அச்சிறுவனைக் கூப்பிட்டு விடயத்தை வினவியவேளை அவன் உண்மையை ஒப்புக்கொண்டான். "சரி பரவாயில்லை. எப்படியா இத்தனை ரொட்டியையும் சாப்பிட்டு முடித்தாய்?" எனக் கேட்டபோது "அதேன் கேட்கிறீங்க பாதர்" என்று தொடங்கியவன், "இப்படித்தான் பாதர் சாப்பிட்டு முடித்தேன்" என இருந்த ரொட்டித்துண்டையும் வாய்க்குள் வைத்துக் கொடுத்தான்.

சிறு வயதில் நரி அப்பம் பிட்ட கதை உங்களுக்கு ஞாபகம் வந்திருக்கும் என நினைக்கிறேன்.

"மாடா உழைக்கிறவன் வாழ்க்கையில் பசி வந்திடக் காரணம் என்ன மச்சான்?" எனக் காதலி கேட்க, "உழைக்கும் செல்வம் எல்லாம் பகிராமல் ஒருவனிடம் போய்ச் சேருவதால் வரும் தொல்லையடி" என்று காதலன் பதில் சொல்வதாக பட்டுக்கோட்டை கலியாண சுந்தரம் பகிர்தலைப் பற்றிப் பாடுகின்றார்.

இவ்வண்மையை, "கொடுத்ததெல்லாம் கொடுத்தான். அவன் யாருக்காகக் கொடுத்தான். ஒருவனுக்கா கொடுத்தான் இல்லை ஊருக்காகக் கொடுத்தான்" என்று இன்னுமொரு கவிஞன் பாடுகின்றான்.

பகிர்தலைப் பற்றிச் சிந்திக்கிறபோது மற்றொரு கவிஞனின் கவனம் காக்கா கூட்டத்தைச் சுவர்கின்றது. அவன் அவதானிப்பிலிருந்து, "காக்கா கூட்டத்தப் பாருங்க அதுக்குக் கற்றுக் கொடுத்தது யாருங்க?" எனப் பகிர்தலைக் காக்கைகளிடமிருந்து கற்றுக்கொள்ளுங்கள் என சொல்லாமல் சொல்லுகின்றான்.

சிலர் இருக்கிறார்கள், எந்த அளவிற்கு மற்றவர்களிடமிருந்து பெற முடியுமோ அந்த அளவிற்கு மற்றவர்களிடமிருந்து வழுகி, பிடுங்கி எடுப்பார்கள். எப்போதும் பெற்றுக்கொள்ளும் பக்கத்திலேயே (Receiving End) இருப்பார்கள். இவர்கள் பயங்கரமான சுயநலவாதிகளுக்கு உதாரணங்களாக விளங்குபவர்கள்.

தெலுங்கு மொழியில், "உங்க வீட்டுக்கு வந்தா என்ன தருவீங்க? எங்க வீட்டுக்கு வந்தா என்ன கொண்டு வருவீங்க?" என்றொரு பழமொழி இருக்கிறது.

இப்படிப்பட்டவர்களுடைய மனநிலை எப்படி இருக்கிறது? நிவாரணத்திற்குக் கையை நீட்டி நீட்டி கொடுப்பதில் உள்ள மகிழ்ச்சியை இழந்துவிட்டோமோ? என சில சந்தர்ப்பங்களில் நான் சிந்திப்பது உண்டு.

கிறிஸ்ட்பர் சால்பன் என்பவர் 1680ஆம் ஆண்டில் இறந்தவர். அவருடைய கல்வையில், "எவற்றை எல்லாம் கொடுத்தேனோ அவையெல்லாம் என்னிடம் இருக்கின்றன. எவற்றை எல்லாம் செலவழித்தேனோ அவையெல்லாம் என்னிடம் இருந்தன. எவற்றை எல்லாம் வைத்திருந்தேனோ அவையெல்லாம் இழந்தேன்" என எழுதப்பட்டிருக்கிறது.

"பெறுவதிலும் உண்டாகும் மகிழ்ச்சியைவிட கொடுப்பதில் உண்டாகும் மகிழ்ச்சி பெரிது" என்கிறது புனித நூலாகிய திருவிவிலியம். கொடுப்பதில் மகிழ்ச்சியைக் கண்டுவிட்டால் ஒருவன் கொடுத்ததுக் கொண்டு இருப்பான். அதனால் தான் "கொடுப்பவனுடைய கை ஒருபோதும் குறையாது" என்கிறார்கள். தோண்டத் தோண்டப் புதிய ஊற்றுக்கள் தோன்றுவதுபோல கொடுக்கக் கொடுக்க கூடிக்கொண்டே போகும்.

"கொடுங்கள் உங்களுக்குக் கொடுக்கப்படும். அமுக்கிக் குலுக்கி சரித்து விழும்படி நன்றாய் அளந்து உங்கள் மடியில் போடுவார்கள்" (லூக் 6:38) என்கின்றார் இயேசு.

செல்வங்கள் உடமைகளைச் சொத்துக்கள் எல்லாம் எதற்காக? பகிர்ந்து மகிழ்ந்து வாழ்வதற்காகத்தான். ஆகவேதான் "செல்வத்தின் பயன் ஈதல்" என்கிறார் வள்ளுவப் பெருந்தகை. எண்ணிப் பாருங்கள். யார் யாரோ நெற்றி வியர்வை நிலத்தில் விழ விளைவித்த தானியங்களை நாம் சாப்பிடுகிறோம். யாரோ கன்றப்பட்ட நெய்த் தட்டைகளை உடுத்துகிறோம். எவர் எவரோ உழைத்த உழைப்பிலே சுகங்களை சொகுசுகளை அனுபவிக்கிறோம். சீபுத் தொடக்கம் சோப்பு வரை நாம் பாவிப்பது பயன்படுத்துவது - அனுபவிப்பது மற்றவர்கள் நம்மோடு பகிர்ந்து கொண்டவைகளையே! இவ்வாறு மற்றவர்களிடமிருந்து பல நன்மைகளைப் பெறும் நாம் அவர்களுக்கு - நாம் வாழும் சமுதாயத்திற்கு என்ன செய்கிறோம்? எவற்றைப் பகிர்ந்து கொள்கிறோம்?

பகிர்தலைப் பற்றிக் குறிப்பிடும்போது ஒருவர் பின்வருமாறு பகர்கின்றார், "பகிர்தல் என்பது விதை நெல் மாதிரி. அதை எந்த அளவிற்குப் பரவலாக விதைக்கிறோமோ, அந்த அளவிற்குப் பழுக்கிப் பெருகும்" என்கிறார். ஆக, எம்மிடையே நிலவுவது பகிராக் குறையே அன்றி பற்றாக்குறை அல்ல. ஏனெனில் வளங்கள் நிறைய இருந்தும் அவை பகிரப்படாமல் பதுக்கியோ அல்லது பயன்படுத்தாமலோ வைத்திருப்பதால் பற்றாக்குறை ஏற்படுகிறது. இதற்கு அண்மையில் கண்ணால் கண்ட உதாரணம் ஒன்று சொல்கிறேன். கடந்த மே மாதம் யாழ்ப்பாணத்தில் நின்றேன். ஏ - 9 பாதை தற்காலமாக மூடப்போகிறார்கள் என்ற செய்தி உலாவரத் தொடங்கவே அத்தியாவசியப் பொருட்களுக்கான தட்டுப்பாடு நிலவத் தொடங்கிவிட்டது. பெற்றோல்தான் ஆவியாகப் போவதால் அதற்கான தட்டுப்பாடு ஏற்பட்டிருக்குமென வைத்துக்கொண்டாலும்(?) கடைகளிலும் களஞ்சியங்களிலும் சேர்த்துவைக்கும் பொருட்களுக்கு என்ன நடக்கிறது?

இந்தப் புண்ணியவான்கள் பகிராவிட்டலும் பரவாயில்லை பதுக்காமல் இருந்தாலே இவர்களுக்குப் பெரிய புண்ணியமாயிருக்கும். பகிர்தல் என்று சொல்லும்போது உடமைகளை செல்வங்களை பகிர்ந்துகொள்வது மட்டுமன்று. இப்பகிர்தல் எமது ஆற்றல், அறிவு, அதிகாரம், நேரம் என்று பகிர்தலின் பல்வேறு பரிமாணங்கள் எம் வாழ்வில் தொடரவேண்டும்.

இவற்றில் ஒன்றுதான் அதிகாரப் பரவலாக்கல். பலரும் வாய் கிழியப் பேசுகிறார்கள். ஆனால் அதிகாரப் பரவலாக்கல் செய்வதற்கு மனமில்லை. அதனால்தான் நாடு இத்தனை பாடுகளைப்படுகிறது! சரி, நாட்டில் நடைமுறைப்படுத்துவதற்கு முன் வீட்டில் இதனை அமுல்படுத்துவோமோ?

## வாகரைவாணன் வழங்கும்

### சிந்தோனியார்

### காவியம்

### காவியத் தொடர் -3



#### துறவியாக

இவ்வுலகின் பெருமையை எத்தியவன் காலால் அவ்வுலகை விரும்பி அதிலாழ்ந்து போவான் எவ்வுலகை வென்றும் இறைவனை முன்னம் ஒவ்வுமோ என்பான் உள்ளமது தெளியும்!

பத்தைந்து வயதில் பரமன் வசமாவான் சித்தமது ஒன்றி சிறிய குருமடத்தை நத்தியவன் சேர்வான் நற்றாயும் பிதாவும் அத்தனைவன் துதித்து அவனடிகள் பணிவார்.

புனிதரவர் அகுஸ்தின் புகழ் மிக்க மடத்தில் அணியெனவே ஒளிர்வான் அகந்தனில் அன்பு பணிவு, நல்லடக்கம் பயபக்தி, ஒழுக்கம் இனிது எனக் கொள்வான் இளைஞர்களின் திலகம்!

#### இருண்ட காலம்

மன்னவன் சஞ்சோ மனம் போல வாழ்வான் தன்னலமே வாழ்வின் தத்துவமாய்க் கொள்வான் இன்னல் மிகவடையும் ஈன்ற தாய் நாடு அன்னவனின் செயலை அகிலமது வெறுக்கும்.

இளைஞரவன் வழியில் இணைந்து நடை பயில்வார் விளையும் பல வினைகள் விடிவென்பதில்லை களை ஒன்றே வளரும் கழனி பாழாகும் உளமதிலே மக்கள் ஊமையென அழுவார்.

என்னாகும் தேசம்? எதிர்காலம் உண்டோ? கண்ணாகும் பூமி காவலனின் செயலால் மண்ணாகும்! நாளை மயானமாய் ஆமோ? புண்ணாகும் நெஞ்சம் புலம்புவார் மக்கள்.

ஒளியில்லா நாடு உறுத்துமிருள் வெள்ளம் வழியெல்லாம் முட்கள் வருங்காலம் உண்டோ? பழி என்ன செய்தோம்? பாவம்தான் என்ன? விழியெல்லாம் சிவக்க விம்முவார் மக்கள்!

நாட்டின் நிலை தன்னை நன்கறிந்த போது கூட்டில் அடைபட்ட குருவியவன் இந்தக் கேட்டை நிலக்கென்று கிறிஸ்துவிடம் செவிப்பான் வாட்டமவன் நெஞ்சை வருடிப்போம் அம்மா!

#### குறிஞ்சி மலர்

அறமதன் விளக்கமாக அமைதியின் சின்னமாக துறவிகள் நடுவில் அந்தத் துருவமீன் வடிவமாக பிறவியில் உயர்ந்தோனாக பேரருட் செல்வனாக மறுவது ஏதுமில்லா மாதவப் பெரியோனாக.

பேடினன் திகழலானான் பெற்றகரும் குணங்கள் எல்லாம் குடினன் அதனால் அங்கு கடர் என ஒளிரலானான் கோடியில் ஒருவன் போலும் குன்றதின் தீயம் போலும் ஈடில்லா மகிமையோடு இளவலும் விளங்கலானான்.

தன்னகர் மடத்தில் நல்ல தபஸியாய் வாழும் காலம் அந்நகர் தன்னை விட்டு அகன்றிடும் முடிவினாலே இன்னொரு நகரம் செல்வார் ஈராண்டு காலம் வாழ்ந்த தொன்னகர் கண்ணீரோடு தொழுவன் அனுப்புமம்மா!

ஐம்புலன் தன்னை வென்று ஆசைகள் எல்லாம் கொண்டு போய், என உலகம் தன்னை 'பூ' என ஊதித் தள்ளி கொய்ப்புறா என்னும் அந்த குன்றுகள் நகரம் தன்னை ஐய்யலும் சேரக் கண்டு ஆலாத்தி எடுக்கலானார்!

அகுஸ்தினார் மடத்தில் வாழும் அம்மடத்துறவி எல்லாம் அகமது மலர்ந்தோராக ஆரவே தழுவிக்கொள்வார் புகுந்த அவ்வில்லந் தன்னில் புதியவன் தாழ்ச்சியோடு உகந்ததோர் தொண்டனாவான் உறவுகள் வாழ்த்துமாமே!

மலையதன் நகரமெங்கும் மலரதன் காட்சியாகும் இலையதன் வண்ணந் தானும் எத்தனை? சொல்லலாமோ? சல சல என்னும் அந்தச் சங்கீதம் காதில் பாய நிலமதைக் குளிர்ச் செய்து நெடுவரை அருவி ஓடும்.

சாரலில் இருந்தவாறு தன்னையே மறந்தவாறு ஆரவே தழுவும் காற்றை அசட்டையே செய்தவாறு நீரலை போலும் வாழ்வை நெஞ்சினில் இகழ்ந்தவாறு பேரொளி இறைவன் தம்மை பெருமையாய் நினைந்தவாறு

குன்றதன் மடத்தில் எந்தக் குறையது தானும் இன்றி நன்றவன் வாழலானான் நம்பியின் வருகையாலே மன்றமும் களிப்பிலாமும் மாதவன் இவனே என்று ஒன்றியே சொல்லுவார்கள் உண்மைக்குச் சாட்சியாமோ?

ஆண்டுகள் ஒன்பதந்த அழகுறு கொய்ப்புறாவில் மாண்டகு துறவியாக மாதவன் ஒளிரும் காலம் ஆண்டவன் அருளினாலே அசிசியார் சபையைச் சேர்ந்தோர் பூண்டதோர் சேவைக்காகப் போர்த்துக்கல் ஏகலானார்.

(காவியம் நீளும்)

## மன்னா விளம்பரப் பலகை

"இறைவன் கொடுக்க நினைப்பதை வேறெவராலும் தடுக்க முடியாது. இறைவன் தடுக்க நினைப்பதை வேறெவராலும் கொடுக்கவும் முடியாது."  
யே. நிலோஜினி, பொன்தீவுகண்டல்.

"வாழ்க்கை மாறலாம் ஆனால் உதிர்வதில்லை. நம்பிக்கை மறையலாம் ஆனால் மரிப்பதில்லை" (ஷெல்லி)  
- தே. நிதர்வினி, தாமோதரம் பிள்ளைவிதி, கீரி.

"அன்பு என்பது அனுபவித்தே உணரக்கூடியது. அடக்கு மொழிகள் அல்ல, அனுபவமே அன்பைப் புரிவதற்குத் தேவைப்படுகின்றது."  
ஏ. மேரிஸ், வண்ணாகுளம், ஆண்டாங்குளம்.

"மனிதன் எந்த அளவுக்கு உயர்ந்தவனாகிறானோ. அந்த அளவுக்கு தக்கபடி அவன் கருமையான சோதனைகளையும் கடந்து சென்றாக வேண்டும்."  
- நோ. டினைத்திரா, மடுக்கோயில், மடு.

"உண்மை சோதிக்கப்படும்பொழுது அதன் மதிப்பு உயருமே ஒழிய குறையாது."  
திருமதி. சகாயநாதன் குலாஸ், 8ம் வட்டாரம், பேசாலை.



"உன்னை உன்னுடைய வாயல்ல மற்றவர்களுடைய வாய் புகழட்டும். உன் நாவல்ல வேறொருவர் நா போற்றட்டும்."  
(வேதாகமத்தில் படித்தது)  
பி. ரஜீவன் லீயோன், அரிப்பு, சிலாபத்துறை.

"உண்மையாக நடப்பதால் தன்பங்கள் குவிகின்றது என்பதற்காகப் பொய் வாழ்க்கையைத் தேடாதே."  
திருமதி சகாயநாதன் குலாஸ், 8ம் வட்டாரம், பேசாலை.

"மனிதன் பகைமையை அடக்கி வைத்திருப்பது நேரடிப் போரைவிடக் கொடியது"  
சு. பிணைநன், கச்சேரி ரோட், வவுனியா.

இந்த விளம்பரப் பலகை உங்களுக்கானது. இதில் நீங்களும் எழுதலாம். இதற்குக் 'கரு' 'நறு' 'கவையாய்' ... எழுதி அனுப்பங்கள். முகவரி : மன்னா விளம்பரப் பலகை, மன்னா பணியகம், மறைக்கல்லி நிலையம், புகழி, அரப்பாடிப் பேராலய விதி, மன்னா.

# இளைஞர் பொழிவு

## என் கேள்விக்கு என்ன பதில்?

**கேள்வி:** என்னிடம் திறமைகள் இருந்தும், அதனைத் தகுந்த இடத்தில் வெளிக்காட்ட முடியவில்லை. இதற்குக் காரணம் என்ன?

- அ, அலெக்ஸ் லவ்சன், மன்னார்.

**பதில்:** யாருக்கில்லை திறமைகள்? நம் எல்லோருக்குமே திறமைகள் நிறையவே இருக்கின்றன. அவற்றில் நாம் 10% கூட உபயோகப்படுத்துவதில்லை. நம்மைப்பற்றி நமக்கு ஒரு நல்ல சுயமதிப்பு இல்லாததே இதற்குக் காரணம். நம்முடைய வீட்டுச் சூழல், பிறப்பிலிருந்தே நாம் நம்மைப்பற்றிக் கேட்கின்ற எதிர்மறையான சொற்கள் (உ+ம்) "இவளைப் பெத்ததுக்கு ஒரு அம்மிக் கல்லை, ஆட்டுக் கல்லையாவது பெத்திருக்கலாம்" வகுப்பு ஆசிரியர்களின் எதிர்பார்ப்புகளும், பிறர் முன்னால் நம்மை கேலி செய்த நிகழ்வுகளும் (உ+ம்) "உனக்கு அறிவு இல்லை? நீ சாப்பிடத்தான் லாயக்கு", வகுப்பில் உள்ள மற்ற மாணவர்களோடு ஒப்பிட்டு, நாமே நம்மைத் தாழ்த்திக் கொள்வதும், வாழ்க்கையில் வெற்றி தேர்விகள் ஏற்படுத்திய பாதிப்புக்களும் நமக்கு ஒரு தாழ்வுமனப்பான்மையை ஏற்படுத்தி நமது ஆளுமையை முழுமையாக வளரவிடாமல் செய்துவிடுகின்றன.

பிறருடைய அன்பும், பாராட்டும் தொடர்ந்து உங்களுக்குக் கிடைத்தால், நீங்கள் சுயமதிப்பில் வளருவீர்கள். சுயமதிப்பு வளர்ந்தால், நீங்கள் வெட்கப்படாமல், தோல்வியைப்பற்றிப் பயப்படாமல், பிறர் என்னைப்பற்றி என்ன நினைப்பார்கள்! என்ற எண்ணம் இல்லாமல் தைரியமாக உங்கள் திறமைகளை வெளிக்கொண்டு வருவீர்கள்.

**கேள்வி:** ஒரு ஆண், ஒரு பெண்ணின்மீது விருப்பம் கொண்டால், உடனே அப் பெண்ணிடம் கூறிவிடுகின்றான். ஆனால் ஒரு பெண் ஒரு ஆணின் மீது விருப்பம் கொண்டால், அதனை நேரடியாகச் சென்று கூற முடியாமல் தவிக்கிறாள்! காரணம் என்ன? அ. அறிவுமகள், கண்டி

**பதில் :** இதற்கென்று ஒரு தனிப்பட்ட காரணத்தைக் கூறிவிட முடியாது. நாம் வாழ்கின்ற கலாச்சாரப் பிரதிபலிப்பின் நிகழ்வுகள்தான் இதற்குக் காரணம். நாம் பார்க்கின்ற சினிமா, வாசிக்கின்ற கதைப் புத்தகம் எல்லாவற்றிலுமே பொதுவாக ஆண் களே முதலில் தங்கள் விருப்பங்களைத் தெரிவிக்கின்றார்கள். அதைத்தான் இன்றைய சமுதாயத்திலும் நாம் பின்பற்றுகின்றோம். ஆண் ஆதிக்க சமுதாய அமைப்பு முறையும் இதற்கு ஒரு காரணம். இந்த அமைப்பில், ஆண் அதிகாரம் செலுத்துபவனாகவும், பெண் அடங்கி இருப்பவனாகவும், ஆண் பெண்ணைத் தேர்ந்தெடுப்பவனாகவும், பெண் தேர்ந்தெடுக்கப்படுபவனாகவும் இருப்பதாலும், ஆண்கள் உணர்வுகளை எளிதாக வெளிக்காட்ட முடிகின்றது.

இளைஞர்களின் இதயத் தேடல்களுக்கு வீன்னி யோசப் அடிகளாரின் விறுவிறுப்பான பதில்

இதே நிலை எல்லா இடங்களிலும் பின்பற்றப் - படுவதில்லை. ஆண் பெண் சமத்துவம் நிலவுகின்ற இடங்களிலும் நகரங்களிலும், பெளரிநாடுகளிலும் பெண்கள் தங்கள் உணர்வுகளை நேரடியாக, தைரியமாக தெரிவிப்பதைப் பார்த்திருக்கின்றோம். கலாச்சாரமே சமுதாயத்தின் கண்ணாடி. அதையே நாம் பெரும்பாலும் வாழ்வாக்குகின்றோம்.

**கேள்வி:** புது வருடத்தில் எப்படி நாங்கள் வாழ வேண்டும் என நீங்கள் நினைக்கின்றீர்கள்?



- மகேஸ், மட்டக்களப்பு

**பதில் :** புதுவருடத்தில் உங்கள் வாழ்க்கையை சொர்க்கமாக மாற்றுவதும், நரகமாக மாற்றுவதும் உங்கள் கையில் தான் இருக்கின்றது.

- நிபந்தனையில்லாமல் பிறரை அன்பு செய்யுங்கள்.
- வாழ்க்கையில், ஒரு சிறந்த இலட்சியத்தை அமைத்துக்கொண்டு அதைப் பின்பற்றுங்கள்.
- உங்கள் சமயத்தை, நீங்கள் பின்பற்றுங்கள். பிறசமயத்தவரையும் அன்பு செய்யுங்கள். சாதி, சமயம், இனம், மொழி மனிதரை பிரிக்காதிருக்கட்டும்.
- உங்களுக்குத் தீமை செய்தவர்களையும், பகைவரையும் மன்னியுங்கள்.
- பிறரைப்பற்றி நல்லதையே நினைத்து, நல்லதையே பேசுங்கள்.
- ஆண், பெண் சமத்துவம் மலரச் செய்யுங்கள்.
- ஆடம்பரமான, வாழ்க்கையை விட்டுவிட்டு, எளிமையான வாழ்க்கையை அமையுங்கள்.
- பெற்றோர், ஆசிரியர்கள், பெரியோர்களை மதித்துக் கீழ்ப்படிவுங்கள்.
- எல்லோருடனும், ஒற்றுமையாக இருங்கள். நான் என்ற அகந்தை, ஆணவம் இல்லாதிருங்கள்.
- ஒழுக்கம், இரக்கம், பொறுமை, உண்மை, நீதி, தியாகம், போன்ற சிறந்த பண்புகளை வாழ்க்கையாக மாற்றுங்கள்.
- சமத்துவத்தையும், சகோதரத்துவத்தையும் மலரச் செய்யுங்கள்.
- எதிர்மறையாகக் கதைப்பதை நிறுத்துங்கள்.
- தோல்விகளையும், ஏமாற்றங்களையும், சோதனைகளையும் வாழ்க்கையின் அனுபவங்களாக ஏற்று, அவற்றை வெற்றியின் படிக்கட்டுக்களாக மாற்றுங்கள். பாடுங்கள், ஆடுங்கள், வாய்விட்டுச் சிரியுங்கள். இதை நீங்கள் பின்பற்றினால், நாம் களவு காணும் சமுதாயத்தை உருவாக்கலாம்.

## உள்ளால் யேசுவைக்கு உருக்கொடுக்க முடியுமா?

"நீ யேசுவை நம்புகின்றாயா?" என்று ஒரு இளைஞனை கேட்டதற்கு அவன்! "நான் இயேசுவை நம்புவது இல்லை. ஏனென்றால் ஒரு யானை தன்னைப் போல் ஒரு யானைக்கு வித்திடுகிறது. ஒரு மரம் தன்னைப் போன்ற ஒரு மரத்துக்கு வித்திடுகிறது. ஒரு மனிதன் தன்னைப்போன்ற ஒரு மனிதனை பெற்றெடுக்கின்றான். ஆனால் ஒரு கிறிஸ்து ஏன் தன்னைப் போன்ற மற்றொரு கிறிஸ்துவை உருவாக்கவில்லை?" என்று கேட்டான்.



இந்த இளைஞனின் வினா நம்மை ஆழ்ந்து சிந்திக்கத் தூண்ட வேண்டும். நாம் நம் வாழ்வில் கிறிஸ்துவைப் பிரதிபலித்து, மறு கிறிஸ்துவாக மாறி, அவருக்குச் சொல்லாலும் செயலாலும் பகிரங்கமாக சான்று பகராதவரை நாம் அறிவிக்கும் நற்செய்தியை எவரும் ஏற்கமாட்டார்கள். அது விழலுக்கு இறைத்த நீர் போன்றே ஆகிவிடும்.

ஏனென்றால் இக்காலத்தில் வாழும் கிறிஸ்தவர்கள் நவீன பண்பாட்டு மதிப்பீட்டின்படி தன்னலம் மிக்கவர்களாக உள்ளனர். தனிமனித போக்குகள், போட்டி பூசல்கள், நுகர்வு வெறி, அறநெறி அற்ற அரசியல், அறிவியல், உயிர்க்கொலை புரியும் தொழில்நுட்ப ஆய்வுகள், இலாப நோக்கம் கொண்ட வணிக மனோபாவங்கள், தேவையற்ற நுகர்வு, இயந்திரமயமான வாழ்வு போன்றவற்றை உயர்ந்த மதிப்பீடுகளாய் உயர்த்திப் பிடிக்கும் வகையில் கிறிஸ்தவ சமூகமானது இன்று மாற்றப்பட்டுள்ளது.

எனவே நாம் கிறிஸ்துவாக உருமாற்றம் அடையாதவரை கிறிஸ்துவின் உருவை நம்மில் கொடுக்கமுடியாது. இவ்வுலகிற்கு கிறிஸ்துவின் உருவைக் கொடுப்பதே நற்செய்தி அறிவிப்புப் பணியின் தலையாய நோக்கமாகும். இந்நோக்கம் நிறைவேற வேண்டுமானால் நாமே உயிருள்ள நற்செய்தியாக மாறவேண்டும். எனவே இன்றைய மாபெரும் தேவை நாம் இயேசுவின் சாட்சிகளாய்த் திகழ்வதே ஆகும்.

ஏ. ஏ. குணசீலன், கிளரேசியன் குருமடம், கண்டி.

## வல்லவர்களுக்குத்தான் வாய்ப்புக்கள் அதிகம்

நீங்கள் படிப்பைவிட ஏனைய துறைகளில் ஆர்வம் உள்ளவரா? அப்படியாயின் உங்களுக்கு நிறையவே அறிவுறுத்தல்களும் கிடைத்திருக்கக்கூடும். "இப்படியே நாடகம், விளையாட்டு .... என்று அலைந்து என்ன செய்யப் போகிறாய்?" இவ்வாறு பலர் உங்களிடம் கேட்டிருப்பார்கள். அப்படி கேட்கும்போது உங்கள் மனமும் சற்றுக் கவலைப்பட்டிருக்கும்.

இன்று உலகம் எவ்வளவோ முன்னேறிவிட்டது. தனியாக புத்தகங்களை மட்டும் படித்துப் பெற்ற பட்டங்களுக்குத்தான் மதிப்பு என்ற நிலைப்பாடு குறைந்து வருகிறது. ஆனால் முற்றாக இல்லாமல் போகவில்லை. அதனால்தான் பலர் இன்னும் பட்டப்படிப்பை மட்டும் தகுதியாக நினைக்கிறார்கள்.

இவர்களைப் பார்த்து பயந்துவிடவேண்டாம். மருத்துவம், பொறியியல், என்று ஏதேனும் ஒரு சில வேலை வாய்ப்புகளை மட்டும் நம்பி சமுதாயம் இருந்த காலம் இப்போது இல்லை. அண்மைக் காலமாக உலகத்தில் பல துறைகளிலும் ஏற்பட்டிருக்கும் வியக்கத்தக்க முன்னேற்றத்தால் ஆயிரக்கணக்கான புதிய வேலைவாய்ப்புகள் ஏற்பட்டிருக்கின்றன.

புதிய கலாச்சார பரிமாணத்துடன், பெயருக்குப் பின்னால் உள்ள இரண்டு எழுத்துக்களுக்கு மட்டுமே மதிப்பு இருந்த காலம் போய்விட்டது. விளையாட்டு, நாடகம், இசை, கணினி என்று எந்தத் துறையில் உங்கள் ஆர்வம் இருந்தாலும், ப்யம் இல்லாமல் களத்தில் குதியுங்கள். முயற்சியும் உழைப்பும் இருந்தால் நிச்சயமாக வெற்றி அடைய முடியும்.

இவ்வாறான துறைகளுக்குப் போகும்போது ஆரம்பத்தில் சில சிக்கல்கள் ஏற்படுவது சகஜம்தான். இதுதான் உங்கள் இலட்சியம் என்று மனதில் இருந்தால் தைரியமாக முன்னேறுங்கள். எத்தனையோ வெற்றிகள் உங்களை நாடி வர இருக்கின்றன.

## தடைகள் உங்களுக்கு தடங்கல்கள் அல்ல

இதுவரை காலமும் உலக வரலாற்றில் ஏற்பட்டுள்ள எந்த ஒரு சமூக ரீதியிலான மாற்றமும் ஒரே நாளில் நிகழ்ந்தவையல்ல. அதேபோன்று இலகுவாக நடந்த அதிசயங்களும் இல்லை. மனிதர்கள் நல்லவர்களாகி ஏற்றுக்கொண்ட முடிவால் விளைந்ததுமல்ல.

எந்த ஒரு சமூக மாற்றமும் சில தனி மனிதர்களால் ஆரம்பிக்கப்பட்டு குழுக்களால் வளர்ச்சியடைந்தது. போராடி பின்பு மக்களால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படுகிறது. அதுவரை அந்த சமூக அமைப்பில் உள்ள குறைபாடுகளை மக்கள் சகித்துக்கொண்டு வாழ்கிறார்கள். நேரம் கிடைக்கும்போது கூடிப்பேசுகிறார்கள் பின்பு கலைகிறார்கள். நாம் அப்படித்தான் வாழ்கிறோம் என்பதை நம்மில் பலர் உணர முடியும். இளைய வயதில் எமக்கு பல கற்பனைகள் குறிக்கோள்கள் மனதில் ஏடுகின்றன. ஆனால் அவற்றை அடையும் முன்பு எத்தனையோ தடைகளும் இன்னல்களும் ஏற்படுகின்றன. இந்தத் தடைகளை கண்டு சிலர் தளர்ந்து போகிறார்கள். வேறு சிலர் வாழ்க்கையில் துணிவாக நீச்சல் போடுகிறார்கள். வாழ்வின் இலக்குகளை நோக்கிச் செல்லும்போது ஒரு நாளும் நாம் மனம் தளரக்கூடாது.

## துன்பத்தை துவட்டும் தன்னம்பிக்கை

இ. டயானினி, உப்புக்குளம், மன்னார்.

துன்பத்தின் மேல் துன்பம் வரும்போது நாம் தன்னம்பிக்கையை இழந்து விடுகின்றோம். வாழ்வின் முடிவுவரை தன்னம்பிக்கையை கடைப்பிடிப்பவன் ஒருவன்தான் வாழ்க்கையில் வெற்றி பெற்றவன் ஆகிறான்.

படிப்பு இல்லாமல், பணம் இல்லாமல் ஏன் கை, கால் இல்லாமல்கூட வாழ்க்கையில் வெற்றி பெற்றவர்களும் உண்டு, சாதித்தவர்களும் உண்டு. ஆனால், தன்னம்பிக்கை இல்லாமல் வெற்றி பெற்றவர்கள் யாருமே இல்லை. வெற்றிப் படிக்கட்டுகளில் வீர நடைபோடத் தேவை தன்னம்பிக்கை. தன்னைப் பற்றியும், தன் திறமைகளைப் பற்றியும், தனது பலத்தைப் பற்றியும், பலவீனத்தைப் பற்றியும், சரியான மதிப்பீடு செய்வதால் தன்னம்பிக்கையை உருவாக்கிக்கொள்ள முடியும்.

தன்னம்பிக்கை உள்ளவர்கள் தம்மையே குறை கூறிக்கொண்டிருக்க மாட்டார்கள். சிலர் தங்களைப் பற்றியும், தங்களது செயல்களைப் பற்றியும் சுயபுராணம் பாடுவதிலேயே காலத்தைக் கழித்து விடுவார்கள். இவர்கள் உண்மையில் தங்கள் மீது நம்பிக்கையுற்றவர்களாக இருப்பார்கள். சின்ன வயதிலிருந்தே நாம் தன்னம்பிக்கையை வளர்த்துக்கொள்வதோடு, தாழ்வு மனப்பான்மையையும் எம் மனதில் இருந்து ஒழித்துவிட வேண்டும்.

எந்தக் காரியத்தையும், செயற்படுத்த முடியாமல் பயப்படுபவர்களும், தாழ்வுமனப்பான்மை உடையவர்களும் எந்நேரமும் கவலைப்பட்டிக் கொண்டதான் இருப்பார்கள். இதுவே, காலப்போக்கில் காரியங்களைச் செய்யவிடாமல் சோம்பலில் ஆழ்த்திவிடும்.

பயத்தை வெல்லப் பழகுவதல் தன்னம்பிக்கைக்கு வழி வகுக்கும். முடிவு எடுக்கத் தயங்குபவர்கள், மற்றவர்கள் சொல்வதைக் கேட்டு சுயபுத்தியைப் பயன்படுத்தாமல் முடிவெடுப்பவர்கள், தங்களின் முடிவுகளுக்கு மற்றவர்களின் அங்கீகாரத்தைத் தேடுபவர்கள், தாங்கள் எடுத்த முடிவை அம்பலப்படுத்தத் தயங்குபவர்கள், எடுத்த முடிவில் உறுதியற்றிருப்பவர்கள் போன்றோர் பெரும்பாலும் தன்னம்பிக்கை அற்றவர்களாகவே இருப்பார்கள்.

எந்த ஒரு கருத்தையும் பல பேருடன் பரிசீலித்துப் பார்க்கலாம். ஆனால், முடிவு உங்களுடையதாக இருக்க வேண்டும். சின்னச்சின்ன விஷயங்களில்கூட மற்றவர்களின்

ஆலோசனையைக் கேட்காமல் நீங்களே சுய சிந்தனையுடன் முடிவெடுக்கும் பழக்கத்தை ஏற்படுத்திக்கொண்டால், பெரிய விடயங்களில் முடிவெடுப்பது இலகுவாக இருக்கும். தன்னம்பிக்கை என்பது மனதில் மட்டுமல்லாமல் செயலிலும் இருக்க வேண்டும். இதுவரை செய்துகொண்டு வந்த காரியங்களில் இருந்து விலகி புதிய விடயங்களில் ஈடுபாடு கொள்ளும் போது மனம் உற்சாகமும், புத்துணர்ச்சியும், கொள்கிறது.

மற்றவர்களின் சுகதுக்கங்களில் பங்கெடுத்துக்கொண்டு அவர்களுக்கு யோசனைகளைக் கூறி உதவுவது நம்மிடம் படிப்படியாக தன்னம்பிக்கையை வளர்க்க வழிவகுக்கிறது. அது போன்ற பிரச்சினைகள் நமக்கும் வருமிடத்து அதனை எளிதாகத் தீர்த்துக்கொள்ள முடிகிறது.

நமக்குத் தன்னம்பிக்கை வளரவேண்டுமானால் முன்று விடயங்களை கவனத்தில் கொள்வது மிக மிக அவசியம். கவலை, சோகம், சுய பச்சாத்தாம் என்பவற்றுக்கு நாம் இடமளிக்கக்கூடாது. இரண்டாவது, திறமைகளை வளர்த்துக்கொள்ள வேண்டும்.

இறுதியாக எதிலும் பொறுப்பேற்றுக்கொள்ளக்கூடிய குணம். இவை தன்னம்பிக்கையை நோக்கி எம்மை வழிநடத்திச் செல்வதற்கு மிகவும் உதவியாக இருக்கும். அதேபோல யதார்த்த அறிவு, தெளிவான குறிக்கோள், அதை நோக்கிய செயற்பாடு தோல்விகளைக் கண்டு தடுமாறாமல். எந்த இடையூறுகள் வந்தாலும், செல்கின்ற பாதையிலிருந்து விலகிவிடாத மன உறுதி (நேர்வழியாக இருத்தல் வேண்டும்) கடுமையான உழைப்பு, தன்னம்பிக்கை, ஆகியவற்றுடன் எந்தக் காரியத்தில் இறங்கினாலும், வெற்றி உங்களுக்குக் காத்திருக்கும் என்பதில் சந்தேகமில்லை. தோல்வி என்பது தள்ளிப் போடப்பட்டிருக்கும் வெற்றிதானே தவிர அதில் உற்சாகம் இழக்க ஒன்றும் இல்லை.



எமது விசுவாசத்திற்கும் உண்மைக்கும் எதிரான

புதியதொரு சவால் 'த டாவிஞ்சு கோட்'

எமது அன்னையாம் திருச்சபையின் வரலாற்றை எடுத்துப் பார்க்கும்போது, 'சவால்கள்' இல்லாத காலம் என்று எதையும் கூறிவிட முடியாது. திருச்சபையானது அப்போஸ்தலர்களின் காலம் தொடங்கி இன்றுவரை பலவிதமான சவால்களுக்கும், கேள்விகளுக்கும் முகம் கொடுத்து, உலகின் கடை எல்லை வரை இறைமகள் இயேசுவின் நற்செய்தியைப் பரப்பி வந்துள்ளது.

கிறிஸ்து தான் வாழ்ந்த காலத்திலேயே, 'கடவுளின் மகனாக', யூதர்களாலும், பரிசேயர்களாலும், சதுசேயர்களாலும் ஏற்றுக் கொள்ளப்படாத நிலையில் சிலுவையில் அறையுண்டு தன்னுயிர் நீத்தார். ஆனாலும் முன்றாம் நாள் உயிர்த்தெழுந்து, பலருக்குக் காட்சிகள் கொடுத்து, நாற்பதாம் நாள் விண்ணேறிய அடைந்தார். இவையனைத்தும் யாவரும் அறிந்ததே. இதற்கு "நாங்கள் சாட்சிகள்" என அப்போஸ்தலர்கள் அறிக்கையிட்டனர்.

கிறிஸ்துவைத் தொடர்ந்து, அப்போஸ்தலர்களின் சாட்சிய வாழ்வாலும், போதனைகளாலும், வேதசாட்சிகளின் இரத்தத்தாலும் பல புனிதர்கள் மற்றும் கிறிஸ்தவ மக்களின் விசுவாச வாழ்வாலும் உரம் ஊட்டப்பட்ட திருச்சபை இறையரசை நோக்கிய பாதையில் முன்னேறி வளர்ந்து வருகின்றது.

இவ்வாறு வளரும் திருச்சபையின் விசுவாசத்திற்கு எதிராக பல சவால்கள் தோன்றி மறைந்துள்ளன. உதாரணமாக கிறிஸ்து கடவுளின் மகனா? மரியாள் இறைவனின் தாயாரா? அன்னை மரியாள் மாசில்லாமல் உற்பவித்தவரா? என வரலாற்றில் எழுந்த பல பேதகங்களைக் குறிப்பிடலாம்.

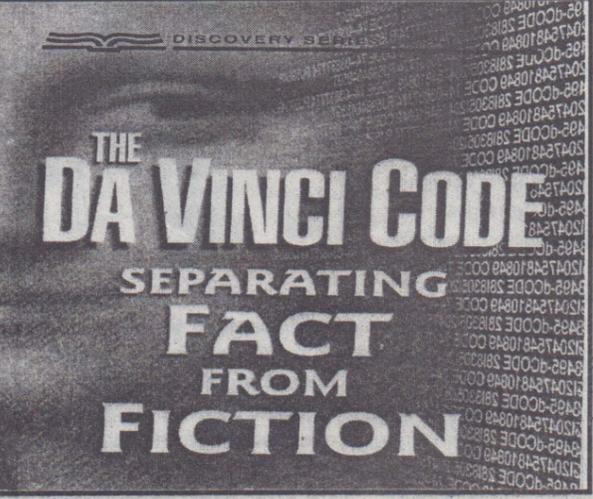
இந்தப் பட்டியலில் இப்போது, புதிதாக 'த டாவிஞ்சு கோட்' என்ற புத்தகமும், திரைப்படமும் புதியதொரு சவாலைக் கொண்டு வருகின்றது. 'த டாவிஞ்சு கோட்' என்ற இந்தப் புத்தகமானது டான் பிறவுன் (DAN BROWN) என்பவரால் எழுதப்பட்டது. இது எம் ஆண்டவர் இயேசுக் கிறிஸ்துவைப்பற்றிய எமது விசுவாச உண்மைகளுக்கு முற்றும் எதிரான பல கருத்துக்களை தன்னகத்தே கொண்டு படைக்கப்பட்டுள்ளது.

மிக முக்கியமாக கிறிஸ்து இவ்வுலகில், வாழும்போது, மகதலா மரியாவைத் திருமணம் செய்ததாகவும், கிறிஸ்துவருக்கு ஒரு குழந்தை உண்டு என்றும், மகதலா மரியாள் ஒரு பெண் தெய்வமாக வணங்கப்பட்டாள் என்றும், இந்த உண்மைகள் திருச்சபையால் மறைக்கப்பட்டன என்றும் கூறுவதோடு, கொன்ஸ்டன்டைன் (Constantine) என்ற சக்கரவர்த்தியின் காலத்தில் நிசேயா என்ற பொதுச் சங்கத்தில் (THE COUNCIL OF NICAEA) கி. பி. 325 இல் கிறிஸ்து ஆண்டவர் என்றும், இறைமகன் என்றும் அறிவித்து, கிறிஸ்துவைப்பற்றிய 'தப்பான்' - அதாவது கிறிஸ்து கடவுளின் மகன் என்ற பொய்யான போதனையை நிறைவேற்றியதாக இந்தப் புத்தகம் (பொய்) வரலாற்றைக் கூறிநிற்கின்றது.

அது மாத்திரமின்றி, இதை எழுதிய ஆசிரியர், இந்தப் புத்தகத்தில் உள்ளவை, 'உண்மை' என்று கூறியதனால், இன்று இந்தப் புத்தகம் உலகத்தில் பல சர்ச்சைகளையும், குழப்பங்களையும் ஏற்படுத்தி பிரசித்தி பெற்ற புத்தகமாக வலம் வருகின்றது. இந்தப் புத்தகத்தை நாம் ஆராயும்போது இது, 'கற்பனை கலந்த புனைக்கதை' என்றும், 'வரலாற்றைச் சில கற்பனைப் பாத்திரங்களோடு வடித்திருக்கும் ஒரு நாவுல்' என்றும் கூறலாம். மெசியா உலகிற்கு வருவார் என்றும், இறைவன்

(The Da Vinci code)

அருட்சகோதரர் மி. டேவினின் கூற்று, திருவுளச்சபை, கண்டி.



தன் ஒரே மகனை அனுப்பி, இவ்வுலகை மீட்பார் என்பதும் புதிய ஏற்பாட்டினுடைய கருத்து மட்டுமல்ல, மாறாக இது தொடக்க நூலிலும், பின்பு இறைவாக்கினர்கள் ஊடாகவும், காலத்திற்குக் காலம் இறைவனால் வாக்குறுதி அளித்து உறுதிப்படுத்தப்பட்டது. இதனை கி.பி. 325இல் இடம்பெற்ற வரலாற்றுத் திருப்புமுனை என்று இந்த நூல் கூறுவதுதான் உண்மை வரலாற்றைத் திசை திருப்புவதாக உள்ளது. அது மட்டுமன்றி, பல ஏற்றுக்கொள்ளப்படாத நூல்களை ஆதாரம் காட்டி எழுதப்பட்டுள்ள இந்தப் புத்தகம், திருவிவிலியத்தை ஆதாரம் காட்டி தனது வாதத்தை முன்வைக்கவில்லை.

இந்த வகையில் எமது திருவிவிலியத்தை வைத்துப் பார்க்கும்போது, இந்தப் புத்தகம் முற்றிலும் பொய்யான ஒரு புனைக்கதை என்பதை நாம் அறியலாம். எசாயா இறைவாக்கினர், தனது நூலில் பல சந்தர்ப்பங்களில் இறைமகன் கிறிஸ்து இயேசுவின் பிறப்பு, பாடுகள் பற்றி முன்னறிவிக்கின்றார். (எசாயா 9:6)

அது மட்டுமல்ல, புதிய ஏற்பாட்டிலே, புனித பேதுரு எழுதிய 2ம் திருமுடித்தில் 1:16-21ல் குறிப்பிட்ட பகுதியினை வாசிக்கும்போது, இந்தப் புத்தகம் மட்டுமல்ல, திருச்சபைக்கு எதிராகப், பல பொய்ச் சவால்கள் தோன்றும் என்பதை அவர் அழகாக விளக்கி நிற்கின்றார். அதாவது, புனித பேதுருவானவர் கூறுகின்றார், "ஆண்டவர் இயேசுக் கிறிஸ்துவின் வல்லமையையும், வருகையையும் பற்றி நாங்கள் உங்களுக்குத் தெரிவித்தபோது, குழ்ச்சியாக புனைக்கதைகளை ஆதாரமாகக்கொண்டு பேசவில்லை. நாங்கள் அவரது மாண்பை 'நேரில் கண்டவர்கள்' என்று தொடரும் அந்தப் பகுதி, கிறிஸ்துவின் உருமாற்ற நிகழ்வைப்பற்றியும், இறைவாக்கு எவரது சொந்த விளக்கத்திற்கும் உட்பட்டதல்ல' என்பதையும் உறுதிப்படுத்துகின்றது. கிறிஸ்துவோடு வாழ்ந்த அப்போஸ்தலரான புனித தோமையார்கூட கிறிஸ்துவின்

உயிர்ப்பை விசுவசிக்கவில்லை. பின்னர் கிறிஸ்து அவருக்குத் தோன்றி, "இதோ என் கைகள், இதோ என் விலா. இதில் உன் விரலை இடு. ஐயம் தவிர்ந்து நம்பிக்கை கொள்." என்று கூறிய பின்னரே, "என் ஆண்டவரே, என் தேவனே" (யோவான் 20:27-28) என்று உயிர்த்த கிறிஸ்துவை ஏற்றுக்கொள்கின்றார். எனவே இவ்வாறான சந்தேகங்கள் எமது விசுவாச வாழ்வில் வரும் சவால்களும், சோதனைகளும் ஆகும்.

மற்றும், கிறிஸ்துவருக்கும், மகதலா மரியாவிற்கும் இடையிலுள்ள தொடர்பைப் பார்க்கும்போது, அசுத்த ஆவிகளால் பீடிக்கப்பட்டிருந்த இவரை, கிறிஸ்து இயேசு குணமாக்குகின்றார். அதன் பின்னர் இவர் (மகதலா மரியாள்) கிறிஸ்துவைப் பின்பற்றும் பல பெண் சீடர்களுள் ஒருவராகத் திகழ்கின்றார். இவர்களது உறவு, இந்த உலகின் பார்வைக்கு மேலான ஓர், 'ஆன்மீக நட்புறவு' என்றுதான் கூறலாம். கிறிஸ்து தான் வாழ்ந்தபோது அனைவரையும் நேசித்தார். கிறிஸ்துவின் அவ்வாறான அன்புதான் மகதலா மரியாளுக்குக் கிடைத்தது (மத்தேயு 27:55-56).

அவ்வாறே, கிறிஸ்து திருமணமாகாதவர் என்று வேதாகமத்தில் ஒரு இடத்திலும் கூறப்படாவிட்டாலும், அவர் திருமணமானவர் என்றும் எந்த இடத்திலும் கூறப்படவில்லை. அது மட்டுமன்றி, அப்போஸ்தலர்களில் சிலர் திருமணமானவர்கள் என்பதனை, எமக்கு வேதாகமம் கூறுகின்றது. (மாற்கு 1:30; 1கொரி. 9:4-6) இல் அப்போஸ்தலர் சிலர் திருமணமானவர் என்பதனைக் கூறும் போது, பவுல் கிறிஸ்துவைப்பற்றி அதில் எதனையும் குறிப்பிடவில்லை.

எனவே, 'கிறிஸ்து திருமணமானவர்' ஆக இருந்திருந்தால், அதனைப்பற்றி நற்செய்தியாளர்கள் தமது நற்செய்தியிலோ, அல்லது திருமுகங்களிலோ கூறியிருக்க முடியும். மாறாக கிறிஸ்து திருமணமாகாதவர் என்பது ஒரு 'தெட்டத் தெளிவான' வரலாற்றுச் சான்று என்பதனால், அதனைப்பற்றி வேதாகமத்தில் நேரடியாக கூறவேண்டிய தேவை எழவில்லை.

மேலும் கிறிஸ்து மகதலா மரியாவை மணம் முடித்திருந்தால், சிலுவையடியில் வைத்துத் தன் தாய் மரியாளோடு பேசியது போன்று, வேறு எதனையாவது மகதலா மரியாவோடும் பேசியிருக்க வேண்டும் (யோவான் 19:25-27). வேதாகமத்தில் கிறிஸ்து அன்னை மரியாவோடு பேசியதே தரப்பட்டுள்ளது. எனவே, கிறிஸ்துவருக்கும் - மகதலா மரியாவுக்கும் இடையிலுள்ள உறவை இப்புத்தகம் சர்ச்சைக்குரிய முறையில், திருச்சபையினுடைய போதனைகளுக்கு முரணாக எடுத்துக் காட்டுகின்றது. ஆகவே இதுவொரு வரலாற்றுப் புனைக்கதை அல்லது தனிப்பட்ட ஒருவருடைய கற்பனையிலிருந்து எழுந்த கருத்தாகவே கொள்ளவேண்டும்.

புனித யோவான் 20:29 இல் கூறப்படுவது போன்று, "கண்டு விசுவசிப்பதனைவிட காணாமல் விசுவசிப்பவனே பேறுபெற்றவர்" இந்த நவீன உலகில், அன்பும், பண்பும், உறவுகளும் உதிர்ந்து போகும் நிலையில், விஞ்ஞானம், தொழில்நுட்பமும் வளர்ந்து வரும் நிலையில் எமது கிறிஸ்தவ விசுவாசத்திற்கு 'டாவிஞ்சு கோட்' மட்டுமல்ல, இன்றும் பல சவால்கள் வரும்.

எனவே எம் விசுவாசத்திற்கு என்றும் சாட்சியுள்ளவர்களாக வாழ்வதும், நாளைய தலைமுறைக்கு இதே விசுவாசத்தை எமது வாழ்வால் சான்று பகிர்வதுமே, இன்றைய நவீன காலத்தில் நமது இன்றியமையாத பாரிய பொறுப்பும் - கடமையுமாகும்.

பொஸ்கோ அடிகளாரின் வாழ்வும் பணியும் ஓர் பார்வை

பொஸ்கோ அடிகளார் யாழ் மறைமாவட்டத்தில் உள்ள இளவாலை பத்தாவத்தை என்னும் இடத்தைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்டவர். இவர் திரு, திருமதி. பிலிப் தம்பதியருக்கு மகனாக 1953ம் ஆண்டு உயர்வரி 14ல் பிறந்தார்.

தனது ஆரம்ப உயர்நிலைக் கல்வியை இளவாலைப் புனித கென்றி அரசர் கல்லூரியில் கற்றுத் தேர்ந்த இவர் தனது இளம் வயதிலேயே இறைவனின் அழைப்பை ஏற்று செபமாவைத் தாசர் சபையில் தன்னை இணைத்துக்கொண்டார்.

தனது ஆரம்ப துறவறப்பயிற்சியை இலங்கையிலும் நவத்தூறவுப் பயிற்சியை இந்தியாவிலும் முடித்து அங்கேயே 1975ம் ஆண்டு ஓகஸ்ட் மாதம் 2ம் திகதி தனது முதல் அர்ப்பணத்தை நிறைவேற்றினார். மெய்யியல் இறையியல் கல்வியை இந்தியாவில் கற்றுத்தேர்ந்து 1982ம் ஆண்டு ஓக்டோபர் 7ந் திகதி தனது நித்திய அர்ப்பணத்தை நிறைவேற்றினார்.

அதன் பின் 1983ம் ஆண்டு ஓக்டோபர் 1ம் திகதி அன்றைய யாழ் ஆயர் மேதகு தியோகுப்பிள்ளை ஆண்டகை அவர்களால் குருவாகத் திருநிலைப்படுத்தப்பட்டார். தனது முதற்பணியாக அதே ஆண்டு யாழ் அருள் ஆச்சிரம அதிபராகப் பொறுப்பேற்றார்.

அதன்பின் 1985 - 1988வரை தோலகட்டி ஆச்சிரம அதிபராகப் பணியாற்றினார். 1988 - 1991 வரை இந்தியா பெங்களூரிலும் 1991 - 1994 வரை யாழ் அருள் ஆச்சிரமத்திலும் அதிபராகப் பணியாற்றினார். 1994 - 2000 வரை சபை உயர் தலைவரின் ஆலோசகராகவும் அதேவேளை நவத்தூறவு மாணவர்களின் பொறுப்பாளராகவும் பணியாற்றினார். 2000 - 2003 வரை மீண்டும் யாழ் அருள் ஆச்சிரம அதிபராகவும் 2003 - 2006 வரை வவுனியா செபமாவை ஆச்சிரம அதிபராகவும் கடமையாற்றி தற்போது செபமாவைத் தாசர் சபையின் இலங்கை மாகாண முதல்வராக உயர்த்தப்பட்டுள்ளார்.

அடிகளார் பொறுப்பேற்றிருக்கும் இப்பாரிய பணியை சிறப்புடன் செய்ய எமது வாழ்த்துக்களையும், செபங்களை யும் காணிக்கையாக்குகின்றோம்.

அருட்சகோ. ச. பாலேந்திரன் செ.தா. செபமாவை ஆச்சிரமம், மதவுவைத்த குளம், வவுனியா.

திருக்குடும்ப சகோதரிகளின் நித்திய அர்ப்பணம்

யாழ் மாகாணத்தைச் சேர்ந்த ஏழு அருட்சகோதரிகளின் நித்திய அர்ப்பண நிகழ்வு இரண்டு இடங்களில் நடைபெற உள்ளது.

எதிர்வரும் யூலை 8ந் திகதி யாழ்ப்பாணத்தைச் சேர்ந்த முன்று அருட்சகோதரிகள் யாழ் திருக்குடும்ப கன்னியர் இல்ல சிற்றாலயத்தில் தமது நித்திய அர்ப்பணத்தை செய்ய உள்ளனர். காலை 10.30 மணிக்கு யாழ் ஆயர் மேதகு தோமஸ் செளந்தரநாயகம் ஆண்டகை தலைமையில் இந்த அர்ப்பணத் திருப்பலி நடைபெற உள்ளது.

அருட்சகோதரி புறத்தேரி மரியானந்தம் (யாழ்ப்பாணம்), அருட்சகோதரி மேரி இசபெல்லா ராணி தோமஸ் (பருத்தித்துறை), அருட்சகோதரி நிமலின் டெலிற்றா ஸ்ரீனிஸல்லோஸ் (கரம்பன்) ஆகியோரே யாழ்ப்பாணத்தில் நித்திய அர்ப்பணத்தைச் செய்வோர் ஆவர்.

எதிர்வரும் யூலை 15ந் திகதி காலை 11.00 மணிக்கு மன்னாரசைச் சேர்ந்த நான்கு அருட்சகோதரிகள் மன்னார் புனித செபஸ்தியார் பேராலயத்தில் தமது நித்திய அர்ப்பணத்தைச் செய்ய உள்ளனர். மன்னார் ஆயர் மேதகு இரா. யோசேப்பு ஆண்டகை தலைமையில் இந்த அர்ப்பணத் திருப்பலி நடைபெற உள்ளது.

அருட்சகோதரி ரீனா அல்விந்த் டயஸ் (பேசாலை), அருட்சகோதரி அனெற் தியோபின் சிங்கராயன் குருஸ் (தலைமன்னார்) அருட்சகோதரி நிர்மல வசந்தா மரியஜெஸ்வம் (இரணைத்து) அருட்சகோதரி ஐசோதா வூயிஸ் ஜேம்ஸ் பொன்சலன் (நானாட்டான்) ஆகியோரே மன்னாரில் நித்திய அர்ப்பணத்தை செய்வோர் ஆவர். தமது துறவற வாழ்வில் நித்தியத்திற்கும் தம்மை ஆண்டவருக்கு அர்ப்பணிக்கும் இந்த அருட்சகோதரிகளை மன்னா வாசக அன்பர்கள் சார்பாக மெதார வாழ்த்திப் பாராட்டுகின்றோம்.

மும்பை கருதினால் ....

1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி திருத்தந்தை, உள்துறைச் செயலர் என்ற இரு பதவிகளுக்கு அடுத்த மிகப்பெரிய பதவி இப்பதவியாகும். இவர் ஐந்து கண்டங்களில் 6.5 கோடி சதுர கி. மீ. பரப்பளவில் வாழும் கிறிஸ்தவர்களுக்கு பணியாற்ற உள்ளார். 70 வயதாகும் கர்தினால் ஐவன் டயஸ் ஏற்கெனவே வத்திக்கான் திருத்தாதர் பணிகளில் பல நாடுகளில் பணியாற்றி உள்ளார்.

மும்பையில் 1936 ஆம் ஆண்டு பிறந்த இவர், 1958ல் குருவானார். 1964ல் உரோம் வாத்ரன் பார்பிறைப் பல்கலைக்கழகத்தில் திருச்சபைச் சட்டத்தில் முனைவர் பட்டம் பெற்றார். 1965ஆம் ஆண்டுமுதல் சுமார் 25 ஆண்டுகள் ஆசிய மற்றும் ஆபிரிக்க நாடுகளின் திருப்பீடத் தூதரங்களில் பணியாற்றியுள்ள கர்தினால் டயஸ், 1982 மே 8ந் திகதி காணா, போங்கோ, பெனின் ஆகிய ஆபிரிக்க நாடுகளின் திருப்பீடத் தூதுவராக நியமிக்கப்பட்டார். பின்னர் தென் கொரியத் திருப்பீடத் தூதுவராகவும், அல்பேனிய திருப்பீடத் தூதுவராகவும் பணியாற்றியிருக்கிறார்.

1996 நவம்பர் 8ல் மும்பை மறைமாவட்டப் பேராயராக நியமிக்கப்பட்டார். 2001ல் திருத்தந்தை 2ம் அருள் சின்னப்பரால் கர்தினாலாக உயர்த்தப்பட்டார்.

இன்று திருப்பீடத்தில் இத்தகைய உயர் பதவியை வகிக்கும் இரண்டாவது இந்தியர் இவர் ஆவர். 'சிவப்பு போப்' (Red Pope) என்று அழைக்கப்படும் அளவுக்கு இவர் ஏற்கவுள்ள பணி மிக முக்கியம் வாய்ந்ததாகும்.

யேர்மன் வளாகத்திற்கு ..... 3ம் பக்கம்

தற்போதைய திருத்தந்தையின் பெயரில் ஐரோப்பாவில் ஒரு சதுக்கம் அழைக்கப்படுவது இதுவே முதல் முறையாகும். வடக்கு ஜேர்மனியிலுள்ள வாத்திங்கன் நகரச் சதுக்கத்திற்கே இப்பெயர் இடப்பட்டுள்ளது.

இந்நகரின் 6300க்கும் மேற்பட்ட மக்களில் 500 பேரே கத்தோலிக்கர். திருத்தந்தை 16ம் பெனடிக்ற் கடந்த ஆண்டு கொலோன் நகரில் உலக இளையோர் தினக் கொண்டாட்டங்களில் கலந்துகொண்டதைத் தொடர்ந்து அவர் பெயரை இச்சதுக்கத்திற்கு குட்டும் எண்ணம் உதித்ததாக நகர மேயர் டோர்ஸ்டென் காம்ஸ் கூறினார்.



# குடும்பக் குவலயம்

## புரிந்துணர்வுடன் பேசினால் ஏது பிரச்சினை?

தனக்குச் சொல்ல விரும்பமான அனைத்தையும் நினைக்க எவராலும் முடியும். ஆனால், தாம் நினைத்த அனைத்தையுமே, சொல்வதுதான் தவறு. உண்மையிலேயே நாம் நினைப்பவை அனைத்தையுமே சொல்வது புத்திசாலித்தனமான செயலே அல்ல. முன்பின் யோசியாது ஒருவருக்குச் சொல்லும் வார்த்தைகளில் மற்றவரது மனம் நோக்க அதிக இடமுண்டு. அதன்பின் எவ்வளவுதான் நாம் மன்னிப்புக் கேட்டாலும், கொட்டிவிட்ட வார்த்தைகளைத் திருப்பி எடுத்துவிட முடியாது.

அலுவலகத்தில், வீட்டில், உறவினர் வீடுகளில் இருக்கும் வேளையில் கணவரது அல்லது மனைவியினது பெற்றோர், உற்றார் முன்னிலையில் என, எந்த இடத்திலும் புத்திசாலித்தனமாக செயற்படுவதே விவேகமானது. நாம் அதிகமாக இருக்கும் இடம் வீடு என்பதால், இங்குதான் மிகுந்த கவனத்துடன் இருத்தல் வேண்டும். கணவர் உங்களுக்குப் பொருத்தமில்லாதவராக இருக்கலாம். ஆனால் புத்திசாலித்தனத்துடன் நடந்தால் பிரச்சனைகளைச் சமாளித்து, அவருடன் சந்தோசமாக வாழலாம். புதிதாகத் திருமணமான பெண், கணவரை தன் வீட்டாருடன் ஒப்பிட்டுப் பார்ப்பது வழக்கம். இது முட்டாள்தனமான செயலாகும். கணவருக்கு வேறெதிலாவது திறமை இருக்கலாம்.

அப்படியே இல்லையென்றாலும், மற்றவர்களிடம் கணவரை விட்டுக் கொடுத்துப் பேசுவது தவறல்லவா? இதே நிலைமை ஆண்களிடமும் உள்ளது. குறிப்பாக சமையலை தன் அம்மாவோடு ஒப்பிட்டுக் குறை காண்பது கூடவே கூடாது.

இப்படிக் குறை கூறுவதால் என்னுமே மனைவியின் சமையல் திறமை மேலும் முன்னேற்றிவிட முடியாது போய்விடும். இதற்குப் பதிலாக கணவர் புத்திசாலித்தனமாக மனைவியின் சமையலை முதலில் பாராட்டிவிட்டு, அதன் பிறகு குறைகளைக் கூறலாம். இப்படிச் சொல்வதால், அவள் மனம் நோகாது இருப்பதுடன், அவளது சமையல் திறனும் வளரும். அதற்கான அவசியமும் அவளுக்கு ஏற்படும்.

குடும்ப வாழ்க்கையில் ஏற்படும் பிரச்சனைகளின்போது, குடான வாக்குவாதங்கள், வாய்த்தர்க்கங்கள் என்பவற்றைப் பயன்படுத்துவதைவிட, புத்திசாலித்தனமாகப் பேசி முடிவெடுப்பது நல்ல பலனைத் தரும். ஆனால் அநேகமாக கணவன் மனைவியரிடையே வாக்குவாதங்களே அதிகரிக்கின்றன. வாதம் புரியாது, புத்திசாலித்தனத்துடன் நடப்பதே வேண்டற்பாலது. அதுவும் அவர்களுக்கு குழந்தைகள் இருப்பின், இந்தப் புத்திசாலித்தனம் மேலும் அதிகமாகத் தேவைப்படும்.

அநேகமான பிள்ளைகளுக்கு நன்மை - தீமை எதுவென்று தெரியாது. நல்லது எது? தீயது எது? என்று தேர்ந்தெடுப்பது அவர்களுக்குச் சிரமமாக இருக்கும்.



பிள்ளைகளுடன் செயற்படும்போது, அதடுவதை விடுத்து, புத்திசாலித்தனமாக செயற்படுவதே சிறந்தது. இதன் மூலம் சிறு குழந்தைகளைக்கூட கட்டுப்படுத்திவிட முடியும்.

படிப்பில் திறமையுள்ள பிள்ளையை, "எனக்குத் தெரியும். என் மகனுக்கு நல்லாப் படிக்க முடியுமென்று! இன்னும் கொஞ்சம் முயற்சி பண்ணினால், இதைவிட நல்ல மார்க்ஸ் எடுக்கலாம்." என்று சொல்வதன் மூலம் பிள்ளையின் படிப்பார்வையை உக்குவிக்கலாம். இதை விடுத்து, "முட்டாள்தான் மண்டையில் ஏதும் இல்லையே! பிறகு எங்க படிப்பு வரப் போகுது!" என்று சொன்னால், அந்தப் பிள்ளை உண்மையிலேயே, கெட்டு குட்டிச் சவராகத்தான் போவான்.

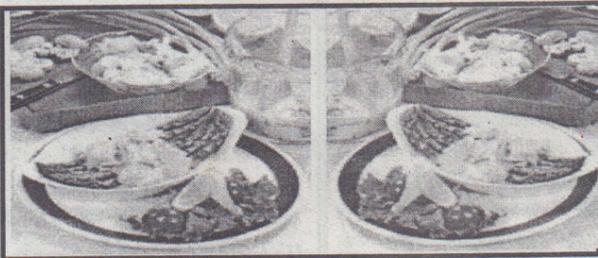
இளம் பருவத்தில் தமது பிரச்சனைகளில், இருந்து வெளியில் வர, பெற்றோர்களது உதவி பிள்ளைகளுக்குப் பேருதவியாக இருக்கும். பெற்றோருக்குத் தமது இளம் பருவ காலம் நினைவு இருந்தால், அது தமது எதிர்காலச் சந்ததி பற்றியும், நல்லதோர் புரிந்துணர்வை அவர்கள் பெற உதவும்.

பெற்றோர் - பிள்ளைகள் முன்னிலையில் சண்டையிடுவதும் நல்லதல்ல. பிள்ளைகள் முன்னிலையில் கேலிக்கேளும் திட்டவாதம் கூடாது. காரணம் பிள்ளைகள் இதிலிருந்து ஒரு சிலவற்றை தமக்கு எடுத்துக்கொண்டுவிடுவர். பிள்ளைகளுடன் பெற்றோர் புத்திசாலித்தனமாக நடந்துகொள்வதுபோல, வீட்டிலிருக்கும் பெரியோர்களையும் மதிக்க வேண்டும். பெரியவர்கள் தமது வயதைக் கருத்திற்கொண்டு, தமக்கு முன்னுரிமை உண்டு என்பது போல் நடந்துகொள்வர். இது சிலவேளைகளில் நம்மைச் சிரமத்துக்குள்ளாக்கும். அதற்காக அவர்களைக் கோபிப்பதோ, எரிந்து விடுவதோ நல்லதல்ல.

அவர்களுடன் நிதானமாகப் பேசி, நிலைமையைப் புரிய வைக்க வேண்டும். அதேபோல் நம் வீட்டு வேலையாட்களுடனும் நாம் புத்திசாலித்தனமாக நடந்துகொள்ள வேண்டும். அவர்களுடன் அன்புடனும், மரியாதையுடனும் பேசுவதே நல்லது. அவர்களை இழிவாகப் பேசக்கூடாது. அவர்களை நண்ட நாட்கள் வேலைக்கு வைத்துக்கொள்ள இது உதவும்.

விடுதிகளில் தங்கியிருப்போர் புத்திக்கூர்மையாக நடக்கவில்லையெனில் நஷ்டம் அவர்களுக்கே. மாமியார் - மாமனாருக்குப் பணிந்து நடந்துகொள்வது அவசியம். மாமியாருடன் அன்பாக இருந்தால், அது அவருடன் எந்த விடயத்தில் செயற்படவும், பெருமளவில் துணையாக இருக்கும். அன்பு இல்லாவிட்டாலும், மாமியாருக்கு முதலிடத்தைக் கொடுத்து செயற்பட்டால் அவரது மனதை வெற்றிகொள்ள முடியும்.

நண்பர்களுடன் பழகும்போது, அவதானத்துடன் அவர்களுக்கு சிரமம் ஏற்படாதவாறு நடந்துகொள்வதே நட்புக்குச் சிறப்பு. வீட்டுக்கு வரும் விருந்தினருடனும் முகம் சுழிக்காது, அன்புடனும் - பண்புடனும் நடந்துகொள்ளுங்கள். எது எப்படியாயினும், பேச்சின் அளவைக் குறைத்துக்கொண்டால் பிரச்சனைக்கு ஏது இடம்?



## முருங்கையில் இவ்வளவுவா?

அனைவராலும் மிகவும் எளிதாகப் பெற்றுக்கொள்ளக்கூடிய உணவுப் பொருளே முருங்கை. ஆதலால் தானோ என்னவோ எம்மில் சிலர் இதை அலட்சியம் செய்கின்றனர். ஆனால் முருங்கை எம் உடலுக்கு தேவையான எத்தனையோ விதமான சத்துக்களை உள்ளடக்கியுள்ளது. அதேவேளை பல்வேறு முருங்கைக் குணங்களையும் முருங்கை தன்னகத்தே கொண்டுள்ளது. முருங்கையின் இலை, காய், பட்டை, பூ போன்ற அனைத்துப் பாகங்களும் பயன்தரக்கூடியன. முருங்கையிலையில் விட்டமின் A, B, C என்பன அதிகளவில் அடங்கியுள்ளன. இதுதவிர புரதச்சத்து, இரும்புச்சத்து, சுண்ணாம்புச்சத்து, குளோரின், கந்தகம், தாமிரம், மெக்னீசியம், கல்சியம் என அதில் அடங்கியுள்ள சத்துக்களைச் சொல்லிக்கொண்டே போகலாம். கிட்டத்தட்ட எல்லாச் சத்துக்களும் அடங்கியது எனலாம்.

முருங்கைக்காய் உடல் பலத்தையும் பெருக்க வல்லது. நோய் எதிர்ப்புச் சக்தியைத் தரும். கருப்பையை வலுவாக்கும், இரத்த அழுத்தத்தை சீராக்கும், உடலிலுள்ள கொழுப்பைக் கரைக்கும். இவை தவிர, நீரிழிவு நோய்க்கு மிகச் சிறந்த முருந்தாகவும் கண் பார்வையைத் தெளிவாக்கும் வல்லமை கொண்ட ஒன்றாகவும் முருங்கைக்காய் திகழ்கிறது.

# நீம்மதியைக் கெடுக்கும் ரென்ஷன்

ரென்ஷன் ரென்ஷன்...! ரென்ஷன் இல் லாத இடமே இல்லை. பாடசாலை மாணவர் முதல் நாட்டின் ஜனாதிபதிவரை இதே நிலைதான். அடுப்பங்கரையில் ரென்ஷன் அலுவலகத்தில் ரென்ஷன்.



கீழே உள்ள பத்து வழிகளைப் பின்பற்றி உங்கள் ரென்ஷனுக்கு குட் பை (Good Bye) சொல்லுங்கள்.

**1. வேலைகளைத் தீட்டிவிடுங்கள்**  
மறுநாள் செய்ய வேண்டிய வேலைகளை முதல் நாளே தீர்மானித்துக் கொள்ளுங்கள். காலையில் ஆறு மணிக்கு எழும்ப வேண்டும் என்றால் ஐந்தரைக்கே எலாம் வையுங்கள். சற்று முன்பே எழும்பி உடலையும் மனதையும் உங்கள் வேலைகளுக்குத் தயார்படுத்துங்கள்.

**2. மாலையின் வேலைகளைச் சர்ப்புங்கள்**  
ரென்ஷனும் கோபமும் அதிகமாகிவிட்டால் நீங்கள் இருக்கும் சூழ்நிலையை மாற்றுங்கள். மனதிற்கு பிடித்த பாடல்களைக் கேளுங்கள். மனதிற்குப் பிடித்த இடம் என்று ஏதாவது ஒன்றிற்கு செல்லவும். மனம் லேசாகிவிடும்.

**3. கருமையாகப் பேசுவதைத் தவிர்த்துங்கள்**  
எந்த ஒரு சூழ்நிலையிலும் எதிராளியை வார்த்தைகளால் தாக்க வேண்டாம். வார்த்தைகளை வெளியே விட்டால் மீண்டும் பெற முடியாது. கோபம் வரும்போது சற்று அமைதியாக இருந்து யோசியுங்கள். நல்ல நேரம் மற்றவரிடம் மனதை புண்படுத்தவில்லை என்பதை உணர்வீர்கள். ரென்ஷன் கூடும் போது முடிவுகளை எடுக்காதீர்கள்.

**4. சிறுத்தவருக்கு உதவுங்கள்**  
நம்மை யாரும் கவனிப்பதில்லை என்று எம்மைப் பற்றி மட்டுமே யோசிப்பதைக் கொஞ்சம் விட்டுவிடுவோம். இயன்ற சந்தர்ப்பங்களில் மற்றவர்களுக்கும் ஏதாவது உதவி செய்யுங்கள். மனம் சந்தோஷமாக இருக்கும்.

**5. மனம் விட்டுப் பேசுங்கள்**  
குடும்பத்தில் எல்லோருடனும் மனம்விட்டுப் பேசுங்கள். அன்பு, பாசம், அரவணைப்பு இவை எல்லாம் சேர்ந்ததே குடும்பம். இவை சரியான அளவில் கிடைக்காதபோதுதான் மன அமைதியின்மையும், மன இறுக்கமும் ஏற்பட்டு விடுகின்றன.

**6. சீர்த்த சுகமே வாய்விட இடம்**  
ரென்ஷனிலும் கோபத்திலும் எப்படி சிரிப்பது என்று நீங்கள் நினைக்கலாம். யார் என்ன சொன்னாலும் சரியாக எடுக்காமல் லேசாக எடுக்கப் பழகங்கள்! சிரிப்பு தானே வரும்.

**7. பராமுது போக்குகளைச் சர்ப்புங்கள்**  
உங்கள் திறமைகளுக்கு உரியதுறையில் பொழுது போக்குகளை அமைத்துக் கொள்ளுங்கள். திறமைகள் வெளியில் வரும்போது மற்றவர்கள் பாராட்டுவார்கள். உங்கள் மனம் சந்தோஷப்படும்.

**8. வேலைகளைப் பிரித்துக் கொடுங்கள்**  
எல்லா வேலைகளையும் நீங்கள் செய்யும்போது, தவறுகள் நடந்தால் பழியும் உங்கள்மீதே வந்துசேரும். எனவே இயன்றளவு வேலைகளைப் பகிர்ந்து செய்யுங்கள்.

**9. சூதாட்டங்களைச் சர்ப்புங்கள்**  
எவ்வளவுதான் செய்தாலும் அதில் குறை கண்டுபிடிப்பதையே வேலையாகச் சிலர் வைத்திருப்பார்கள். இவர்கள் பற்றி கவலைப்படவே வேண்டாம். உங்களைக் குறைகூறுவதால் அவர்களுக்குக் கிடைக்கும் அற்ப சந்தோஷத்தைக் கெடுப்பான் ஏன்?

**10. சுகத்தின் சிறு சுகத்தின் சிறியும்**  
மனம் நிறைய ரென்ஷனும் கோபமும் இருந்தால், அது முகத்தின் அழகையும் கெடுத்துவிடும். எந்த ஒரு பிரச்சனைக்கும் யோசித்து முடிவு காணலாம் என்ற மனப்பான்மை அவசியம். அப்படியாயின் எப்போதும் கலகலப்பாக இருக்கலாம். ரென்ஷன் உங்களை விட்டுப்போனால் இளமை உங்களை விட்டுப்போகாது.

## சமைப்போம்! சுவைப்போம்!

தொகுத்தத் தருவது - டீ. சோபா சாந்தினி, வண்ணாகுளம்.

**பலூடா தேவையான பொருட்கள்**

ரின் பால் - 1 ரிண்  
நீர் - 5 ரிண்  
சீனி - 2 மேசைக்கரண்டி  
றோஸ் எசென்ஸ் - 3 தேக்கரண்டி  
நிறமூட்டும் எசென்ஸ் - 3 தேக்கரண்டி (சிவப்பு or பச்சை)  
எலுமிச்சை பழச்சாறு - 1 மேசைக் கரண்டி  
கசகசா - 2 மேசைக்கரண்டி.

**செய்முறை :**  
ஒரு பாத்திரத்தில் பாலையும், சீனியையும் சேர்த்து நீரை விட்டுக் கரைத்து வடித்துக்கொள்ளவும். பின் விரும்பிய நிறமூட்டும் எசென்ஸ், றோஸ் எசென்ஸ், எலுமிச்சை பழச்சாறு, கசகசா என்பவற்றைச் சேர்க்கவும். கசகசாவை சுத்தமாக்கி 1 1/2 கப் நீரில் ஊறவைத்த பின் பாவிக்கவும். குளிர்ட்டியில் 5 அல்லது 6 மணி நேரம் வைத்தெடுத்து பரிமாறவும். நீருக்குப் பதிலாக ஐஸ் நீரைச் சேர்த்துக்கொண்டால் குளிர்ட்டத் தேவையில்லை. விரும்பின் ஜெலியை சிறுசிறு துண்டுகளாக்கிச் சேர்த்துக் கொள்ளலாம். பின்பு அதனை எடுத்து பரிமாறலாம்.

# மருத்துவப் பொழிவு

## பலன் பல தரும் பாகல்

பாகற்காய் என்றால் எல்லோருக்கும் தெரியும். அநேகமானவர்கள் இதனை விரும்புவதில்லை. காரணம் இதன் சுவை 'கைப்பு' என்றால் தவறில்லை. பாகற்காயை குழம்பாகவோ, பொரியலாகவோ சமையலில் சேர்க்க முடியும். அத்துடன் காய்கள் அதிகமாகக் கிடைத்துவிட்டால் வற்றல் செய்து, பழுதாகாமல் வைத்திருந்து, தேவையெற்படும்போது பயன்படுத்தலாம். இதனைப் பயன்படுத்தும்போது, கொட்டையோடு பயன்படுத்துவது நல்லது என நாட்டு வைத்தியர்கள் கூறுவார்கள்.

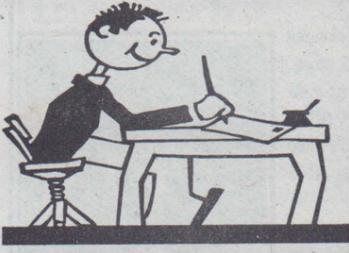
பாகல் கசப்பு மிக்கது என்றாலும் பல மருத்துவக் குணங்களைக் கொண்டது. இது காய்ச்சலைக் குறைக்கும். கிரந்தி நோயைக் குணப்படுத்தும். கொலரா நோய்க்கு பாகல் சாறு சிறந்தது. கல்லீரல், கண்நோய்களைக் குணப்படுத்தும். உடலை குளிர்ச்சியாக வைத்திருக்கும். மலச்சிக்கலைப் போக்கும். நீரிழிவு நோயுள்ளவர்கள் வெறும் வயிற்றில் பாகற்காய்ச் சாற்றை வெந்தயக் கஷாயத்துடன் கலந்து குடிக்க நல்ல பலன் கிடைக்கும். பாகற்காய்ச் சாற்றுடன் எலுமிச்சை பழச்சாற்றைக் கலந்து குடிக்க இரத்தம் சுத்தமாகும். பாகற்காய் சாற்றுடன் தேனைக் கலந்து குடிக்க இரத்தச் சோகை, மார்புச்சளி, காசநோய் என்பன குணமாகும். உடலில், முகத்தில் தோன்றும் வெள்ளைப் பொட்டுக்கள் நீங்கும். வயிற்றில் பூச்சி உண்டாகுவதைத் தடுக்க நன்றாகப் பழுத்த, சிவப்பு நிற பாகல் இலைச்சாற்றைக் கொடுக்கலாம். குடற்புழுக்களும் அத்துடன் வெளியேறிவிடும். பாகல் பழம் வரட்டு இருமல், சுரம் என்பவற்றிற்குச் சிறந்தது.

ஆஸ்துமா நோயுள்ளவர்கள் பாகல் பழம், தூதுவளை இலை சம அளவு எடுத்து, சாறு பிழிந்து, ஆட்டுப்பாலில் கலந்து 30 நாட்கள் தொடர்ந்து அருந்த நல்ல பலன் கிடைக்கும். மூல வியாதி உள்ளவர்கள் பாகல் இலைச்சாற்றை மோரில் கலந்து, வெறும் வயிற்றில் தொடர்ந்து குடித்தால், விரைவில் மூலவியாதி குணமடையும்.

குழந்தைகளுக்குப் பேதியாக 1 தேக்கரண்டி பாகல் இலைச்சாற்றைக் கொடுக்கலாம். குடற் புழுக்களும் அத்துடன் வெளியேறிவிடும். சீதபேதிக்கு கொழுந்து பாகல் இலையுடன் மிளகை வைத்து, மடித்து விழுங்க வேண்டும். சொறி, சிரங்கு, அரிப்பு, ஏனைய தோல் நோய்களுக்கு பாகல் இலையுடன் மஞ்சளை வைத்து, மை போன்று அரைத்துப் பூசி, காயவிட்டு வெதுவெதுப்பான நீரில் கழுவ வேண்டும்.



# பெரியப்பா பதில்கள்



கே: பெரியப்பா, இன்றைய உலகில் போனால் வராதது எது?  
- வி. மனோகரன், மட்டக்களப்பு  
ப: புகழும், செல்போனும்.

கே: அண்மையில் உங்கள் உள்ளத்தைத் தொட்ட கவிதை வரிகள்?  
- தயாள ருபினி, வவுனியா.  
ப: "லஞ்சம் வாங்கினேன் கைது செய்தார்கள்  
லஞ்சம் கொடுத்தேன் விடுதலை செய்தார்கள்"

கே: 'கேள்வி ஞானம்' என்று சொல்லக் கேட்டிருக்கிறேன். அப்படி என்றால் என்ன?  
- வினோதா, மன்னார்.

ப: அறிவில் சிறந்த மொகலாய சக்கரவர்த்தி அக்பருக்கு எழுதப்பட்டிருந்த தெரியாது. அத்தனை விஷயங்களையும் கேட்டுத் தெரிந்துகொண்டார் அவர். அதுதான் கேள்வி ஞானம்.

கே: மனதுக்குப் பிடித்த மனைவியைத் தேர்ந்தெடுப்பது எப்படி?  
- மணாளன், முருங்கன்

ப: மனைவியை மனதுக்குப் பிடித்தவளாக மாற்றிக்கொள்ளப்படுங்கள்.

கே: பெரியப்பா, சில பிள்ளைகள் பெற்றோரின் தியாகத்தினால் படித்து பட்டம்பெற்று பேரும் புகழும் பெறுகின்றார்கள். ஆனால் அப்பிள்ளைகளின் உயர்வுக்குப் பின்னால் உள்ள பெற்றோர்களின் தியாகத்தை யாரும் கண்டுகொள்வதில்லையே?  
- சேரன், செட்டிமுனம்.

ப: உண்மைதான் புகழின் நறுமணம் ஊர் புகழும். வேர்களின் புழுக்கம் யாரறிவார்?

கே: பெரியப்பா, கடின உழைப்பே உயர்வு தரும் என்பதை நீங்கள் ஏற்றுக்கொள்கிறீர்களா?  
- நிரோசினி, அரிப்பு

ப: உலகத்தின் மிகச் சிறந்த நறுமணம், வியர்வையின் வாசம் என்பதை உணர்ந்தவர்களில் நானும் ஒருவன்.

கே: இலங்கைப் பிரச்சனையில் இந்தியாவின் மௌனம் எதைக் காட்டுகிறது பெரியப்பா?  
- வாசன், அடம்பன்.

ப: முன்னர் கையைச் சுட்டுக்கொண்ட அதிர்ச்சியிலிருந்து இன்னும் விடுபடவில்லை என்பதைக் காட்டுகிறது.

கே: அண்மையில் தங்களுக்கு அதிர்ச்சி தந்த தகவல் செய்தி?  
- மதுசா, வவுனியா

ப: இலங்கையில் 24 சதவீதமான மாணவர்கள் போதைவஸ்திற்கு அடிமையாகி உள்ளனரென ஐ.நா. சிறுவர் நிதியத்தின் (யுனிசெப்) இலங்கைப் பிரதிநிதி தெரிவித்த தகவல். இளைஞர்களில் 65 சதவீதமானவர்கள் மதுபாவனைக்கு பழக்கப்பட்டுள்ளனர் எனவும் அவர் தெரிவித்துள்ளார்.

கே: கண் தானம் சிறந்ததா? இரத்த தானம் சிறந்ததா?  
- கீதன், மன்னார்.

ப: இரத்த பின்பு செய்வது கண் தானம். இருக்கும்போது செய்வது இரத்த தானம் இதில் எது சிறந்தது என எப்படிச் சொல்வது?

இந்த இரண்டையும்விட இன்றைய நாட்டின் சூழ்நிலையில் தேவையானது 'நிதானம்.' என நான் நினைக்கின்றேன் நீங்களும் இதை ஏற்றுக்கொள்வீர்கள் என நம்புகிறேன்.

கே: பெரியப்பா, முதியவர்கள் பலருக்கு 'கிளினிக்' என்று அலைவது தான் வேலையாய்ப் போச்சு! முதியவர்களுக்கு ஏன் அதிக வருத்தங்கள்?

திலீபா, மட்டக்களப்பு

ப: தள்ளாத வயதிலும் சிலர் எதையும் தள்ளாமல் சாப்பிடுகிறார்கள். அதனால்தான் முதியோர்களுக்கு இப்போது நோய்கள் பெருகின்றன. வயது தள்ளத் தள்ள நாமும் சிலவற்றைத் தள்ளப் பழகிக்கொள்ள வேண்டும்.

கே: ஒரு கிறிஸ்தவன் ஒரு நாளைக்கு எத்தனை மணித்தியாலம் செபிக்க வேண்டும்?

- வித்தியானந்தன், யாழ்ப்பாணம்.

ப: ஒரு கிறிஸ்தவன் 24 மணித்தியாலம் நாளும் செபிக்கலாம் தவறில்லை. ஆனால் தத்தமக்கென கடமைகள் இருக்கிறபடியால் அவரவர் வசதிக் கேற்ற நேரங்களை ஒதுக்கி கடவுளைத் தேடுவதே நன்று. ஒரே வேலை வேலையென்று சொல்லிச் செபிக்க நேரமில்லை என்று சொல்வதும் வேலை செய்யாமல் நான் செபிக்கிறேன் என்று சொல்வதும் இது இரண்டுமே பிழையானது வசதிக் கேற்ப இடத்திற்கேற்ப செயல்படுவதே சிறந்தது.

கே: மனைவிமார் கூறுவதற்கெல்லாம் 'ஆமாம் சாமி' போடும் கணவன்மார்களைப் பற்றி?

- பாரதி, கிளிநொச்சி.

ப: அவர்கள் பட்டினியில் வாடுவதில்லை.



## நீய்காது நிலைவுகள் நீய்காது நிலைவுகள்

1ம் ஆண்டு நினைவு		2ம் ஆண்டு நினைவு		1ம் ஆண்டு நினைவு		3ம் ஆண்டு நினைவு	
மலர்வு	உதிர்வு	மலர்வு	உதிர்வு	மலர்வு	உதிர்வு	மலர்வு	உதிர்வு
09	26	20	18	24	10	07	15
-	-	-	-	-	-	-	-
10	06	01	07	12	07	11	07
-	-	-	-	-	-	-	-
1961	2005	1947	2004	1925	2005	1947	2003
							
<b>சந்தியா நிமால் யோசப் பீரிஸ்</b> (U.N.H.C.R. அலுவலர் - பேசாலை) பாசத்தின் சிகரமாய், பண்பின் உறைவிடமாய் இன் முகத்தோடு எம்மை அரவணைத்து அன்புடன் வளர்த்தீர்களே அப்பா, அருண்டு ஒன்று அழுது வடித்தும் அறவிலலையே எம் தாயரம். ஆயிரம் உறவுகள் இருந்தும் அப்பா என நாம் அழைக்க யார் உளரோ? எங்களைப் பிரிந்து இறைபதம் சேர எப்படி மனம் கொண்டீர்கள். உங்கள் அன்மா இறைவனின் பாதமலர் அமர்ந்து இன்புற்றிருக்க இறைவனை இறைஞ்சுகின்றோம். இவரின் பிரிவால் தயருறும். அன்பு மனைவி, அருமைப் பிள்ளைகள், பெற்றோர், சகோதர சகோதரிகள், உற்றார், உறவினர், U.N.H.C.R. அலுவலர்கள்.		<b>அமரர்.ப.அந்தோனிப்பிள்ளை</b> (ஓய்வு பெற்ற விவசாயப் போதனாசிரியர்) <b>முருங்கன்</b> குடும்பத்தின் சிகரமாய், பண்பின் உறைவிடமாய், கல்வியில் உயர்ந்தவராய் வாழ்ந்த எங்கள் அன்புத் தந்தையே! ஆண்டுகள் இரண்டு ஆனாலும் ஆறவில்லை எம் தயாரம். கண்ணின் மணிபோல் எமைக் காத்த தந்தையே! உங்கள் அன்பு முகம் காண்பதெப்போ? காலமெல்லாம் எம்முடன் இருப்பீர்கள் என எண்ணினோம். ஆனால் எம்மை பரிதவிக்க விட்டு நெடும் பயணம் சென்றதேன்? உங்கள் ஆன்மா சாந்தி பெற மன்றாடுகின்றோம். இவரின் பிரிவினால் தயருறும்: மனைவி, பிள்ளைகள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள், உற்றார், உறவினர்கள், நண்பர்கள்.		<b>அமரர். திருமதி. சவீரியான்</b> <b>கிறிஸ்தினம்மா குருஸ்</b> <b>வங்காலை - வட்டாரம் - 3</b> சீவியத்தில் என்னை நேசித்தவர்களே, மரணத்தில் என்னை மறவாதீர். பிதா, சகன், தாய் ஆவீ போற்றி! பொய்மையின்னற மெய்மைக்கும் இருளின்னற ஒளிவிளக்கும் சாவின்னற வாழ்விற்கும் அழைத்தச் செல்வாய். சாந்தி, எங்கும் சாந்தி, இங்கும் சாந்தி, என்றும் சாந்தி! இவர் பிரிவால் வாடும் - பிள்ளைகள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள், யூட்டப்பிள்ளைகள். தகவல்: திருதிருமதி. எஸ். மார்க் அன்ரனி ஜீவதி, பிரான்ஸ்.		<b>அமரர் திருச்செல்வம் கிருபாநிதி</b> <b>(முதலைகுத்தி)</b> கொத்தாக மலர்ந்தாய் சகோதர பதினொருவருடன் முத்தாக பெற்றெடுத்தாய் செல்வங்கள் அறுபேரை. விருட்சமாகி நின்ற உங்களை இறைவன் அழைத்ததேனோ? எங்கள் குடும்பத்தின் குல விளக்கே ஐயா, எம்மை நல்வழிப்படுத்தி நல் வாழ்வளித்த ஐயா, எம்மை விட்டுப் பிரிந்து ஆண்டுகள் மூன்று ஆனாவும் எம் இதயங்களில் என்றமே இருக்கின்றீர் ஐயா. பிரிந்து விட்டீர் என்ற எண்ணவில்லை. என்றும் எம்முடன் காலமெல்லாம் எம் நினைவுகளாய் வாழ்கின்றீர். உம் அன்ம சாந்திக்காக என்றும் இறைவனை வேண்டுகின்றோம். உம் பிரிவால் தயருறும் மனைவி, பிள்ளைகள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள், உற்றார் உறவினர்.	

### கண்ணீர் அஞ்சலி

மலர்வு	உதிர்வு
19	29
-	-
12	05
-	-
1970	2006

**செல்வி. எ. யூக்கலீஸ்ரா குருஸ்**  
(ரதி - தலைமன்னார்)  
(தன்னார்வப் பணியாளர்)

தலைமன்னார் தம் பதியில் தரணியோர் போற்றும் வண்ணம் தன்னார்வப் பணி புண்டு தன்னைம் பாராது தளராத உள்ளத்தோடு தற்புரன் இயேசு மறை நற்செய்தி சாற்றிடவே, உற்ற உடல் நலம் உறுதலையுற்ற போதும் மறையவன் பணியொன்றே மனதில் தினம் நினைந்த மாவட்டப் பங்குதோறும் மனந்தளரா உறுதியோடு, சாந்தனையும் சான்றிட்ட சகோதரி 'யூக்கலீஸ்ரா' வாழ்வையும் வல்லபுரன் வான்வீட்டில் தாழ்வறைய தாழ்ப்பணிந்து உமக்காய் நாம் சற்புரனை வேண்டி நிற்கின்றோம்.

மன்னார் மறைமாவட்ட தன்னார்வப் பணியாளர் ஒன்றியம், மறைக்கல்வி நிலையம், மன்னார்.

### 5ம் ஆண்டு நினைவு

மலர்வு	உதிர்வு
20	27
-	-
06	06
-	-
1960	2001

**திருமதி. யூலியானம்மா யூஜின்வாஸ்**  
(மோட்சராணி)

"உயிர்ப்பும் உயிரும் நானே என்னில் விசுவாசம் கொள்பவன் இறப்பினும் வாழ்வான்"

பெற்ற அன்னை துடிதுடிக்க, வளர்த்த தந்தை வாடிநிற்க, கட்டிய கணவன் கதறியடி, உடன் பிறப்புக்கள் பரிதவிக்க, உற்றார் உறவினர் கலங்கிநிற்க - மோட்சராணியே - நீ வானுலகு சென்றாயோ? வல்லபுரன் ஆசீரண வையகத்தில் வாடும் எமக்காய் வேண்டிடுவாய். உம் ஆன்ம சாந்திக்காக வேண்டுகின்றோம்.

இவரின் பிரிவால் தயருறும் அன்புக் கணவர், பெற்றோர், சகோதர சகோதரிகள், உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள்.

### கண்ணீர் அஞ்சலி

மலர்வு	மலர்வு
24	17
-	-
04	01
-	-
1984	1983

சொல்லக் சென் யூட், உதிர்வு: யேசுதாசன் யூட் நிக்கன்  
விடத்தல் தீவு 17.06.2006 பேசாலை

தள்ளித் திரிந்த வயதில் துடிப்புகளே செயற்பட்ட எம் அன்பு சகோதரர்களே! ஒரே நாமம் புண்டு ஒன்றாய் உண்டு ஒன்றாய்க் குடித்து ஒன்றாய் உறங்கி ஒன்றாய் இறைவனடி சேர்ந்தீரே ஒற்றுமையின் சின்னமாக உங்கள் இருவரையும் பொறிக்கலாமே!  
உங்கள் பிரிவால் வாடும் அன்புச் சகோதரர்கள், சகோதரிகள், அண்ணிமார், மாமா மாமி, பெரியம்மாமார், பெரியப்பாமார், நண்பர்கள், மற்றும் உற்றார் உறவினர்கள்.

# விவிலியக் குறுக்கெழுத்துப்போட்டி - இல - 51

1 சாமுவேல் - 21 - 31

உங்கள் விடைகளை 10. 08 2006க்கு முன் எமக்குக் கிடைக்கக்கூடியவாறு அனுப்பி வைக்கவும். சரியான விடையை எழுதிய மூன்று அதிஸ்ரஸாலிகளுக்கு பரிசுத்தொகைகள் அனுப்பி வைக்கப்படும். பாராட்டுப்பெறும் 50 பேருடைய பெயர் விபரங்கள் மன்னாவில் பிரசுரிக்கப்படும்.

01						02
		03		04		*
			05			06
				07		
08	*	*				09 *
10				11		12
			*	13		
			14		*	
15		16			17	18
		19		20		
21						22

## இடமிருந்து வலம்

- ஆண்டவரின் அப்பத்தைத் தவிர வேறு அப்பம் அங்கு இல்லை.
- ஏனெனில் கதவுகளும், தாழ்ப்பாள்களும் உள்ள நகரில் அவன் மாட்டிக்கொண்டான்.
- இஸ்ராயேலர் எல்லாரும் ஒன்றுகூடி அவருக்காகக் கொண்டாடினர்.
- உடனே அபிகாயில் ஒரு கழுதை மேல் ஏறி சென்றார்.
- ஆண்டவர் மேல் ஆணை. ஆண்டவரே அவரைக் கொல்லட்டும்.
- வழிப்பயணத்திற்கான பெறுவதற்கு அதை நீர் உண்ணும்.
- சவுல் பேரைக் கொன்றான் தாவீதோ பதினாயிரம் பேரைக் கொன்றான்.
- ஆதலால் ஓசாவில் உள்ள சீபு நிலத்தில் தங்கியிருந்தார்.
- என் தலைவராகிய உமக்கு ஆண்டவர் வெற்றியளிக்கின்ற போது உம் நினைவு கூர்ந்தருளும்.
- ஆதலால் தாவீதும் அவருடனிருந்த அறுநூறு பேரும் புறப்பட்டு எப்சோர் என்ற வந்தனர்.

## மேலிருந்து கீழ்

- அகிமெலக்கு அவனுக்காக ஆண்டவரின் கேட்டறிந்தார்.
- நீர் என் உயிரைத் தேடினாலும் உமக்கெதிராக நான் ஒரு குற்றமும் செய்யவில்லை.
- உன் ஆசி பெறுவதாக.
- உமக்கும், உம் குடும்பத்துக்கும், உமக்கு உள்ள அனைத்துக்கும் உண்டாவதாக.
- என்னைக் கொல்லத்தானே இப்பொழுது என் உயிருக்குக் வைக்கிறீர்.
- சாமுவேலின் வார்த்தைகளினால் அச்சமுற்ற சவுல் உடனே நெடுங்கிடையாய் விழுந்தார்.
- தாவீது மீண்டும் ஆண்டவரிடம் கேட்டார்.
- அவருடன் நானாறு பேர் செல்ல இருநூறு பேர் பயணிகளின் அருகில் இருந்துகொண்டனர்.

## வலமிருந்து இடம்

- ஆனால் அரசரின் ஆண்டவரின் குருக்களைக் கொல்ல முன்வரவில்லை.
- பெலிஸ்தியர் ஒன்றுதிரண்டு குளேமில் பாளையம் இறங்கினர்.
- உம் முழுவதும் எத்தீங்கும் உம்மை அணுகாது.
- உமக்கும், எனக்கும் ஆண்டவர் இருப்பாராக. (3வது எழுத்து 5வதாய் நிற்கிறது)
- நானும் அவர் கைகளிலிருந்து விடுவேன்.
- ஆண்டவர் அவர்களுக்கு உறக்கத்தை அளித்திருந்தபடியால் அவர்கள் எல்லாரும் தூங்கிக் கொண்டிருந்தனர்.
- நீர் என்னிடம் வந்தநீர் முதல் இன்று உம்மிடம் ஒரு குற்றமும் நான் காணவில்லை.
- அவர்கள் அவர்தம் படைக்கலங்களை அஸ்தரோத்துக் வைத்தனர்.
- ஆதலால் ஆண்டவர் க்கு வெகு தொலையில் உள்ள நிலத்தில் என் இரத்தம் சிந்தப்படாதிருக்கட்டும்.

## கீழிருந்து மேல்

- தாவீது மீண்டும் ஆண்டவரிடம் கேட்டார்.
- இன்று நீ எனக்குச் செய்த நன்மைக்கு ஈடாக ஆண்டவரும் உனக்கு செய்வாராக.
- உடனே தாவீது சென்று சவுலின் மேலங்கியின் தொங்கலை அவருக்குத் தெரியாமல் அறுத்தார்.
- ஆதலால் இப்பொழுது செல்லும்.
- தாவீது சவுலின் தொங்கலை அறுத்தபின் அதற்காக வருந்தினார்.
- உடனே தாவீது எழுந்து சவுல் இறங்கியிருந்த இடத்திற்கே சென்றார்.
- அப்பொழுது தாவீதும் அவருடன் வந்த மக்களும் வலிமை உள்ள மட்டும் அழுதனர்.
- ஆண்டவர் செய்த என் தலைவருக்கு எத்தீங்கும் செய்யாதவாறு ஆண்டவர் என்னைக் காப்பாராக.

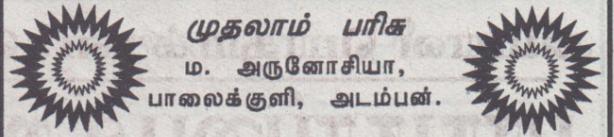
**விவிலியக் குறுக்கெழுத்துப்போட்டி இல. 50ற்கான முடிவுகளை, 2006ம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாத மன்னாவில் எதிர்பாருங்கள்.**

## உங்கள் கவனத்திற்கு!

இறந்துபோன உங்கள் அன்புக்குரியவர்களின் நினைவுகள், யூபிலி மற்றும் பிறந்தநாள் நினைவுகள் போன்றவற்றை மன்னாவில் பிரசுரிக்கவேண்டுமாயின் அந்நினைவுகள் எந்த மாதத்தில் இடம்பெற வேண்டும் என விரும்புகிறீர்களோ அந்த மாதத்திற்கு முதல் மாதம் 20ம் திகதிக்கு முன்னர் விபரங்களை எமக்கு அனுப்பி வைப்புகள். இத்தகதிக்கு பின்னர் வரும் எந்த விடயங்களும் அக்குறிப்பிட்ட மாதத்தில் பிரசுரிக்கப்படமாட்டாது என்பதைத் தெளிவாக அறியத்தருகின்றோம். இவற்றிற்கான கட்டணமாக ரூபா 1500 அறவிடப்படும். - பதிப்பாசிரியர் -

## விவிலியகுறுக்கெழுத்துப் போட்டி இல. 49ல்

சரியான விடைகளை அனுப்பியவர்களில் பரிசு பெறும் மூன்று அதிஸ்ரஸாலிகள்:



**முதலாம் பரிசு**

ம. அருளோசியா, பாலைக்குளி, அடம்பன்.

**இரண்டாம் பரிசு**

ஆ.லாசரஸ், யூனிட் 5 (29), வாரிக் குட்டியூர், வவு.

**மூன்றாம் பரிசு**

எம்.நீற்றா, இல.33A, லாசியா வீதி, கொட்டாஞ்சேனை.

விடைகளை எழுதி அனுப்பியவர்கள் 209 பேர். சரியான விடைகளை எழுதியோர் 188 பேர்.

**விவிலியக் குறுக்கெழுத்துப்போட்டி இல.49ல் சரியான விடைகளை அனுப்பியவர்களில் பாராட்டுப் பெறும் 50 அதிஸ்ரஸாலிகள்**

- ஏ. காஞ்சியூ நிரோசினி, ஆண்டார் செட்டிவேளி, நானாட்டான்.
- ஏ. நெபேக்கா பற்றிக் (ஐடா), சின்னக்கடை, இல.14, மன்னார்.
- நொயலா திருக்குடும்ப கன்னியர் மடம், தலவாக்கொல.
- ந. மொறின் சிராணி, சென் யோசப் வீதி, கொழும்புத்துறை, யாழ்.
- ந. நிஷாந்தன், சென். யோசப் வீதி, கொழும்புத்துறை, யாழ்ப்பாணம்.
- எஸ். ரொமெற்றி ரணிஸ்ரா, கண்டல், அடம்பன்.
- ரூ. புஸ்பமலர், கனிமோட்டை, முருங்கன்.
- திருமதி. சகாய நாதன் குலாஸ், 8ம் வட்டாரம், பேசாலை.
- பே. அலோசியஸ் சுபாஜினி, கணகராயன் குளம், தெற்கு வவுனியா.
- ஏ. கனிசியஸ் டலிமா, தலைமன்னார் கிராமம், தலைமன்னார்.
- அ. அலன் ரோஸ் பீரிஸ், தரம் 5, மன் /அரிப்பு ரோ.க.த.க.ப.ட.சாலை.
- ஏ. மேரி லக்ஷி, பனங்கொட்டுகொட்டு கிழக்கு, மன்னார்.
- கே. ரெமி, திருக்குடும்ப கன்னியர் மடம், மிருகவில்.
- இ. கியோமர் டலிமா, தலைமன்னார் கிராமம், தலைமன்னார்.
- ம. கிளாறா, திருக்குடும்ப கன்னியர் மடம், மிருகவில்.
- மா. ஜெனனி, திருக்குடும்ப கன்னியர் மடம், மிருகவில்.
- செ. வளன் நியூமன் புனித மருத்தினார் குருமடம், யாழ்ப்பாணம்.
- செ. நிஷாந்தினி, பள்ளிவாசல் வீதி, கீரி, மன்னார்.
- பி. ரெமுந்தப்பிள்ளை, கங்காணித்து, நானாட்டான்.
- மி. ஓகஸீரினா, இல.25/1, ராணி மில் வீதி, இறம்பைக்குளம், வவு.
- ஜெ. ரேபனா, தரம் - 9, அந்தோனியார் புரம்.
- ஜெ. ரெபனா, திருக்குடும்பநவகன்னியர் இல்லம், தியத்தலாவை.
- திருமதி. பிலிப் பெர்னாடே, முருங்கன் பிட்டி, முருங்கன்.
- சிறகுடைந்த இளஞ்சிட்டு, தோட்டவேளி, மன்னார்.
- ஜீவரெட்ணம் யசிந்தா, 6ம் வட்டாரம், விடத்தலத்து.
- ஏ. கிறிஸ்தீன், 7ம் வட்டாரம், விடத்தலத்து.
- என்.என்.மரிய நிரஞ்சினி, சென் ஜோசப் லேன், கொழும்புத்துறை.
- மரிசால் லின்ரா, பாலையடிப்புத்துக்குளம், வட்டக்கண்டல்.
- என். தர்சிக்கா, பனங்கட்டுக்கொட்டு கிழக்கு, மன்னார்.
- ஆர்.மரிய கொற்றி, மன். புனித சவே.பெண்கள் கல்லூரி, மன்னார்.
- தேவசகாயம் பிறிம்ரோஸ் டயஸ், பிரான்ஸ்.
- ஜெ.பேசன் பெனிரே லெனின், தோட்டவேளி, மன்னார்.
- அ. கரோலின் கீர்த்திகா, 70. பேராலய வீதி, திருகோணமலை.
- ம. யஸ்ரின் பிரபாகர், பறப்பாங்கண்டல், உயிலங்குளம்.
- யூட் டிலைக்சன், லூர்து அன்னை வீதி, மு. குத்தி, உயிலங்குளம்.
- ஜே. எஸ். சுகன்ஜா, மாதா கோவில் வீதி, தலைமன்னார்.
- ரி. ஜெயசீலன், தலைமன்னார் ஸ்ரேசன், தலைமன்னார்.
- ம.நேயல் மனாசே குருஸ், 100 வீட்டுத்திட்டம், பெ.கமம், மன்னார்.
- அறாபா குருஸ், தேவபராமரிப்பு கன்னியர்மடம், றாகமை, தேவத்தை.
- நா. நிரோஷன் குருஸ், அவுஸ்ரேலியா.
- திருமதி. வசந்தி சத்தியசீலன், எழுத்தார், மன்னார்.
- திருமதி. பி. பர்வின் நிருஷியா குருஸ், சென் யூட் வீதி, பேசாலை.
- ரஞ்சன் டொரின், கி. பல்கலைக்கழகம், வந்தாறு முலை, மட்டக்களப்பு.
- ஆர். ஜெனினிஸ்ரன், பள்ளிமுனை, மன்னார்.
- தி.பி. அன்ரன் பொன்ராஜ், சுவிலர்லான்ட்.
- திருமதி. அன்ரன் பொன்ராஜ் ஜெயந்தினி, சுவிலர்லான்ட்.
- பி.ஜெசி ரிஜோல்டா, இல.11 அச்சு வீதி, கண்டுக்குளி, யாழ்ப்பாணம்.
- சி. நெல்சன், செபமலை மாதா ஆலயம், பிச்சகுளம், முருங்கன்.
- திருமதி. வசந்தி பேரின்பநாயகம், 'வசந்தம்' ஆல். வீதி, மன்னார்.
- செ.கியூன் பீரிஸ், புனித டோமினிக் ஒழுங்கை, அரிப்பு, சிலாவத்துறை.

## திருத்தந்தை 16ம் ஆசீர்வாதப்பரின் ... 20ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

திருத்தந்தையை போலந்து அரசுத் தலைவர் லெக்காச் சின்ஸ்கி அவரது மனைவி, அரசு அதிகாரிகள், தலத்திருச்சபை அதிகாரிகள் ஆகியோர் வரவேற்றனர். ஒரு சிறுவனும் சிறுமியும் திருத்தந்தைக்கு மலர்க் கொத்து கொடுத்தனர். இரானுவ அணி வகுப்பு மரியாதையும் இடம்பெற்றது. பின்னர் அங்கு அமைக்கப்பட்டிருந்த மேடையில் திருத்தந்தை, அரசுத் தலைவர் மற்றும் அவரது மனைவியும் அமர்ந்திருந்தனர். முதலில் அரசுத் தலைவர் திருத்தந்தையை வரவேற்றுப் பேசினார். பின்னர் திருத்தந்தையும் போலந்து நாட்டுக்கானத் தமது முதல் உரையை வழங்கினார். "எனக்கு முன்பிருந்த திருத்தந்தை 2ஆம் அருள் சின்னப்பர் பிறந்த நாட்டிற்கு வந்து இங்குள்ள மக்களைச் சந்திக்க வேண்டுமென மிகுந்த ஆவல் கொண்டிருந்தேன். இத்திருப்பயணம் அத்திருத்தந்தை குறித்த உணர்வுபூர்வமானது மட்டுமல்ல, விசுவாசப்பயணமும் ஆகும். இப்பயணத்தின்போது முன்னைய திருத்தந்தைக்கு நெருக்கமான இடங்களில் அதிக நேரத்தைச் செலவிட ஆவன இடமிருந்ததில் ஆஸ்விச் நாத்தலிவதைப் போர் முகாமில் சித்திரவதைகளை அனுபவித்த மக்கள் பல்வேறு நாடுகளிலிருந்து வந்து என்னோடு சந்திப்பை நடத்தவுள்ளார்கள். ஒருவரை ஒருவர் மன்னிப்போம். இறை வேண்டுகலை ஏற்று பழைய காயங்களைக் குணமாக்குவோம்" என்றார் திருத்தந்தை. எண்ணற்ற மக்களும், போலந்து மற்றும் வத்திக்கான் கொடிகளுடன் அங்கு இருந்தனர். விமான நிலைய வரவேற்பை முடித்து அங்கிருந்து 11 கிலோ மீட்டரில் இருக்கின்ற வார்சா புனித யோவான் பேராலயத்திற்குத் திறந்த காரில் சென்றார்.

## 2வது பிறந்தநாள் வர்த்தி

செல்வன் சி. கமிலஸ் ஜென்ஸ்ரன் குருஸ்

18.07.2006

தலைமன்னார் மேற்கை பிறப்பிடமாகக்கொண்ட திரு. திருமதி. சிங்கராயன் குருஸ், ஞானசவுந்தரி லியோன் தம்பதிகளின் செல்வப் புதல்வன் சி. கமிலஸ் ஜென்ஸ்ரன் குருஸ் தனது இரண்டாவது பிறந்த தினத்தை தலைமன்னாரில் உள்ள தனது இல்லத்தில் வெகு சிறப்பாகக் கொண்டாடுகின்றார். இவரை அன்பு அப்பா, அம்மா, அக்காமார், யாழ்ப்பாணத்தில் இருக்கும் அக்கா அருட்சகோதரி அனற் தியோவ்வின் (தி.கு), பேசாலையில் இருக்கும் தொடம்மா, தொடம்பா, அம்மம்மா, அம்மப்பா, மாமாமார், மச்சான்மார், மச்சான்மார், சித்தி, சின்னையா, பெரியப்பா, பெரியம்மா, மற்றும் உற்றார் உறவினர் நண்பர்கள் அனைவரும் எல்லாம் வல்ல இறைவனின் அருள்பெற்று சகல கலைகளிலும் சிறந்தவனாய் பல்லாண்டு காலம் வாழ்கவேண்டி வாழ்த்தி நிற்கின்றார்கள். தகவல் : சி. கொன்சி குருஸ் (தலைமன்னார் மேற்கு)



உள்நாட்டில் சம்மந்தப்பட்டவர்களிடம் பல தடவைகள் கேட்டும் உரிய நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்படாத நிலையில் தங்களிடம் நாம் முறையிடவும் உதவி கேட்கவும் வேண்டிய இறுதிக்கட்ட நேரம் வந்துவிட்டது!

# அப்பாவி வொதுமக்கள், பெண்கள், குழந்தைகளின் பாதுகாப்பை உறுதிப்படுத்துங்கள்!

ஐ. நா. செயலாளர் டம் யாழ், மன்னார் ஆயர்கள் அவசர வேண்டுகோள்

இலங்கையில் நாளுக்கு நாள் படுகொலைகள் அதிகரித்துக் கொண்டே செல்கின்றன. இன்று இலங்கையில் நடக்கும் நிகழ்வுகளைத் தாங்களும் சர்வதேச சமூகமும் உன்னிப்பாக கவனித்துக்கொண்டு இருக்கின்ற வேளையில் அவை பற்றிய விளக்கங்களை தரவேண்டிய தேவை இல்லை.

பெண்கள், குழந்தைகள் உட்பட எந்தவிதமான பால், வயது வேறுபாடின்றி அப்பாவிப் பொதுமக்கள் அன்றாடம் கொலைசெய்யப்படுகிறார்கள். நாளுக்கு நாள் அதிகரித்துச் செல்லும் இப்படுகொலைகளைத் தடுத்து நிறுத்த வேண்டிய ஒரு அவசர தேவைத் தீவிர உருவாகியுள்ளது. இவ்வாறு யாழ் மற்றும் மன்னார் ஆயர்கள் ஐ. நா. செயலாளர் நாயகத்திற்கு அனுப்பிவைத்துள்ள கடிதத்தில் குறிப்பிட்டுள்ளனர். அதில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டிருப்பதாவது : உள்நாட்டில் சம்மந்தப்பட்டவர்களிடம் பல தடவைகள் கேட்டும் உரிய நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்படாத

நிலையில் எமது இயலாமையின் உச்சக்கட்டமாக இப்படுகொலைகளை உடனடியாக தடுத்துநிறுத்த ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் செயலாளர் நாயகமாகிய தங்களிடம் நாம் முறையிடவும் உதவி கேட்கவும் வேண்டிய இறுதிக்கட்ட நேரம் வந்துவிட்டது.

இலங்கையின் வடக்கிலும் கிழக்கிலும் வாழும் அப்பாவி பொதுமக்கள், பெண்கள், குழந்தைகளின் பாதுகாப்பை உறுதிப்படுத்துங்கள் என இலங்கை வாழ் தமிழ் மக்கள் அனைவர் பேராலும் வேண்டுகோள் விடுக்கிறோம்.

எமது இந்த அவசர அழைப்பை தாங்கள் உடனடிப் பரிசீலனைக்கு எடுத்து அப்பாவிப் பொதுமக்களின் படுகொலைகளுக்கு உடல் முற்றுப்புள்ளி வையுங்கள். பேச்சுவார்த்தை மூலமாக சமாதானத்தை அடைய உடன் நடவடிக்கை எடுங்கள் என மனிதாபிமான ரீதியில் தங்களிடம் வேண்டுகோள் விடுக்கிறோம்.

## பாப்பிறை மறைபரப்பு சபைகளின் புதிய தேசிய இயக்குனராக அருட்பணியாளர் நெஜினோல்ட் சப்ரமாதா பதவியேற்று

பாப்பிறை மறைபரப்பு சபைகளின் புதிய தேசிய இயக்குனராக அருட்பணியாளர் நெஜினோல்ட் சப்ரமாதா அவர்கள் 27.04.2006 அன்று கொழும்பு 08, பல்கம் பிளேசில் அமைந்துள்ள பாப்பிறை மறைபரப்பு தேசிய பணியகத்தில் பதவியேற்றார். இவ்வைப்பவம் கொழும்பு துணை ஆயர் அதி வண. மேரியஸ் பீரிஸ் அவர்களின் தலைமையில் நடைபெற்றது.

கடந்த 11 வருடங்களாக தேசிய இயக்குனராகச் சிறப்பான முறையில் கடமையாற்றிய அருட்பணியாளர் ரொனி மாட்டின் அவர்களும் பாப்பிறை மறைபரப்பு சபைகளின் தேசிய பணியக உறுப்பினர்களும் இவ்வைப்பவத்தில் கலந்துகொண்டனர்.

அருட்பணியாளர் ரொனி மாட்டின் அவர்கள் பாப்பிறை மறைபரப்பு சபைகளின் உரோமன் கியூரியாவின் அங்கத்தவராகவும், ஆசியாக் கண்டத்தின் பிரதிநிதியாகவும் கடமையாற்றினார் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. இவர் தற்போது கொழும்பு புனித லூசியா பேராலயத்தின் பங்குத் தந்தையாக பொறுப்பேற்றுள்ளார். தகவல்: தேசிய செயலகம்.

## வஞ்சியங்குளம் வைத்தியா திரு. அ. சீமான் அவர்களுக்கு கலாபூசண விருது

வஞ்சியங்குளத்தைச் சேர்ந்த பிரபல ஆயுர்வேத வைத்தியர் திரு. அ. சீமான் அவர்கள் கடந்த 22.05.2006 அன்று கலாபூசண விருது வழங்கிக் கௌரவிக்கப்பட்டார்.



கடந்த 40 வருடங்களுக்கு மேலாக வைத்தியத் துறையில் ஈடுபட்டு வரும் இவர் தன்னை நாடி வரும் மக்களுக்கு தன்னலங்கருதா அளப் பெரிய சேவையாற்றி வருகின்றார்.

2002ம் ஆண்டு சமாதான நீதவானாக நியமனம் பெற்ற இவர் கடந்த 15 வருடங்களுக்கு மேலாக கலைத்துறையிலும் ஈடுபட்டு வருகின்றார்.

1996ம் ஆண்டு புனித இராயப்பர் வாசாப்பு (ஒரு இரவு), 2002ம் ஆண்டு புனித சவேரியார் வாசாப்பு, 2003ம் ஆண்டு புனித இராயப்பர் வரலாற்று நாடகம் (இரண்டு இரவு) அதனைத் தொடர்ந்து புனித சந்தியோகுமையோர் நாடகம் (ஒரு இரவு) ஆகிய நாட்டுக்கூத்து நாடகங்களைப் பாடி அரங்கேற்றியுள்ளார்.

வைத்தியத் துறைக்கும், கலைத்துறைக்கும் இவர் ஆற்றியுள்ள அரும்பணிகளை கௌரவிக்கும் முகமாக இவர் கலாபூசண விருது வழங்கிக் கௌரவிக்கப்பட்டுள்ளார்.

இவருக்குக் கிடைத்த இந்தக் கௌரவத்தை எண்ணி மன்னார் மக்கள் மகிழ்ச்சியடைகின்றனர். மன்னா சார்பாக அன்னாருக்கு எமது வாழ்த்துக்களையும், செபங்களையும் தெரிவிக்கின்றோம்.



பாப்பிறை மறைபரப்பு சபைகளின் புதிய தேசிய இயக்குனராக அருட்பணியாளர் நெஜினோல்ட் சப்ரமாதா அவர்கள் பதவியேற்கின்றார்.

## இயேசுவின் பணியை தனியாக என்னால் செய்ய முடியாது - திருத்தந்தை -

கடந்த ஏப்ரல் மாதம் 19ம் திகதி திருத்தந்தை 16ம் பெனடிற்ற தனது பணி வாழ்வின் ஓராண்டு நிறைவை பல்லாயிரக் கணக்கான மக்கள் மத்தியில் வத்திக்கான் சதுக்கத்தில் நினைவு கூர்ந்தார்.

எனது திருத்தந்தை பணி ஓராண்டு உருண்டோடிவிட்டதை என்னால் நம்ப முடியவில்லை. திருத்தந்தையாக எனது பெயர் அறிவிக்கப்பட்டதும் இதே இடத்தில் மக்கள் ஆரவாரம் செய்ததும் நான் உங்கள்முன் தோன்றியதும் பசும் நினைவுகளாக உள்ளன.

அன்றைய தினத்தில் எனது முதல் உரையில் நான் கூறியதைத்தான் இன்றும் கூற விரும்புகிறேன்.

அதாவது இயேசுவின் பணியை என்னால் தனியாகச் செய்ய முடியாது. நங்கள் எனக்கு உறுதுணையாக இருக்க வேண்டும். நாம் எல்லோரும் அன்புறவில் இணைந்து இறை அரசைக் கட்டியெழுப்பும் பணியைத் தொடர வேண்டும் என்று திருத்தந்தை குறிப்பிட்டார்.

## சமாதானத்தை ஏற்படுத்த சர்வதேச சமூகம் முன்வர வேண்டும் - திருத்தந்தையின் பிரதிநிதி

இலங்கையில் வன்முறைகள் நிறுத்தப்பட்டு சமாதானம் மலர வேண்டுமாயின் சர்வதேச சமூகத்தினுடைய தலையீடு அவசியமானது என்று திருத்தந்தையின் இலங்கைக்கான பிரதிநிதி பேரருட்திரு மாறியோ செனாரி தெரிவித்துள்ளார்.



சுனாமியால் சிதைவடைந்த இலங்கையை மீளக் கட்டியெழுப்புவதில் சர்வதேச சமூகம் காட்டும் அக்கறை போன்று இலங்கையில் சமாதானம் ஏற்படுத்தவும் உழைக்க முன்வர வேண்டும் என்றும் திருத்தந்தையின் பிரதிநிதி வேண்டுகோள் விடுத்தார்.

## இந்தியாவில் குருமடங்கள் நிரம்பி வழிகின்றன

தென் இந்தியாவில் குருக்களாக வரவிரும்புவவர்களின் தொகை எழும்பில்லாதவாறு அதிகரித்துள்ளபடியால் குருமடங்கள் குருத்துவ மாணவர்களால் நிரம்பி வழிவதாகக் கூறப்படுகிறது.

சென்னையிலுள்ள திருஇருதய குருமடத்தின் அதிபர் இக்னேசியஸ் பிரசாத் அடிகளார் தெரிவிக்கையில் தமது குருமடத்தில் தற்போது 286 குருத்துவ மாணவர்கள் பயிற்சி பெறுவதாகவும், இடநெருக்கடி காரணமாக 23 பேரை தாம் வேறு இடங்களுக்கு பயிற்சிக்காக அனுப்பி வைத்துள்ளதாகவும் குறிப்பிட்டார்.

தென் இந்தியாவிலுள்ள நான்கு பெரிய குருத்துவக் கல்லூரிகளில் தற்போது 28 மறைமாவட்டங்களிலிருந்து 800 குருத்துவ மாணவர்கள் பயிற்சிபெறுவதாகவும் இவர்களில் 60 பேர் வரை இந்த ஆண்டில் குருக்களாக திருநிலைப்படுத்தப்படுவார்கள் என்றும் தெரிவிக்கப்படுகிறது. அழைத்தல்கள் அதிகரித்துள்ள இந்நிலையில் அரசினால் அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட மதமாற்ற தடைச்சட்டம் போன்ற அரசியல் அழுத்தங்களையும் எதிர்கொள்வது சவால் நிறைந்த ஒன்றாகும் என்றும் அருட்தந்தை குறிப்பிட்டார்.

## திருத்தந்தை 16ம் ஆசீர்வாதப்பரின் போலந்து திருப்பயணம்

# மறைந்த திருத்தந்தையின் தாயகத்திற்கு புதிய திருத்தந்தையின் முதல் திருப்பயணம்

திருத்தந்தை 2ஆம் அருள் சின்னப்பரின் நீண்டகால நண்பர், நீண்டகால உடன் உழைப்பாளர், ஆலோசகர், "நமது மிக அன்புக்குரிய திருத்தந்தை 2ஆம் அருள் சின்னப்பர்" என்று வாய் நிறையச் சொல்லி மகிழ்பவர்தான் திருத்தந்தை 16ஆம் ஆசீர்வாதப்பர். அவர் அந்தத் திருத்தந்தையின் பாசத்திற்குரிய தாயகத்திற்கு தமது முதல் திருப்பயணத்தை மேற்கொண்டார்.

இவர் கடந்த ஓகஸ்டில் ஏற்கனவே ஒரு வெளிநாட்டுத் திருப்பயணத்தை மேற்கொண்டிருந்தாலும் இதுதான் அவரது முதல் வெளிநாட்டுத் திருப்பயணம் என்று வத்திக்கான் அதிகாரிகள் உட்பட எல்லோராலும் சொல்லப்படுகிறது. காரணம் அவர் உலக இளையோர் தினத்திற்காக ஜேர்மனிக்குச் சென்ற பயணம் முதல் வெளிநாட்டுத் திருப்பயணமாக இருந்தாலும் அது மறைந்த முன்னாள் திருத்தந்தையால் ஏற்கனவே திட்டமிடப்பட்டிருந்தது. எனவே இப்போதைய போலந்துக்கான திருப்பயணமே திருத்தந்தை 16ஆம் ஆசீர்வாதப்பரின் முதல் வெளிநாட்டுத் திருப்பயணம்.

தனக்கு முன்னர் கத்தோலிக்க திருச்சபையை ஏறத்தாழ 26 ஆண்டுகள் வழிநடத்திய திருத்தந்தை 2ஆம் அருள் சின்னப்பருக்கு மரியாதை செலுத்தி அவரது தாய் நாடு, திருச்சபை, மறைமாவட்டம், பிறந்த ஊர் ஆகியவற்றைக் கௌரவிக்கும் நோக்கத்தில் இம்முதல் வெளிநாட்டுத் திருப்பயணத்தை அவர் மேற்கொண்டார்.

மே 25 அன்று உரோம் நேரம் காலை 8.52 மணிக்கு (இலங்கை நேரப்படி பகல் 12.22) போலந்து மற்றும் வத்திக்கான் கொடிகள் பொருத்தியிருந்த ஆல் இத்தாலிய சிறப்பு விமானத்திலிருந்து போலந்து தலைநகர் வார்சா நோக்கிப் புறப்பட்டார். இத்தாலிய அரசுத் தலைவர் ஜோர்ஜோ சாப்போலத்தானோவுக்கும், இன்னும் தான் கடந்து செல்லும் சுலோவேனியா, ஆஸ்டிரியா மற்றும் ஸ்லோவாக் குடியரசுகளின் அரசுத் தலைவர்களுக்கும் வாழ்த்துத் தந்திச் செய்திகளையும் அனுப்பியுள்ளார் திருத்தந்தை. உலக வரைபடத்தில் போலந்தும் ஜேர்மனியும் அண்டை நாடுகள்.

1930களில் ஜேர்மனியின் சர்வாதிகாரி கிட்லரின் நாட்சி கொள்கையின் கீழ் போலந்து மக்கள் அதிகமாக வதைக்கப்பட்டார்கள். அச்சமயத்தில் இளைஞர்களாக இருந்த

திருத்தந்தை 2ஆம் அருள் சின்னப்பரும், திருத்தந்தை 16ஆம் ஆசீர்வாதப்பரும் அவரவர் நாடுகளில் இருந்து கொண்டு அக்கொடுமைகளைப் பார்த்துக் கண்ணீர் வடித்தவர்கள்.

தங்கள் மண்ணின் மைந்தரை நீண்ட காலமாகத் திருத்தந்தையாகப் பார்த்துப் பழகியவர்கள் போலந்து மக்கள்.

1972இல் ஜேர்மனியின் பவேரியாவில் பிறந்த திருத்தந்தை 16ஆம்



ஆசீர்வாதப்பர் குருத்துவ மாணவராக இருந்தபோதே கிட்லரின் இளைஞர் திட்டத்தில் கலந்துகொள்ளுமாறு பள்ளி ஆசிரியர்கள் அவர் பெயரைப் பதிவு செய்திருந்தனர். எனினும் அவர் இளைஞர் கூட்டங்களுக்குச் செல்வதை நிறுத்திவிட்டார். 1943இல் ஜேர்மன் படையில் சேர்க்கப்பட்டு, ஓராண்டு பணிபுரிந்தார். இரண்டாம் உலகப்போரின் முடிவில் அமெரிக்க ஐக்கிய நாட்டு போர்க்கைதிகள் முகாமிலும் இருந்தவர்.

இப்படியிருக்கும்போது இப்போதைய திருத்தந்தையை போலந்து மக்கள் எவ்வாறு வரவேற்கப் போகிறார்கள் என்று ஊடகங்கள் உட்பட பலரும் கேள்வி எழுப்பியுள்ளனர். இதற்குப் போலந்து பிரதமர் கசிமிர் மார்ச்சின்விஸ்க் பதில் சொல்கிறார்:

"திருத்தந்தையை அன்பு செய்ய மற்றும் அவருக்கு விசுவாசமாயிருக்கிற ஒரு நாட்டிற்கு அவர் வருகிறார். முன்னைய திருத்தந்தைக்குக் கொடுத்த அதே வரவேற்பு இவருக்கும் இருக்கும்"

வார்சா ஓகேய்க்ன்ச்சே சர்வதேச விமான நிலையத்தை உள்ளூர் நேரம் முற்பகல் 11 மணிக்குச் சென்றடைந்த திருத்தந்தைக்கு கிடைத்த அமோக வரவேற்பைப் பார்த்தபோது பிரதமரின் வார்த்தைகள் நூற்றுக்கு நூறு உண்மை என்றே தோன்றியது. (தொடர்ச்சி 19ம் பக்கம்)